

# WIR ne+work

# ONLINE MAGAZIN

Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner

Mai 2022



**TISCH** OSTSCHWEIZ  
**WIR** ne+work Ostschweiz **MESSE**

**GEBALLTE MESSEPOWER**

- freier Eintritt
- über 60 Aussteller
- 10:00 - 19:00 Uhr

**Sonntag, 22. Mai 2022 in 9320 Arbon  
am schönen Bodensee**

# TISCH **MESSE** OSTSCHWEIZ

WIR ne+work  
Ostschweiz

## Sonntag, 22. Mai 2022

### Seeparksaal - 9320 Arbon/TG

## Über 60 Aussteller

WIR-Network Ostschweiz  
Konstanzerstr. 35, 9512 Rossrüti  
T 071 925 30 35 - M 079 207 81 26  
walter.sonderer@wir-network.ch



## Impressum

### Herausgeber:

WSmarketing, Walter Sonderer,  
Konstanzerstr. 35, 9512 Rossrüti  
walter.sonderer@wir-network.ch  
wsmarketing-rossrueti.ch  
079 207 81 26 - T 071 925 30 35

### Erscheinungsweise:

6x jährlich als Hauptausgabe  
6x jährlich als Reminder-Ausgabe

### Nächste Ausgabe:

Freitag, 20. Mai 2022

### Satz & Gestaltung:

Walter & Dominique Sonderer

### Redaktionelle Mitarbeiter:

Daniel Flury, Vloggy Strohm,  
Walter Jesy Sutter, Mary Mathis,  
@DEIKE PRESS

## Inhalt

Brief an die GenossenschafterInnen	S. 3
Es geht weiter mit dem WIR-Ne+work Ostschweiz	S. 4 - 9
Die neu Kandidierenden für den VR der Bank WIR	S. 11 - 13
Jedes Sandkorn zählt	S. 14 + 15
GV Des WIR-Ne+works Zürich - die Impressionen	S. 16 - 19
Die Kunst mit möglichst wenig viel zu erreichen	S. 20
GV WIR-Ne+work Graubünden-Südostschweiz	S. 22 - 23
Ski- und Badespass im Engadin mit 100% WIR	S. 26
Rudelverhalten von Makrelen und Menschen	S. 28 + 29
Bauen Sie ein Laufrad mit 100% WIR	S. 31
Kaugummi & Stelzen im Pfahlbaudorf	S. 40
Alleskönner iOffice	S. 33 - 39
Kaugummi & Stelzen im Pfahlbaudorf	S. 42
Spielerisch Sprachen lernen mit FriLingue	S. 46 - 51
JB Töffhandel wird zu KSR Swiss	S. 53 - 55
Wir verwöhnen Sie gerne...	S. 70 - 72
Online Rätselspass	S. 74
Beilage zur 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz	S. 75 - 131

# WIR ne+work

## Statutenänderung an der Generalversammlung der Bank WIR

Sehr geehrte GenossenschafterInnen der Bank WIR

In der schriftlichen Generalversammlung 2022 schlägt die Bank WIR eine brisante Statutenänderung vor, welche für uns nicht vereinbar mit WIR-System ist.

Die angestrebte Statutenänderung der Bank WIR ist unseres Erachtens eine weitere Schwächung des WIR-Systems und eine Entfernung der Bank von der «Bank als WIR-Genossenschaft». Die Bank möchte sich von einer WIR-Genossenschaft in eine Publikums-Genossenschaft umwandeln. Bei Annahme der Statutenänderung wird jeder Kunde der Bank (CHF) die Möglichkeit haben, Genossenschafter zu werden. Die Aufnahmebedingungen sind der Kauf eines Anteilscheines für 20.- (Nennwert) und nicht mehr 10 Stammanteile und die aktive Teilnahme am WIR-System. Die Aufnahme der neuen Genossenschafter unterliegt dem Verwaltungsrat, welcher ohne Begründung über eine endgültige Aufnahme oder Ablehnung befinden kann. Weitere Informationen finden Sie im Begleitschreiben der Einladung zur Generalversammlung der Bank WIR.

Unserer Meinung nach hat diese Statutenänderung eine weitere Verwässerung des WIR und eine neue Eigentümerstruktur bei der Bank zur Folge. Der Vorstand des WIR-Networks Zürich hat an der GV (welche von sehr vielen Genossenschäftern besucht wurde), ein Konsultativabstimmung darüber gemacht, ob er sich offiziell gegen die Statutenänderung aussprechen soll. Diese Abstimmung wurde von den Genossenschäftern mit grossem Mehr angenommen.

Die Präsidenten der unabhängigen WIR-Netzwerke Aargau, Graubünden, Ostschweiz, Winterthur-Frauenfeld, Schaffhausen und Zürich empfehlen deshalb mit einem «NEIN» zu der angestrebten Statutenänderung der Bank WIR abzustimmen.

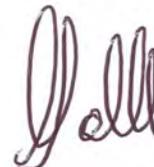
**Roland Jenny**  
WIR-Network Zürich



**Walter Sonderer**  
WIR-Network Ostschweiz



**Stefan Gall**  
WIR-Network Graubünden - Südostschweiz



**Christian Müller**  
WIR-Network Aargau



**Lasse Pfenninger**  
WIR Network Schaffhausen



**Roland Müller**  
WIR-Network Winterthur-Frauenfeld



# WIR ne+work Ostschweiz

*Auflösung und Liquidation abgewendet*

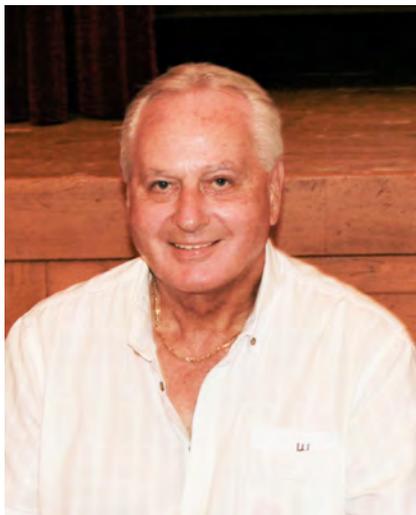
## Mit einem neuen WIR-Ne+work Ostschweiz in die Zukunft

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung im Hotel Toggenburgerhof in Kirchberg/SG, vom Freitag, 13. Mai 2022, sollte eigentlich das Ende des WIR-Partner-Network Ostschweiz verkündet werden. Es kam alles anders...

Durch die beiden Rücktritte des Präsidenten Walter Sonderer und der Kassierin Sonja Schweizer per Ende Jahr löste sich der 3-köpfige Vorstand bis auf ein Mitglied auf. Auch die intensive Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern führte zu keinem Erfolg. Dem Vorstand wurde anlässlich der ordentlichen GV vom 25. März Im «Klein Rigi» der Auftrag erteilt, eine Fusion mit einem anderen Network zu prüfen. Da unser verbleibendes Vorstandsmitglied Joël Wietlisbach sich vor kurzem eine neue Existenz aufgebaut hat, wäre seine Kapazität für diese Aufgabe nur sehr eingeschränkt gewesen. Vor diesem Hintergrund hat der Vorstand vor kurzem schweren Herzens beschlossen, das WIR-Partner-Network Ostschweiz auf Ende Jahr aufzulösen.

### «Es geht immer es Türli uf...»

Der Zufall wollte es, dass wenige Tage vor unserer ausserordentlichen GV der initiative Unternehmer Ralph Saurer Interesse bekundete, das Network mit einem neuen Vorstand weiterzuführen. Bereits haben nebst den neugewählten Ralph Saurer (Präsident) und Joël Wietlisbach (Events SG/AI/AR) zwei weitere Mitglieder zugesagt, sich für das neue WIR-Ne+work Ostschweiz zu engagieren. An der ausserordentlichen GV am Freitag haben die Mitgliederinnen und Mitglieder dem jetzigen Vorstand auch einstimmig das Vertrauen ausgesprochen und für die Vereinsgeschäfte bis Ende Jahr Décharge erteilt. Der jetzige Vorstand unter dem Präsidium von Walter Sonderer



Walter Sonderer, der scheidende Präsident des WIR-Partner-Network Ostschweiz

zusammen mit Sonja Schweizer (Kassierin) und Joël Wietlisbach (Leiter Events) wird auch im letzten Vereinsjahr mit vollem Elan und einem positiven WIR-Gedanken das starke Network Ostschweiz weiterführen und dem neukonstituierten Vorstand begleitend zur Seite stehen.

### Neues Logo und neuer Name

Das WIR-Partner-Network Ostschweiz heisst neu: WIR-Ne+work Ostschweiz. Unter dem Slogan "Gemeinsam heisst WIR" bilden wir mit unseren Freunden vom WIR-Ne+work Zürich, Aargau, Graubünden-Südostschweiz, Winterthur-Frauenfeld und Schaffhausen ein starkes, unabhängiges Netzwerk.

Es ist weiterhin das Ziel des WIR-Networks sich für die Aufrechterhaltung und den Ausbau des einzigartigen WIR-Systems einzusetzen. Als aktives Netzwerk unterstützt es die Mitglieder, ihre Geschäfte mit WIR zu tätigen. Der Fokus wird sich auf diese Punkte konzentrieren:



Ralph Saurer, der neugewählte Präsident des neuen WIR Ne+work Ostschweiz

**Business First** – Im Fokus steht das WIR Geschäft.

**Fit for Future** – Schlanke Organisation des Vereins. Aktive Mitglieder. Anpassung der Statuten. Ausbau der WIR-Community.

**Target Events** – Gezielte Networking Events, welche das Ziel haben, WIR-Geschäfte zu tätigen.

**WIR-Support** – Gefässe wie WIR-Expo, Online-Magazin, Kommunikations-Plattform sollen die WIR Geschäfte unterstützen.

Um dieses Ziel zu erreichen, bedarf es der Unterstützung der Mitglieder der WIR-Networks sowie auch von Partnern wie der Bank WIR.

Machen Sie aktiv mit im neuen Network Ostschweiz und bleiben Sie gesund!

Walter Sonderer  
Präsident WIR-Ne+work Ostschweiz



Dem bestehenden Vorstand wurde das Vertrauen für die Amtsgeschäfte während der Übergangsphase bis Ende Jahr ausgesprochen.

## Namens- und Logo- änderung



Abschied vom alten Logo. Das WIR-Partner-Network Ostschweiz heisst ab sofort: WIR Ne+work Ostschweiz.

## WIR ne+work Ostschweiz

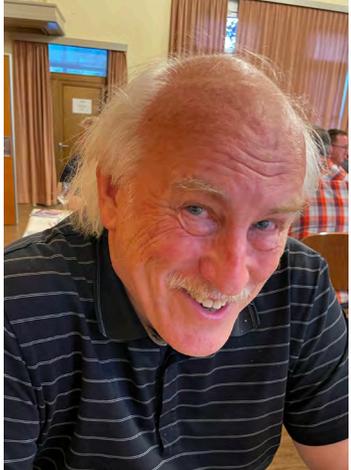
Das neue, gemeinsame Logo der WIR-Ne+work Zürich, Aargau, Graubünden-Südostschweiz, Winterthur-Frauenfeld und Schaffhausen steht für ein starkes, unabhängiges Netzwerk.



# WIR ne+work Ostschweiz

Ausserordentliche Generalversammlung, Freitag, 13. Mai 2022  
im Hotel "Toggenburgerhof", 9533 Kirchberg - die Impressionen

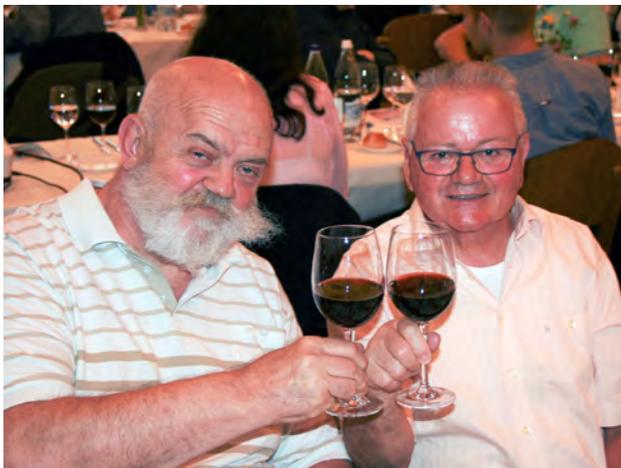
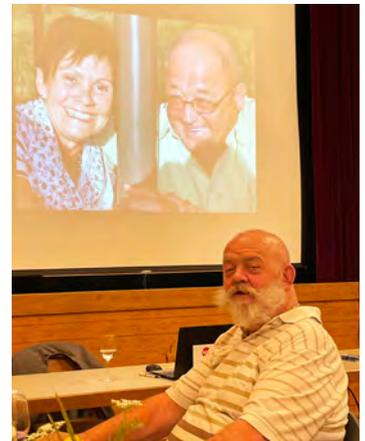
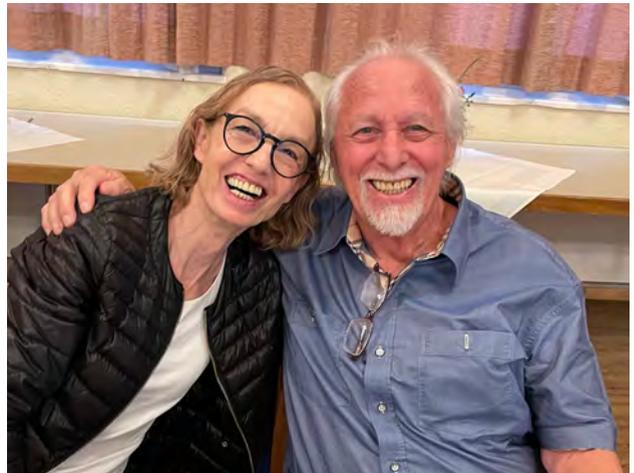




# WIR

# ne+work Ostschweiz





# Markenprodukte

mit **100%**

**WIR** kaufen!

**BestGoods.ch** offeriert ausgesuchte Markenartikel und Nützliches zu fairen WIR-Konditionen.

- ✓ Exklusive Angebote für WIR-Mitglieder
- ✓ Unser Angebot beinhaltet keine Dutzendware
- ✓ Alles ausschliesslich zu 100% WIR
- ✓ Kein WIR-Malus



**BestGoods**  
Markenprodukte mit 100% WIR!

*Erfahrung.  
Kompetenzen.  
Strategie.*

*Die neu Kandidierenden für den  
Verwaltungsrat stellen sich vor*

Mehr  
zur GV auf  
[wir.ch/gv22de](http://wir.ch/gv22de)

## Philipp Berger (50)

Nottwil (LU)

*«Mit meiner Passion und unternehmerischen Erfahrung will ich als Verwaltungsrat dazu beitragen, dass die Erfolgsgeschichte der Bank WIR weitergeht.»*

Zu meinem Video:  
[www.wir.ch/berger](http://www.wir.ch/berger)



Dank meinen berufsbegleitenden Ausbildungen zum diplomierten Architekten FH und diplomierten Bauleiter verfüge ich über ein solides Fundament, fachlich und unternehmerisch.

Seit über zwanzig Jahren führe ich mit meinen Partnern erfolgreich das Architekturbüro BF architekten sursee ag.

Lohngleichheit ist in unserem Betrieb selbstverständlich, wie auch die Ausbildung von Lernenden. Neben unseren 33 Mitarbeitenden ist unser Bürogebäude in Sursee unser grösster Stolz ([bfarchitekten.ch](http://bfarchitekten.ch)). Es strahlt mit der Solarfassade Innovation aus und ist natürlich durch die Bank WIR finanziert.

WIR und ich – das passt! Denn für uns beide ist das Netzwerk ein zentraler Faktor für Erfolg.

Mit meiner Frau und den beiden Töchtern wohne ich seit 16 Jahren in Nottwil. In meiner Freizeit verbringe ich am liebsten Zeit mit meiner Familie, ich interessiere mich für Sport und reise gerne.

*WIR und ich – das passt!  
Als Vollblut-Netzwerker darf ich seit zehn Jahren das WIR-Partner-Network Zentralschweiz präsidieren. Und ich tue das aus voller Überzeugung. Denn die Bank WIR begleitet mich seit über 20 Jahren, unternehmerfreundlich und kompetent. Ich schätze sie als starke Partnerin. Nicht nur an meiner Seite, sondern auch an der unserer Kundinnen und Kunden.*

*Als Verwaltungsrat möchte ich mit meiner Passion und unternehmerischen Erfahrung dazu beitragen, dass die Erfolgsgeschichte der Bank WIR langfristig weitergeht.*

Philipp Berger



## Cécile Berther (35)

Bern

*«Mit meinem breit aufgestellten Erfahrungs- und Wissensportfolio und meiner Motivation will ich als Verwaltungsrätin die Bank WIR in der spannenden digitalen Transformationsphase begleiten.»*



Zu meinem Video:  
[www.wir.ch/berther](http://www.wir.ch/berther)

Bereits während meines Studiums der Betriebsökonomie an der Berner Fachhochschule konnte ich bei namhaften Unternehmen erste Erfahrungen in der Finanzwelt sammeln. Mit diesem Wissen zog es mich nach Zürich, wo ich bei der KPMG im Bereich der Wirtschaftsprüfung meine Arbeitserfahrungen in der Finanzbranche vertiefen durfte.

Das unternehmerische Umfeld reizte mich schon früh, weshalb ich die Chance ergriff, im Familienbetrieb in dritter Generation Verantwortung zu übernehmen. Seit acht Jahren führe ich unser Familienunternehmen Berther Bürogestaltung ([berther-bueromoebel.ch](http://berther-bueromoebel.ch)) weiter. In den ersten Jahren unterstützte ich meinen Vater in der Geschäftsleitung. Seit fünf Jahren leite ich den Betrieb selbstständig als Inhaberin. Dank der Leitung des Betriebes und meinen früheren Tätigkeiten konnte ich mir ein fundiertes Wissen in der strategischen und operativen Unternehmensleitung aneignen.

In unserem Familienunternehmen bin ich sozusagen mit der Bank WIR aufgewachsen und somit seit jeher mit der Bank und dem WIR-Netzwerk eng verbunden. Seit fünf Jahren bin ich deshalb auch im Vorstand des WIR-Partner-Networks Bern tätig.

In meiner Freizeit zieht es mich in die Natur. Ob Reiten oder Skifahren – Hauptsache draussen.

*Die Position als Verwaltungsrätin der Bank WIR reizt mich persönlich sehr, da ich dazu beitragen möchte, die Position der Bank WIR zu stärken und sie in der spannenden digitalen Transformationsphase zu begleiten. Die Bank WIR ist für mich eine Herzensangelegenheit. Als Kontrast zur restlichen Bankenwelt verfügt sie mit einem bemerkenswerten Netzwerk über ein Alleinstellungsmerkmal. Aufgrund meiner Erfahrung in der Wirtschaftsprüfung, als Unternehmerin und als langjährige WIR-Teilnehmerin biete ich dem Verwaltungsrat ein breit aufgestelltes Erfahrungs- und Wissensportfolio, gepaart mit meiner grossen Motivation und dem digitalen Wissen einer jungen Frau, die damit aufgewachsen ist.*

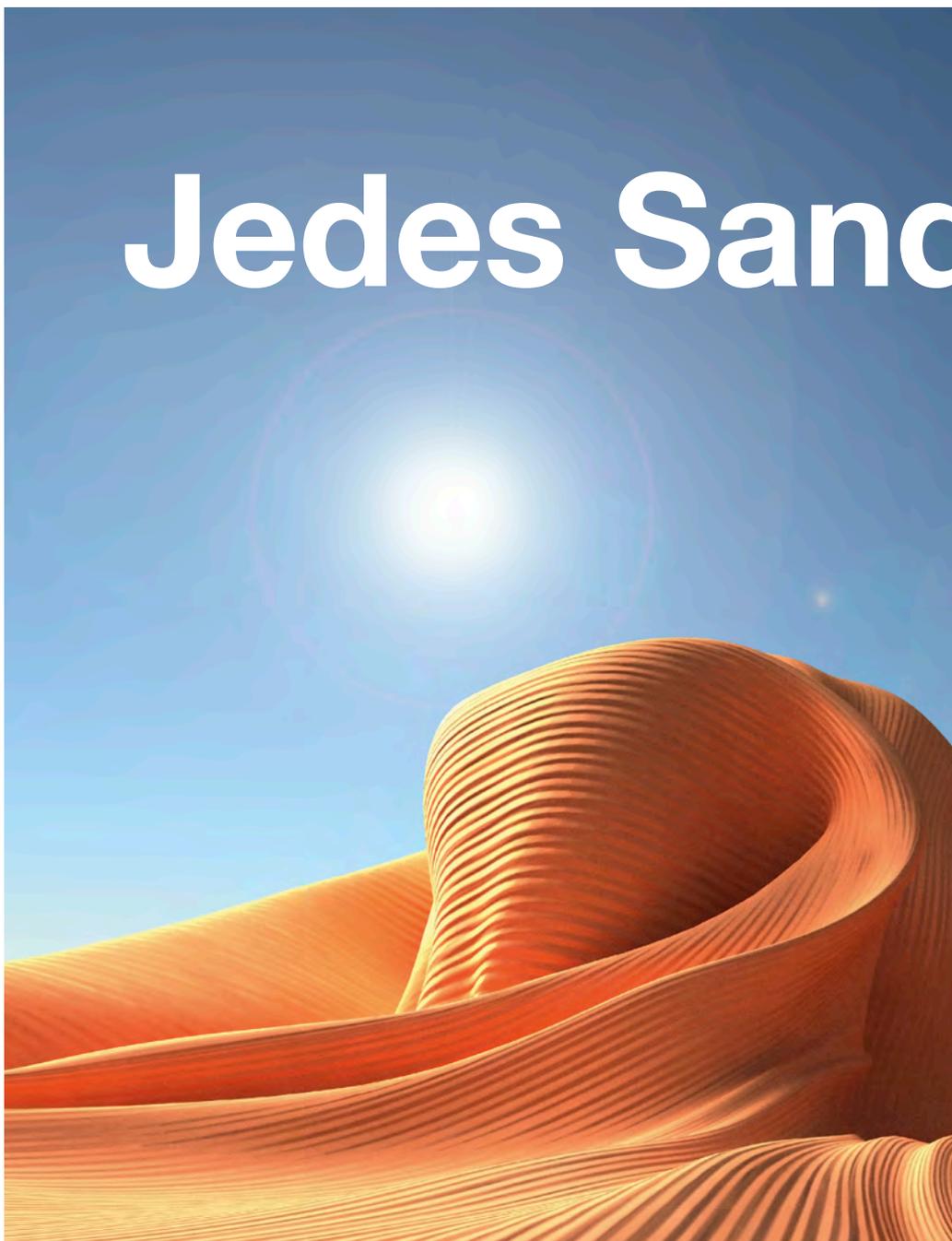
Cécile Berther

**Das gibt es doch wie Sand am Meer! Diesen Ausspruch gebrauchen wir gern, wenn etwas im Überfluss vorhanden ist. Sand – vor unserem geistigen Auge ziehen Bilder von traumhaften Stränden mit Palmen vorbei, von Kindern, die Sandburgen bauen, oder von Sonnenuntergängen bei einem Cocktail in der Strandbar am Meer. Aber ausgerechnet dem scheinbar in unermesslichen Mengen vorhandenen Rohstoff gehen – im wahrsten Sinne des Wortes – die Körner aus.**

Sand ist ein Produkt der Erosion. Er entsteht über einen Jahrtausende währenden Zeitraum und hat, bis er die Größe eines Sandkorns erreicht, einen langen Weg hinter sich. Gestein verwittert unter dem Einfluss von Sonne, Regen, Frost und Wind und wird über die Gletscher, durch Bäche und Flüsse auf dem Weg zum Meer immer feiner zermahlen – große Gesteinsbrocken werden so zu feinem Sand.

Ohne Sand müssten wir auf vieles verzichten. Er ist ein wichtiger Bestandteil unseres alltäglichen Lebens geworden, auch wenn wir ihn als solchen nicht wahrnehmen. Wir finden ihn in einer Fülle von Gebrauchsgegenständen. Schaut man sich einmal in seinen eigenen vier Wänden um, ist es erstaunlich, wo uns der Rohstoff überall begegnet: Flaschen, Trinkgläser, Fensterscheiben – um Glas herzustellen, brauchen wir Sand; genauso wie für Teller und Tassen aus Keramik. Wenn wir Zahncreme oder Haarspray benutzen – der Rohstoff ist in all diesen Produkten. Und wer weiß schon, dass er auch bei der Wein- und Bierproduktion eine wichtige Rolle spielt? Hier kommt er als Filter gegen trübende Schwebeteilchen erfolgreich zum Einsatz. Sand ist ein Allrounder und neben Wasser der wichtigste und meist genutzte Rohstoff der Welt. Auch viele technische Eigenschaften würden ohne ihn nicht funktionieren. So ist das aus Quarzsand gewonnene Silizium die Grundlage der digitalen Welt, es ist der Rohstofflieferant für Mikrochips, ohne die kein Handy, kein Laptop,

# Jedes Sand



kein Fernseher funktionieren würde. Silizium leistet beinahe in allen High-Techgeräten seinen unverzichtbaren Dienst. Nicht zu vergessen sind auch die Batterien von den zukunftsweisenden Elektromobilen, die ohne Sand kläglich versagen würden.

Den meisten Sand verbraucht die Industrie allerdings nicht für unsere Gebrauchsgegenstände, sondern für das Bauen von Straßen, Gebäuden oder die Gewinnung von neuem Bauland. Wer macht sich beim Bau seines Einfamilienhauses schon Gedanken darüber, dass dafür etwa 200 Tonnen Sand verarbeitet werden müssen? Etwa 30000 Tonnen stecken in einem Kilometer Autobahn. Besonders in asiatischen Ländern wie Indien, China und Singapur scheint der Hunger nach dem Rohstoff für gigantische Bauvorhaben unstillbar. Um die Territorien des klei-

nen, expandierenden Landes Singapur zu vergrößern, werden jährlich Millionen Tonnen dorthin transportiert. Seit den 1960er-Jahren hat sich die Fläche des Stadtstaats um etwa 20 Prozent vergrößert, dies konnte nur durch Sandaufschüttungen im Meer erreicht werden. Und das arabische Land Dubai hat nicht nur für den Stahlbeton seiner Wolkenkratzer Sand aus anderen Ländern verbaut. Auch die berühmten, ins Meer ragenden Palm Islands sind auf Sand gebaut, der eigens dafür aufgeschüttet wurde. Um die Bauziele zu verwirklichen, hat Dubai ihn sogar aus Australien geordert, wo es eine der größten Sandinseln gibt.

Warum aber muss ein Wüstenland wie Dubai, das selbst im Besitz von Unmengen des Rohstoffs ist, diesen aus anderen Ländern anliefern lassen? Das liegt an der Struktur der

# Sandkorn zählt



Sandkörner. Denn Sand ist nicht gleich Sand. Wüstensand ist beinahe kugelförmig durch Winde abgeschliffen und damit zu glatt und für die Betonproduktion ungeeignet. Die Bauindustrie braucht solchen aus unregelmäßig geformten, kantigen Körnern. Nur damit lassen sich sehr feste und stabile Bauteile produzieren. Lange Zeit hat man diesen aus Flussbetten oder Kiesgruben gewonnen. Dieser Vorrat geht langsam, aber stetig zur Neige. Das gilt auch für den Sand, der in den Flussmündungen ins Meer gespült wird. In unserer modernen Zeit halten ihn die vielen Staudämme zurück und verhindern, dass er überhaupt bis zur Flussmündung gelangt, um sich dort abzulagern. Aber die Bauindustrie hat eine Alternative gefunden. Sie konzentriert sich nun auf den Sand der Sandstrände und der Meeresböden – eine ökologische Zeitbombe.

Strände werden abgebaggert – Krabben und Krebstiere verlieren ihren Lebensraum, die Eiablagegebiete für seltene Schildkröten werden unwiederbringlich zerstört. Ein besonderes Paradox: In Marokko wird der Sand von den Stränden und vom Meeresgrund der Küstenbereiche abgebaggert, um den Hotelausbau für den Tourismus voranzutreiben. Doch was nützen die Hotels, wenn die Traumstrände verschwunden sind?

Sehr effektiv kommen zum Sandabbau in Küstenregionen Spezialschiffe zum Einsatz: Sie saugen ihn vom Meeresboden ab – es braucht nicht viel Fantasie, um sich die Schäden auszumalen. Die schwimmenden Sandsauger haben teilweise eine enorme Ladekapazität und können den Rohstoff aus einer Tiefe von 155 Meter fördern. Im indonesischen Meer sind in durch das Absaugen

entstandenen Löchern bereits über 20 Inseln verschwunden. Ihnen wurde buchstäblich der Sand abgegraben. Auch die Fischerei wird durch die Eingriffe in Mitleidenschaft gezogen. Menschen verlieren ihre Nahrungsressourcen, Tiere ihren Lebensraum. Singapur lässt trotz Verbot die Mangrovenwälder Kambodschas unterbaggern – mit fatalen Folgen für Flora und Fauna: Es droht die Vernichtung eines Ökosystems mit Pflanzen und Tierarten, die längst auf der roten Liste stehen.

Besonders in den ärmeren Entwicklungs- und Schwellenländern lässt sich aufgrund von Korruption, Erpressung, Einschüchterung und gewaltbereiter Kriminalität nur schwer ein Riegel vor die umwelt-zerstörenden Eingriffe schieben. Denn wenn etwa 50 Milliarden Tonnen Sand jährlich weltweit abgebaut werden, ist es nahe-liegend, dass der globale Bauboom mit den legalen Liefermöglichkeiten nicht bedient werden kann. Längst gibt es den illegalen Sandraub in ganz großem Format. Vielerorts haben sich Sandmafias gegründet; die organisierte Kriminalität betreibt lukrativen Handel mit dem knapp werdenden Rohstoff. So soll der illegale Abbau größer sein als alle anderen Umweltverbrechen zusammen. Geschätzt erfolgen etwa 15 Prozent des Sandabbaus ohne Genehmigungen, es fehlen staatliche Kontrollen und internationale Regelungen. Dabei werden nicht nur Ökosysteme zerstört, es wird zum Teil auch brutal gegen Umweltschützer und Journalisten vorgegangen, Mord inklusive. Es geht um Milliarden-geschäfte, da ist man nicht zimperlich.

Nur langsam dringen die Probleme um unseren zweitwichtigsten Rohstoff in das Bewusstsein der Weltöffentlichkeit. Längst haben Menschen Ideen um Alternativen oder Recyclingmöglichkeiten für verbauten Sand entwickelt, die es gilt, umzusetzen. Betonrecycling dürfte ein großes Thema für die Zukunft sein, genauso wie die Erforschung von nachwachsenden Baustoffen. Eile ist geboten – es ist höchste Zeit, ihm als kostbarem Rohstoff die gleiche Bedeutung wie dem Wasser oder der Luft zukommen zu lassen, bevor das letzte Sandkorn durch die Sanduhr geronnen ist.

Schorten/DEIKE



# WIR ne+work Zürich

Impressionen der 88. Generalversammlung des WIR-Partner-Network Zürich im Landgasthof Hasenstrick in 8635 Dürnten



Roland Jenny







# WIR ne+work Zürich

Impressionen der 88. Generalversammlung des WIR-Partner-Network Zürich im Landgasthof Hasenstrick in 8635 Dürnten





# Die Kunst,

**Kennen Sie das sogenannte Pareto-Prinzip? Es geht auf den italienischen Soziologen und Ökonomen Vilfredo Pareto zurück. Es besagt, dass statistisch gesehen 80 Prozent des Ergebnisses oft mit 20 Prozent des Gesamtaufwands erreicht werden können. Die restlichen 20 Prozent bedürfen dann 80 Prozent der Bemühungen.**

Mit anderen Worten kann also mit sehr geringer Arbeit bereits ein fast optimales Resultat erzielt werden. Spitz gesagt, ist der kleine fehlende Rest pure Extravaganz und kann entweder komplett vernachlässigt oder getrost aufgeschoben werden. Zum Einsatz kommt dieses Prinzip im Projektmanagement, in der Produktivitätssteigerung, in der alltäglichen Zeitorganisation und in vielen anderen Bereichen.

Egal, ob man ein Großraumbüro, einen Verein oder einen anderen Ort menschlichen Zusammentreffens betrachtet – man hat meist mit unterschiedlichsten Charakteren zu tun. Da wäre einmal „der Schludrian“, der für große Unterhaltung bei den Festivitäten sorgt, der aber auch konsequent sämtlichen Aufbau- und Abbautätigkeiten fernbleibt und zu organisatorischen Fragen eigentlich nie eine Meinung hat. Zu ihm gesellt sich „der Kreativkopf“, der zwar oft und mit viel gestischer Untermalung originelle Ideen beisteuert, die Frage nach ihrer Praktikabilität aber stets anderen überlässt. Das Chaos, das diese beiden anrichten, beseitigt gern „der Weltverwalter“. Er liebt es, mit herausragendem Engagement und akribischer Sorgfalt zu glänzen und sich in absolut jede Diskussion ungefragt einzumischen. Im Büro erkennt man diesen Perfektionisten oft an seinen übernächtigen Augen, seinen eine Kaffeetasse umklammernden Händen und seiner militärisch aufrechten Haltung, die verrät, dass er bei allem Fleiß noch immer Kapazitäten hat, sich um seine Rückengesundheit zu kümmern. Um das Quartett komplett zu machen, kommt der Letzte im Bunde: „der Pareto-Anhänger“. Während der Kre-



aler/DEIKE

ativkopf und der Schludrian viel Zeit damit verbringen, Gegenstände auf ihren Schreibtischen hin- und herzuräumen, sei es, um eine inspirierende Umgebung zu erzeugen oder um beschäftigt auszusehen, und der Perfektionist in seinem Streben nach Vollkommenheit bald mit dem Gesicht in einer Kaffeelache zusammenbricht, versteht es der Pareto-Kollege, Perfektionist zu sein, wo es nötig ist, und Schludrian zu sein, wo es sein darf.

Nehmen wir ihn uns zum Vorbild, sparen wir viel Zeit, Energie und Kosten. Fangen wir jedoch an, die erreichten 80 für 100 Prozent zu nehmen, laufen wir Gefahr, dass Arbeiten liegen bleiben, die zwar nicht Toppriorität haben, die aber dennoch erledigt werden müssen. Wenn wir die Mülltonne oder die Windel unseres Juniors immer nur zu 80 Prozent leeren, laufen sie schlussendlich auch über. Das Pareto-Prinzip sagt nicht

„arbeite bis 22 Uhr und schau dann bis zum Schlafengehen Serien“, sondern „identifiziere das Wichtige, erledige es effizient und widme dich dann dem Rest“.

Als Mitglied in einer Leistungs- und Selbstperfektionierungsgesellschaft ist es sicherlich kein Fehler, einmal innezuhalten und sich zu fragen, ob man nicht zu viel Energie in Dinge investiert, die einem eigentlich gar nicht so wichtig sind. Auch wenn wir einmal nervige Aufgaben an unliebsame Kollegen delegieren, uns für die Tiefkühlpizza anstelle des Rohkostsalats entscheiden oder statt der Joggingrunde nur einen Ausflug aufs Sofa unternehmen, wird nicht gleich das Unglück über uns hereinbrechen. Unsere Kraft und Zeit sollten wir öfter als endliche Ressourcen erkennen und behandeln. So können wir uns zwar nicht als Perfektionisten feiern, aber als perfekte Pragmatiker – Pareto-Anhänger eben. Mühlbauer/DEIKE

# ICH HABE MICH ERKANNT...



Die eingekreiste Person erhält einen Konsumationsgutschein im Wert von CHF 100.-



Sponsor:

Hotel Restaurant NOLLEN - Fam. Postizzi-Eleganti - 9515 Hosenruck - [www.hotel-nollen.ch](http://www.hotel-nollen.ch)

Bank **WIR**

«Einfach neue Stammgäste gewinnen.»

Jetzt KMU-Paket eröffnen

Kurt Baumgartner  
Belvedere Hotel Familie, Scuol,  
WIR-Netzwerker

[wir.ch/kmu-paket](http://wir.ch/kmu-paket)



# WIR ne+work

Graubünden-  
Südostschweiz

26. Generalversammlung im  
"Swiss Heidi" Hotel in Maienfeld









# WIR ne+work

Graubünden-  
Südostschweiz

## Ski- und Badespass im Engadin



**Sonntag, 26. bis  
Freitag, 31. März 2023**

**Engadiner Boutique-Hotel  
GuardaVal, Vi 383,  
7550 Scuol / Engadin  
[www.guardaval-scuol.ch](http://www.guardaval-scuol.ch)**

### Leistungen:

- Welcome-Apéro
- Alpiner Schlemmerbrunch bis 10:30 Uhr
- Zvieri im Hotel Belvedere
- 4-Gang Gourmet-Nachessen
- Engadin Bad Scuol: täglich unbeschränkte Eintritte in die Bäder und Saunalandschaft
- GuardaVal Wellnessbereich:  
mit Sauna, Dampfbad, Ruheraum
- Skipass für das Skigebiet Scuol an allen Tagen (inkl. Anreisetag und Abreisetag)
- Kurtaxe und Parkplatz
- Postauto in der ganzen Region Unterengadin und Dreiländerfahrt

**Preis pro Person im Doppelzimmer  
für Mitglieder inkl. Begleitperson  
CHF 1'290.- mit 100%WIR**

Für Nichtmitglieder CHF 1'490.- mit 100% WIR

Anmeldung bis 31. Januar 2023  
[www.wir-network.ch/graubuenden](http://www.wir-network.ch/graubuenden)  
Telefonische Auskunft erteilt Stefan Gall  
T 079 416 42 49

*Konsumationen können im Hotel mit 100% WIR bezahlt werden.*

★★★★★  
**GuardaVal**  
Engadiner Boutique-Hotel



Teilnehmer  
maximal  
40 Personen





LUST AUF SCHÖNE SCHUHE®

# NEU IM FRÜHLING

## EINFACH COOL DIE FRÜHLINGSSCHUHMODE 2022

Mit vielen tollen und funktionellen Details an den Schuhen gehen Sie topmodisch und unverschämt bequem in die neue Saison. Der Sneaker-Boom hält an und verwöhnt uns mit einer Modellvielfalt, die keine Wünsche offen lässt.

## ÖKOLOGIE UND NACHHALTIGKEIT

Ökologie und Nachhaltigkeit sind bei Markenschuhen hoch im Kurs, vor allem bei Schuhen aus Europäischer Produktion. Kurze Vertriebswege, hohe Umweltstandards und Sozialstandards (Korrekte Entlohnung, Einhaltung von Arbeitszeiten, Verbot von Kinderarbeit). Entdecken Sie im Schuhhaus Degiacomi Ihren persönlichen Favoriten unterstützt von sehr freundlichem Fachpersonal!

**90 % WIR**  
auf das gesamte  
Sortiment



902-55-0020  
179,90



252-41-0029 139,90  
ARA



252-55-0035 229,-  
CADICE COOPER



252-46-0046 99,90  
TAMARIS



252-10-8143 135,90  
GABOR



252-13-0002 139,90  
CETTI



252-80-8070 139,90  
IGI & CO

**DEGIACOMI**  
SCHUHMODE

— SEIT 1919 —  
Versamerstrasse 32 · 7402 Bonaduz  
Tel. 081 630 20 70 · www.degiacom.ch

Weitere Filialen in:

- Bonaduz 081 630 20 70
- DAVOS 081 420 00 10
- FLIMS 081 911 55 55
- THUSIS 081 630 00 20

**Laufgut Degiacomi**  
GUTE SCHUHE · GESUNDE FÜSSE

Ihr Spezialist für gutes Laufen  
Schuhtechnik / Schuhservice

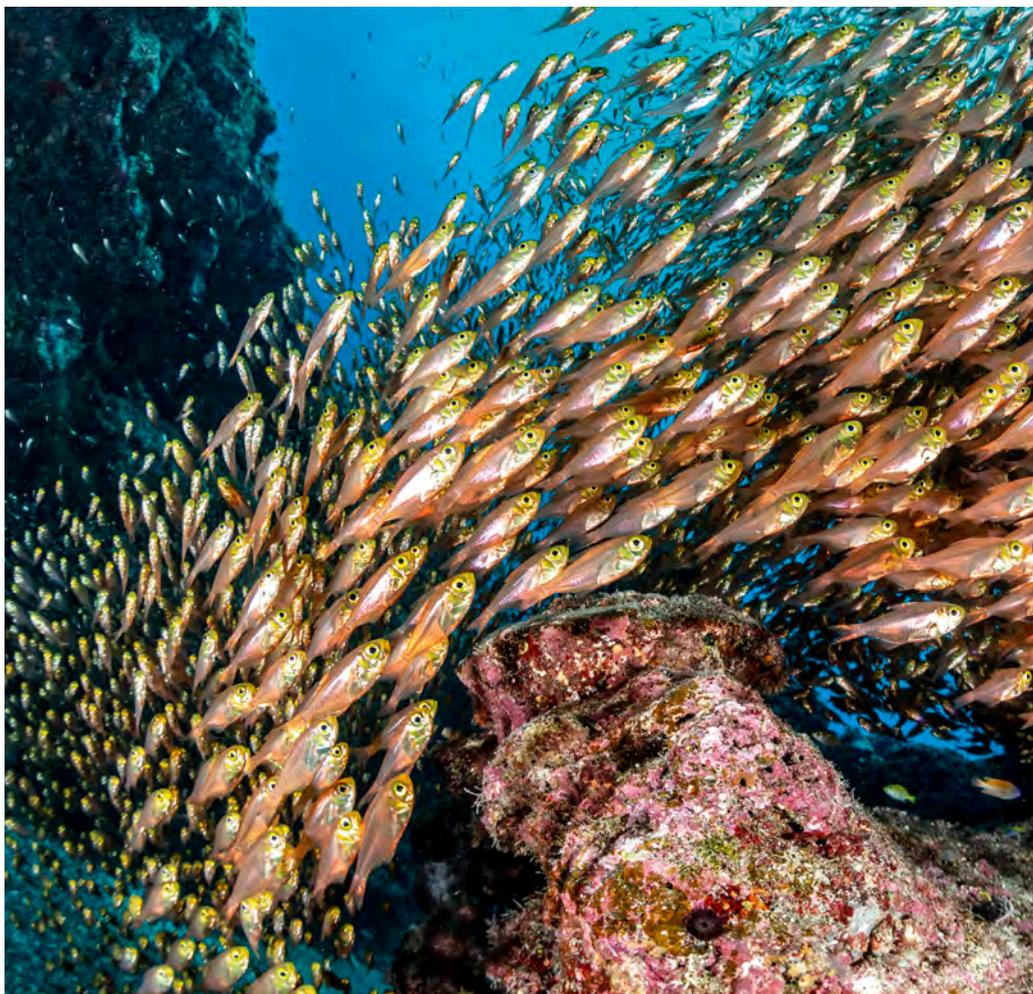
Grabenstrasse 44 · 7000 Chur · Tel 081 250 05 00  
www.laufgut-degiacom.ch



Sie shoppen lieber online? Per Click & Collect können Sie auch ganz bequem von zu Hause aus in unserem Online Shop stöbern und den gewählten Schuh zur Abholung in Ihrer Wunschfiliale reservieren lassen. [www.degiacom-schuhe.ch](http://www.degiacom-schuhe.ch)

# Rudelverhalten von Makrelen & Men

*Was könnte das wohl sein? Sowohl im Wasser als auch in der Luft und an Land findet man sie. Es gibt sie nicht nur bei Tieren, sondern auch bei Menschen: Ansammlungen, die sich, wie von Geisterhand gelenkt, völlig synchron bewegen. Schwärme üben eine beispiellose Faszination aus, der man sich nur schwer entziehen kann. Manchmal wird man sogar selbst – ob nun gewollt oder ungewollt – zu einem Teil davon.*



Shisuke Kurashima/DEIKE

Kaum etwas ist mit dem bemerkenswerten Spektakel vergleichbar, das sich Jahr für Jahr während der Herbstmonate vollzieht, wenn sich Schwalben zusammenfinden und sich, wie von einer geheimen Regie geleitet, gemeinsam auf den Weg in wärmere Gefilde begeben. So legen weltweit circa 50 Milliarden Zugvögel alljährlich Tausende von Kilometer zurück. Hinter dieser speziellen Choreografie stecken angeborene Instinkte, die unterschiedlichen Zwecken dienen: Ein v-förmig ausgerichteter Schwarm bietet beispielsweise ökonomische Vorteile. Größere Vogelarten wie Gänse organisieren sich daher während des Flu-

ges oft winkelförmig. In dieser Formation übernimmt ein Vogel die Spitzenposition, während sich die anderen in zwei schräg verlaufenden Linien dahinter in Stellung bringen. Damit fliegen sie im Windschatten des vorderen Tieres und sparen kostbare Energie. In regelmäßigen Abständen wechselt ein anderes Tier an die Spitzenposition, damit jedes in den Genuss des energieeffizienten Fliegens kommt.

Die Schwärme kleinerer Zugvögel wie beispielsweise Stare sind meist dreidimensional ausgerichtet und erscheinen auf den ersten Blick chaotisch. Dennoch halten die Tiere

auch hier die Distanz zu den benachbart fliegenden Tieren ziemlich konstant ein und agieren als Kollektiv. Diese Formationen kleinerer Vogelarten dienen in erster Linie dem eigenen Überleben und als Schutz vor Angriffen von Raubvögeln. Im Zentrum eines Schwarmes befinden sich die fittesten Tiere. Wer sich diesen anschließt, findet leichter neue Nahrungsquellen.

Ein ganz ähnliches Verhalten lässt sich auch unter Wasser beobachten. Dort kann man staunend erleben, wie Fischschwärme offenbar mühelos und wie von unsichtbaren Fäden gezogen durchs Wasser gleiten und

# nschen



unfallfrei die abruptesten Richtungswechsel vollziehen. Sie scheinen dabei eine stille Übereinkunft getroffen zu haben, die mithilfe von an Telepathie grenzenden Kräften von allen eingehalten wird. Das spielerisch anmutende Unterwasserballett besitzt ebenfalls einen ernsten Hintergrund, denn es dient hauptsächlich der Verteidigung beziehungsweise dem eigenen Überleben. Diese Verteidigungsstrategie ist von der Natur gut ausgeklügelt. Werden die Fische von größeren Raubfischen attackiert, formieren sie sich blitzartig synchron zu einer kompakten Kugelform, die pfeilschnell durchs Wasser zischt und es den Beutegrei-

fern schwer macht, erfolgreich zu jagen.

Doch wie gelingt es Vögeln und Fischen, sich so homogen in ihrem Gruppenverband zu bewegen und dabei permanent und kollisionsfrei Form als auch Richtung je nach Notwendigkeit zu verändern? Diese Dynamik funktioniert, weil sich jedes Individuum an seinen nächsten Nachbarn orientiert und erst dann in eine andere Richtung steuert, wenn das die Tiere in seiner Umgebung ebenfalls tun. Es gibt kein bestimmtes Leittier, von dem die Tempo- oder Richtungswechsel ausgehen, wie etwa bei Wolfsrudeln oder Pferdeherden. Prinzipiell kann jedes Tier eine Änderung initiieren, die der restliche Schwarm dann übernimmt. Diese Art der Kettenreaktion nennen Wissenschaftler emergentes Verhalten. Was bei den „Großen“ funktioniert, gelingt übrigens auch bei den Kleinen – das zeigen die hochkomplexen Bewegungsmuster von Insekten Schwärmen, wie etwa Bienen, Ameisen oder Termiten. Auch diese sind Meister der Kommunikation, und jedes Mitglied funktioniert dabei wie ein Teil eines gut geölten Uhrwerks.

Selbst bei Menschen lässt sich Schwarmverhalten beobachten, wie etwa der Blick in eine Fußgängerzone am Samstagnachmittag verdeutlicht. In der zunächst unübersichtlich wogenden Menschenmasse bilden sich sukzessive einzelne Bahnen, die es den Passanten ermöglichen, schnell von A nach B zu kommen und dabei Zusammenstöße und unnötige Ausweichmanöver zu vermeiden. Alles mit dem gemeinsamen Ziel, kostbare Zeit und wertvolle Energie zu sparen. Diese nonverbalen Absprachen werden zum einen durch Blickkontakt und zum anderen durch angepasste Bewegungen ermöglicht. Bei all diesen Interaktionen kommen die im menschlichen Gehirn angesiedelten Spiegelneuronen zum Einsatz. Die sogenannte Schwarmintelligenz tritt also nicht nur im Tier-, sondern auch im Menschenreich auf. Jeder kann von den Erkenntnissen anderer profitieren. Sei es, dass ein entfernter Nachbar einen nahenden Feind wahrnimmt und in den Fluchtmodus schaltet oder dass ein Schwarmmitglied den Weg zu einer vielversprechenden Nahrungsquelle weist.

Doch auch bei weniger existenziellen Fragen kann Schwarmintelligenz gewinnbringend genutzt werden. Dies beweist zum Beispiel das Internetlexikon Wikipedia, bei dem Ratsuchende vom Wissen anderer Nutzer profitieren und eigene Fachkenntnisse für jedermann zugänglich machen können. Auch in so mancher TV-Quizshow dient das Wissen des Publikums einigen Teilnehmern als wertvoller Joker, gemäß der These, dass mehr Menschen schlauer sind als wenige. Die Quantität der Befragten neutralisiert Fehlinformationen. Im Straßenverkehr findet Schwarmwissen ebenfalls praktische Umsetzung – etwa bei der verkehrsabhängigen Schaltung von Ampelanlagen. Das jeweils aktuelle Verkehrsaufkommen wird so zeitnah optimiert.

Der Topos Schwarm findet sich auch in der Literatur. Ein frühes Beispiel dafür sind zum Beispiel die alttestamentarischen zehn Plagen, von denen drei durch Insekten Schwärme verursacht werden. In der modernen Literatur wird der Schwarm ebenfalls meist negativ konnotiert. So wird er in Science-Fiction- oder Horrorromanen, wie etwa in H. G. Wells „Das Imperium der Ameisen“ oder in Frank Schätzing's Roman „Der Schwarm“, als lebensbedrohlich gekennzeichnet. In Alfred Hitchcocks Filmklassiker „Die Vögel“ versetzen wild gewordene Vögel eine Küstenstadt in Angst und Schrecken und in J. K. Rowlings „Harry Potter und die Kammer des Schreckens“ sind es wiederum die Nachkommen der Riesenspinne Aragog, die Harry und seinen Freund Ron mit dem Tod bedrohen.

Es gibt also verschiedene Arten von Schwärmen: solche die dauerhaft zusammenleben, wie Bienen- und Ameisenvölker, und solche, die sich nur temporär zusammenfinden, wie Zugvögel. Daneben gibt es kooperative Schwärme, die mittels Schwarmintelligenz Wissen zusammenstellen, als auch von äußeren Einflüssen künstlich generierte Schwärme, wie Konsumenten, die sich ad hoc während des Schlussverkaufs zusammenfinden, oder jene, die gezielt ein besonderes Produkt erwerben möchten. Das Einkaufsverhalten der Masse kann so ungewollt das eigene Kaufverhalten beeinflussen. von Åkerman/DEIKE



**«Meine Kunden sind hier, ich bin hier. Also werbe ich auch hier!»**

Andy Bühler, Inhaber eines Blumenhauses und einer Gärtnerei in Rothrist/AG wirbt lokal digital. Mit einem Auftritt bei **nau.ch**, der News-App mit dem lokalen Fokus. Jetzt bis Ende Jahr mit **50% WIR** buchen: **local-nau.ch**

**WIR** ne+work  
Ostschweiz

Kinder  
basteln Ihr  
Vogel-  
häuschen  
**GRATIS!**

## HOLZWORKSHOP



**Bauen Sie unter Anleitung ein Kinderlaufrad oder einen Schaukel-Liegestuhl mit 100% WIR!**



Um die außergewöhnliche Schaukelliege oder ein stabiles Laufrad für Sie leicht nachbaubar zu halten, hat die Firma Weber Holzbau AG die Konstruktion der bequemen Sonnenliege oder Laufrads besonders simpel gehalten. Selbst ungeübte Heimwerker können sich an das Projekt heranzuwagen und die Kleinen können dabei mithelfen oder selbst ihr eigenes Vogelhäuschen bauen.

inkl. Bausatz für Kinderlaufrad oder Holzschaukel / Vogelhäuschen anschliessend gemütliches Abendessen

**Samstag,  
11. Juni 2022**

Weber Holzbau AG  
Tellstrasse 6a  
9533 Kirchberg

### Programm:

ab 14.00 Uhr:

Workshop unter fachmännischer Anleitung fürs Mami, dä Papi und für d'Kids!

Ab ca. 17.30 Uhr:

gemütliches Nachtessen

### Kinderlaufrad

CHF/CHW 330.- (inkl. Nachtessen)

### Einfachliege (60cm)

CHF/CHW 330.- (inkl. Nachtessen)

### Doppelliege (120cm)

CHW/CHF 410.- (inkl. Nachtessen)

### Anmeldung:

Anmeldungen bis 7. Juni 2022 an:

wsonderer@bluewin.ch - 079 207 81 26

071 925 30 35 - Mehr Infos unter:

[www.wir-network.ch/ostschweiz](http://www.wir-network.ch/ostschweiz)



**Swiss**





**Grafik  
Text  
Website**

**100% WIR**

70% WIR auf Drucksachen, Blachen, Plakate, Displays, Schilder, Broschüren, Blöcke u.v.m.

Tel. 041 340 75 66  
stockermedia.ch/wir

**STOCKERMEDIA** //

www.artho-uhren.ch

**UHREN BIJOUTERIE**

**ARTHO**

Hauptstrasse 67      9113 Degersheim  
info@artho-uhren.ch      Tel. 071 371 19 17

**100% WIR für Lagerartikel**

**Yellow**  
TM  
Sulgen - Kreuzlingenstrasse

**Wir liefern Blumen für die Ostschweiz**

Laden Montag bis Samstag offen  
yellowblumen.ch  
**100% WIR** 071 6424225

KURIERDIENST  
OVERNIGHT KURIER  
DIREKTURIER  
SPEZIALDIENST-LEISTUNGEN  
DEUTSCHLAND

**MeierExpress S&R**  
Freiburgstrasse 384  
Postfach 7214  
CH-3001 Bern  
Telefon +41 848 44 44 00  
Fax +41 848 44 45 00  
info@meier-express.ch  
www.meier-express.ch

«Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit, Flexibilität und Freundschaftlichkeit sind für uns selbstverständlich.»

**meierexpress**  
wir sind schon unterwegs...

**Haben Sie die letzte Ausgabe verpasst?**  
Hier anklicken und geniessen

**WIR ONLINE MAGAZIN**  
Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner

**WIR**  
Mai 2022

**An alle GenossenschaftlerInnen**  
Die WIR-Partner-Network Aargau, Graubünden, Ostschweiz, Winterthur, Frauenfeld, Schaffhausen und Zürich empfehlen ein **NEIN** zu der angestrebten Statutenänderung der Bank WIR

Bank **WIR**  
Generalversammlung 2022  
der WIR Bank Genossenschaft  
Ergebnisse Preisänderung

**NEIN**

Mehr darüber auf Seite 3

Guido Markowitsch:  
«Das Digitalisierungspotenzial von KMU  
ist nach wie vor wahnsinnig gross.»

Fotos: Raffi Falchi

# Alleskönner iOffice

**Guido Markowitsch präsentiert  
das digitale Büro für KMU**

*iOffice ist das integrierte Büro für Dienstleister und kleine Handels- oder Gewerbebetriebe. Die viersprachige Anwendung (D, F, I, E) der Firma WMC IT Solutions AG in Reinach ist selbsterklärend, günstig und überall einsetzbar, wo es Internet gibt.*

Wie legen Sie Ihre Dokumente wie Bestellungen, Offerten, Verträge etc. ab? In verschiedenen Ordnern? Chronologisch? In den betreffenden Kundendossiers? Oder ein bisschen von allem? Ist der Drucker Ihr besserer Freund als der Scanner? Aus wie vielen Quellen – Excel-listen, Word-Dokumente, Sammlung der Visitenkarten... – suchen Sie die Adressen für ein Kundenmailing oder eine Kampagne zusammen? Erfassen Sie die Daten eines neuen Kunden für die Buchhaltung, die Telefonie, das E-Mail-Programm etc. ein einziges Mal zentral oder x-mal in jeder separaten Anwendung?

Guido Markowitsch von der WMC IT Solutions AG weiss aus Erfahrung: das Digitalisierungspotenzial in Schweizer KMU ist nach wie vor «wahnsinnig gross». Jedem KMU ist zwar bewusst, dass die internen Abläufe effizienter gestaltet und Datentöpfe vereinigt werden könnten, dass eine automatisierte Wertschöpfungskette sinnvoll wäre und digitale Tools die Zusammenarbeit erleichtern könnten. Aber wo beginnen? Soll man einen externen Berater ins Haus holen? Wer soll die Verantwortung tragen und was darf es kosten?

#### **iOffice – das digitale Büro**

Untersuchungen haben ergeben, dass schon ein erster oder kleiner Digitalisierungsschritt zu grossen Effizienzgewinnen führen kann. Hier setzt Guido Markowitsch mit der Software iOffice an. Die All-in-one-Business-Lösung bildet alle wichtigen Geschäftsabläufe ab, ist modular aufgebaut, kann in praktisch jeder Systemumgebung eingesetzt werden und funktioniert überall, wo es Internet gibt: PC oder Mac, Tablet oder Mobile – das iOffice ist in der Firma, unterwegs, beim Kunden, zu Hause und in den Ferien zugänglich. «Auch auf älteren Geräten», wie Markowitsch ergänzt.



«Sämtliche Kosten sind in 100% WIR bezahlbar.»

#### **Seit 90 Jahre nahe bei KMU**

Gedacht ist die Software für KMU bis ca. 20 Mitarbeitenden und für alle Branchen. Denn ob Handwerksbetriebe, Treuhänder, IT-Firmen, öffentliche Verwaltungen oder Vereine: Die Anforderungen an eine effiziente Verwaltung ähneln sich und sind der WMC IT Solution AG bestens bekannt, ist sie doch aus der bereits 1932 von Markowitschs Vater gegründeten Willy Markowitsch AG hervorgegangen. Dieses Verwaltungs- und Beratungsunternehmen ist heute in Reinach ansässig und begann Mitte der 1990er-Jahre, sich mit Lösungen und Services für IT-Infrastrukturen, Migrationen und Support zu befassen. Seit 2005 tritt der IT-Bereich als WMC IT Solutions AG auf.

### CRM als Kernfunktion

Kernfunktion des iOffice ist das Customer Relationship Management CRM mit Daten-, Kundenverwaltungs- und Zeitmanagement. Dazu kommen ein integriertes Dokumentenmanagementsystem und ein Service-Portal, das den Informationsaustausch erleichtert. Dank eines ausgeklügelten Verknüpfungsmechanismus müssen Adressen von Kunden oder Lieferanten nur 1-mal eingegeben werden. Über direkte Schnittstellen findet der Eintrag sofort auch Eingang ins Telefonverzeichnis, ins E-Mail- und Textbearbeitungsprogramm sowie in Google Maps.

### Zeit ist Geld

In vielen KMU werden aufgelaufene Stunden nicht immer vollständig rapportiert und abgerechnet. «Dabei ist gerade diese vollständige Leistungsabrechnung eine Basis für den Erfolg», so Markowitsch. Das entsprechende Modul erlaubt die Überwachung der Ausgaben und Einnahmen, das Umlegen von Spesen und Kalkulieren von Mandaten. Grafische Darstellungen erleichtern die Übersichtlichkeit.

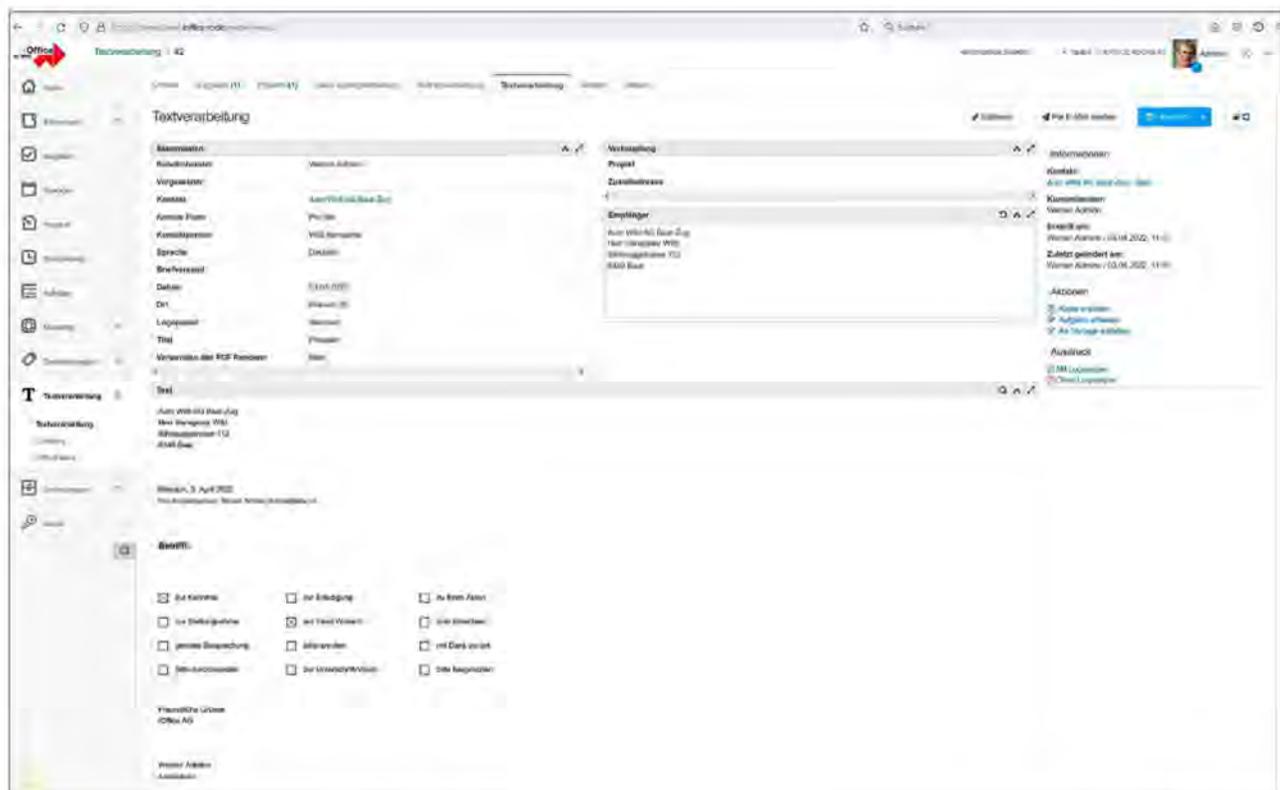
Weitere Anwendungen, die den Administrationsaufwand reduzieren sind unter anderem:

- Aufträge
- Erfassen von Offerten, Auftragsbestätigungen und Rechnungen (mit QR-Code)

- Lagerverwaltung
- Textverarbeitung
- Standard- und Serienbriefe, Formulare erstellen, abspeichern und ausdrucken
- Kalender
- Planung der Termine, auch im Team durch den Gruppenkalender
- Projekte
- Anlegen und überwachen von Projekten, Zuordnung der Arbeitszeiten zum jeweiligen Projekt, direkte Übernahme in die Fakturierung
- Marketing Lead Management
- Tool zur Steuerung von Werbekampagnen, kategorisieren und bewerten von Auftragschancen
- Finanzanwendungen
- Finanzbuchhaltung und HR-Software (Lohn- und Personalinformationssystem) (optional)

### Viersprachig und sicher

Der Ausbau der Auswertungs- und Reportingmöglichkeiten, die QR-Rechnung, die Absenz- und Ferienverwaltung oder die Präsenzzeiterfassung gehören zu den jüngsten Neuerungen: iOffice wird ständig den Kundenbedürfnissen entsprechend ausgebaut. «Dabei legen wir grossen Wert auf die Sicherheitsbedürfnisse unserer Kunden», unterstreicht Guido Markowitsch. Aus diesem



Textverarbeitung wird mit iOffice zum Kinderspiel.

Bild: WMC IT Solutions AG



«Das viersprachige iOffice ist geeignet für Handwerksbetriebe, Dienstleister wie Treuhänder und IT-Firmen sowie für öffentliche Verwaltungen und Vereine geeignet.»

Grund wurde auch das Kundenportal massiv ausgebaut. So kann auf den Austausch von E-Mails auch verzichtet werden – ein wichtiges Element im Datenschutz. Da die Anwendung viersprachig ist, kann der Kunde am andern Ende des Portals die ihm gängigste Sprache (D, F, I oder Englisch) anwählen. iOffice deckt gemäss Markowitsch sämtliche Compliance-Anforderungen ab, und die Daten sind in einer geschlossenen Private Cloud in der Schweiz gespeichert.

#### **Selbsterklärend und open source**

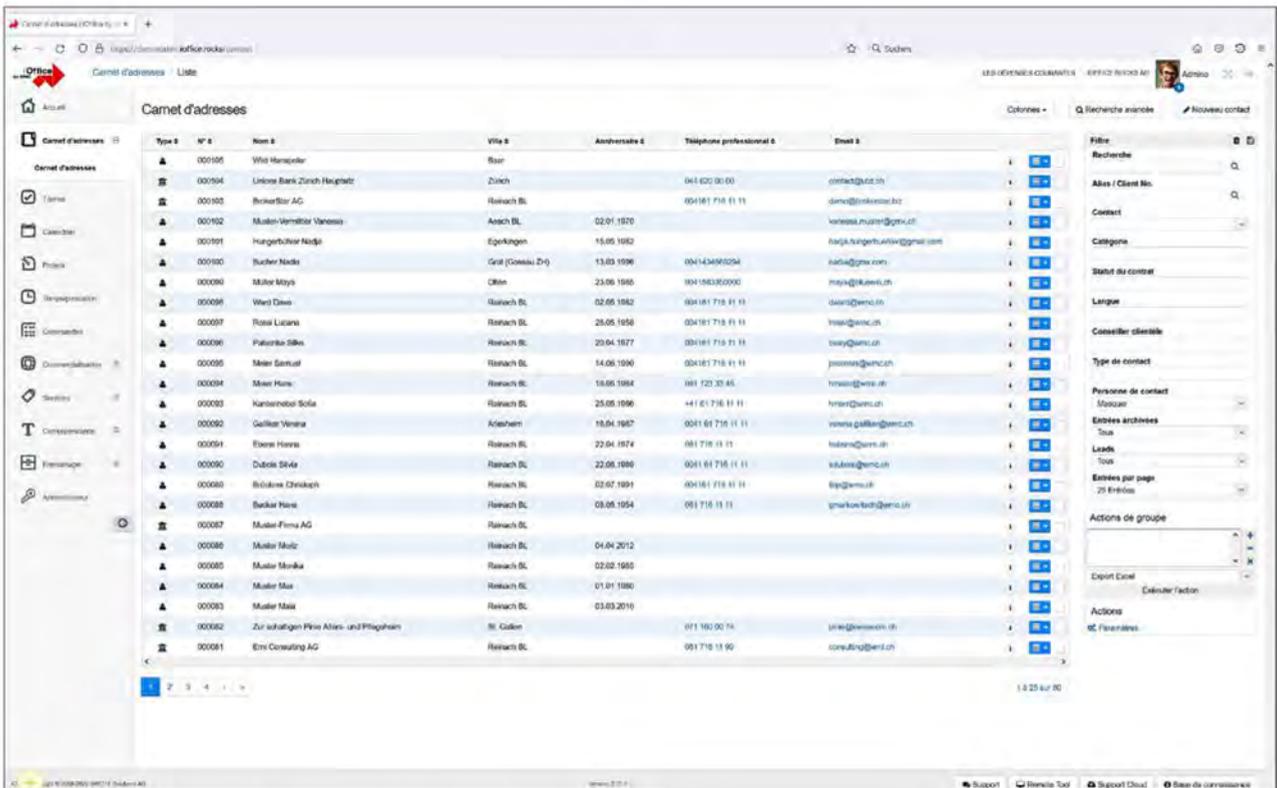
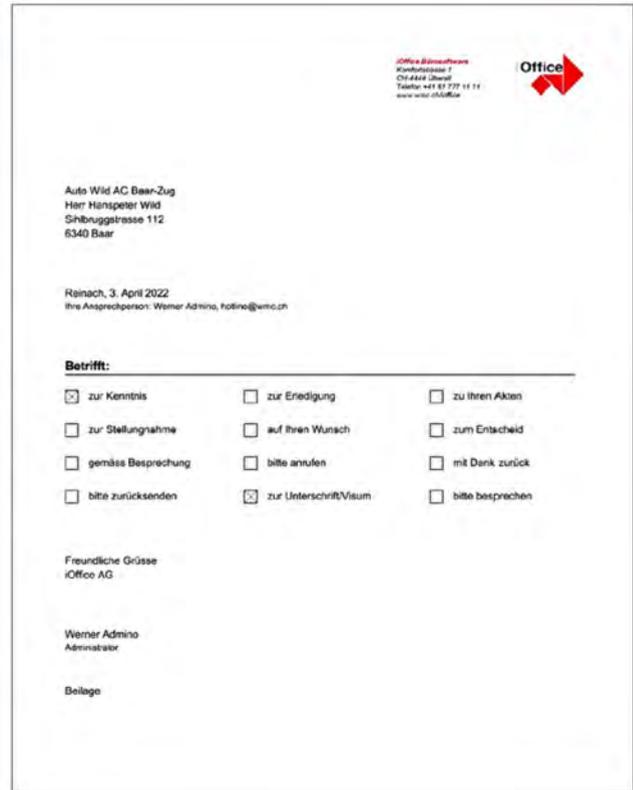
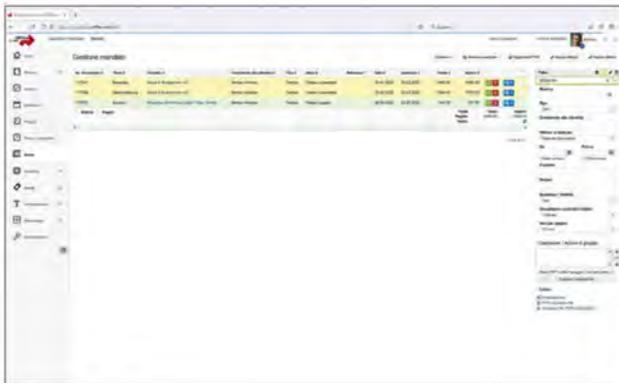
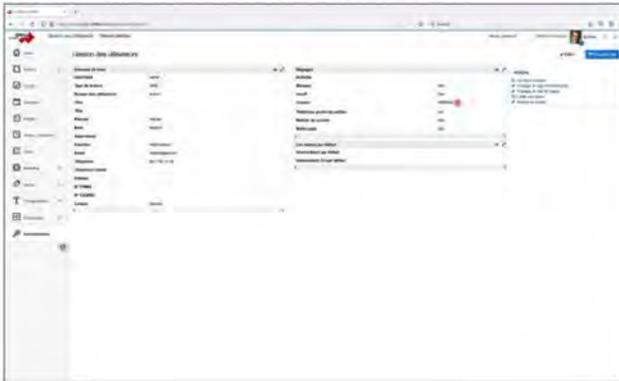
Selbstverständlich bietet die WMC IT Solutions AG Support an, auch Tutorials und Workshops stehen zur Verfügung. iOffice ist aber so gut wie selbsterklärend. Zudem ist der Quelltext öffentlich, sodass – wer dazu in der Lage ist und es möchte – die Software für die Realisierung neuer Anforderungen auch selbst weiterentwickelt werden kann.

#### **Servicegebühr statt Lizenzkosten**

Bereits ab einer Gebühr von 29 CHF (100% WIR) pro Monat ist man für einen User dabei. Die Preise erhöhen sich schrittweise bis auf 79 CHF bzw. CHW für 25 User. Hinzu kommen einmalige Kosten ab ebenfalls 29 CHF/CHW (bis 99.– für 25 User) für die Erstinstallation und Migration der Programme. Guido Markowitsch nimmt Abstand von klassischen Lizenzgebühren für Datenbanken oder Programme und setzt auf die erwähnte Gebühr, die Weiterentwicklung, Wartung und Support beinhaltet.



Der 2012 bezogene Firmensitz in Reinach BL.



Screenshots einiger Anwendungen des viersprachigen iOffice.

Bilder: WMC IT Solutions AG

### Mehr Zeit für die Kunden

Wer sein Büro digital im Griff hat, Doppelspurigkeit und Medienbrüche eliminiert und keine Daten zusammensuchen muss, handelt nach dem wohlbekannten Spruch «Mach keis Büro uf!» – man begegnet ihm gegenwärtig täglich in der Werbung, was Markowitsch schmunzeln lässt: «iOffice und der von einer Versicherung im Moment stark gepushte Brand Bexio sind vor mehreren Jahren von denselben Entwicklern programmiert worden.» Vorteil iOffice: Sämtliche Kosten sind in 100% WIR bezahlbar.

Wer weniger Zeit im Büro verbringt, hat mehr Zeit für seine Kunden. Das lässt sich in Zahlen fassen: rund drei Stunden mehr Zeit pro Woche für die Kundenbetreuung dank einer effizienten Kundenverwaltung. Die digitale Auftragsverwaltung (Offerten, Rechnungs- und Mahnwesen) lässt sich in 60% der Zeit abwickeln. Und eine automatisierte Buchhaltung spart sogar um die 45% der Zeit.

Willy Markowitsch stieg vor 70 Jahren ins WIR-System ein. Sohn Guido Markowitsch kennt auch andere Netzwerke, «aber keines schlägt WIR, wenn es um die Anbahnung neuer Geschäfte geht». Dank iOffice, so hofft Markowitsch, können WIR-Partner mehr Zeit für die Pflege des Netzwerks aufbringen und ihre Auftragsbücher noch besser füllen.

● Daniel Flury

WIRmarket.ch > Markowitsch

**Eine Demo-Version ist unter [www.wmc.ch/ioffice](http://www.wmc.ch/ioffice) aufgeschaltet und die Prospekte sind in drei Sprachen abrufbar**

## KMU und Digitalisierung

Diverse Studien zum Stand der Digitalisierung in KMU kommen zu übereinstimmenden Schlüssen:

Je grösser das Unternehmen, desto grösser der Digitalisierungsgrad. Je älter die Geschäftsleitung, desto niedriger ist dieser Wert.

Die in den digitalen Archiven gespeicherten Informationen werden unzureichend genutzt. In der Regel bleibt es bei klassischen Excel-Auswertungen.

Der Erfolg von KMU hängt künftig vor allem davon ab, ob digitale Chancen genutzt wurden oder nicht. Dies betrifft insbesondere den Kontakt mit den Kunden.

Firmen, die in die Digitalisierung der Geschäftsprozesse investiert haben, konnten ihre Konkurrenzfähigkeit steigern.

Bereits kleine Digitalisierungsschritte führen zu grossen Effizienzsteigerungen.

Die Mehrheit der Firmen fördert aktiv eine digitale Unternehmenskultur.

Der Digitalisierung kommt in der Ausbildung ein grosser Stellenwert zu. Als eine der grössten Herausforderungen sehen die Unternehmen das fehlende Fachwissen der Mitarbeitenden.

Gleich nach dem Zeitaufwand wird andererseits auch das fehlende Know-how des Managements als grösste Barriere für die Digitalisierung genannt.

Digitalisierung ist Chefsache.

Grösster Treiber der Digitalisierung sind effizientere Prozesse und Kundenanforderungen.

Als grösstes Risiko wird am häufigsten die Datensicherheit genannt.

44% der Schweizer KMU sind mit ihrem Digitalisierungsfortschritt nicht zufrieden.

*Quellen: Digitale Transformation für KMU, Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW; Digitalisierung – wo stehen Schweizer KMU?, PWC Schweiz; Wie steht es um die Digitalisierung der Schweizer KMU?, Hochschule für Wirtschaft Zürich HWZ.*



## Die all in one-Software für Ihr Business

Einmal eingeben. Und die Daten sind überall verfügbar, wo sie gebraucht werden.

Adressen, Artikel, Aufträge, Fakturierung, Termine, Aufgaben, Zeiterfassung....



[www.wmc.ch](http://www.wmc.ch)



**Bürolösung für Gewerbe und Dienstleister**

ab ~~59~~.- 29.- / Monat  
**100% WIR**



**WMC IT Solutions AG**  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach BL 1  
Telefon +41 61 716 11 11  
info@wmc.ch



# May's & Bruno's

## Needleworks



Seit über 20 Jahren stellt May's & Bruno's Needleworks Ihre Party- und Tanz-Outfits für Latein, Standard und Rock 'n' Roll her. Wir kombinieren unsere Kompetenzen um unseren Kundinnen und Kunden noch mehr Service und professionelle Leistungen anzubieten. Wir freuen uns auf Ihrem Besuch!



May Schneiderei



Bruno Stickerei

## SCHNEIDEREI



### Änderungen und Reparaturen

Du hast Problemzonen, bei denen der beste Markenartikel nicht passt? Hals, Nacken, Taille? Wir machen Deine teure Kleidung für Dich perfekt passend. So dass Du Dich beim Kauf nicht um diese Details kümmern musst. Ob Anzug, Mantel, Jacke, Pullover oder Kleid, ob Jeans oder Tischdecken: Bei Defekten finden wir immer einen Weg, Dein liebtes Kleidungsstück oder Deine Textilie zu reparieren. Bring das gute Stück in unser Atelier mit, wir beraten Dich und geben unser Bestes damit es wieder wie Neu wird.

### Neuanfertigungen

Du suchst etwas Einzigartiges? Du hast etwas vor Augen, ein Kleidungsstück, das es in keiner Boutique der Welt zu kaufen gibt? Du hast dich dazu entschlossen, diesen Traum zu realisieren? Dann komm zu uns, wir beraten Dich und schauen gemeinsam mit Dir was machbar ist.

## STICKEREI

### Patches / Stickers

Wir erstellen hochwertige gestickte Patches für Firmen, Privatpersonen und Vereine. Logos und Embleme bieten eine einfache Orientierung für die Zielgruppen. Sie sind das Versprechen der Marke, beständige Qualität zu bieten. Nach innen erhöhen sie das Zusammengehörigkeitsgefühl, nach aussen die Kundenbindung.



### Direktes Besticken

Ob flauschige, hochwertige Hand- und Badetücher, Bademäntel für Hotellerie, Wellness, und Fitnesszentren oder Kleidungsstücke jeglicher Art, die Direktbestickung veredelt Ihre Textilien im wahrsten Sinne des Wortes. Direkt besticken lassen sich Textilien wie T-Shirts, Polo-Shirts, Hemden, Caps und sogar Socken. Auch Accessoires wie Taschen oder Rucksäcke bekommen durch den Stick eine ganz besondere Note.



### Textilien

Modisch bestickte Kleider passen einfach zu jedem Outfit und sind in der Freizeit genau so beliebt wie im Sport. Sie lassen sich hervorragend kombinieren: T-Shirts, Jeans, Shorts oder Sneakers. Personalisierte T-Shirts oder Polo-Shirts sind optisch ein Highlight und lassen sich dank unserem Designservice nach Deinen eigenen Vorstellungen gestalten.

**WIR BESTICKEN ALLES NACH MASS - FÜR FIRMEN UND AUCH KLEINAUFTRÄGE - RASCH UND PREISWERT. SCHNEIDER-ATELIER MIT GROSSER AUSWAHL AN STOFFEN. KOMPETENTE BERATUNG. WIR ERSTELLEN NACH MASS IHR ABEND-, BÜHNEN- ODER ELVIS OUTFIT FÜR SIE/IHN UND KINDER, RASCH UND GÜNSTIG. AUCH ALLE ÄNDERUNGEN. TEL 079 200 07 51.**

### Arbeitskleider

Firmen, die an der Arbeitskleidung mit Logo wiedererkannt werden, betonen die Kompetenz des Unternehmens und unterstreichen Ihre intakte Corporate Identity. Dein Personal ist dadurch nicht nur auf den ersten Blick gut erkennbar, es bekommt dank der Stickerei mit hoher Qualität ein stärkeres Gefühl der Zugehörigkeit zum Unternehmen.

### Caps

Wir gestalten und besticken alle Caps mit Ihrem Logo oder einem anderen modischen Motiv.

In Vereinen, bei Veranstaltungen oder als schönes Werbegeschenk sorgen die bestickten Caps für garantierte Aufmerksamkeit.



## KOSTÜME



### Partyoutfits

Auf die nächste Party gehts mit einem besonders ausgefallenem Kostüm! Du willst nicht nur auffallen sondern auch so richtig cool aussehen? Dann komm vorbei, wir beraten Dich und hel-

fen Dir, für Deinen Event das passende Outfit zu finden oder zu entwerfen.

### Streetparade

Wer zur Streetparade geht, möchte nicht nur zur guten Stimmung beitragen. Ein besonders ausgefallenes sexy Kostüm sorgt für genügend Aufmerksamkeit. Mit einem Streetparade-Outfit aus unserem Atelier wirst Du zur gefragten Tanzpartnerin – oder zum gefragten Tanzpartner. Provoziere! Sei mutig! Sei frech!



### Elviskostüme

Die Herstellung von Elviskostümen ist eine unsere Leidenschaft! Wir erfüllen Ihre Wünsche und werden diese fachmännisch und kompetent ausführen. Bring einfach ein Bild vom gewünschten Kostüm mit und wir stellen es originalgetreu nach.

Möchtest Du wissen, wieviel ein Kostüm



kostet und wie lange es dauern wird bis es fertig ist? Dann sende uns ein Bild vom Originalkostüm und wir unterbreiten Dir unverbindlich einen Kostenvorschlag. Wir vermieten auch Elviskostüme und Accessoires zu vernünftigen Preisen.

### Carneval

Schöne und freche Karnevalskostüme oder Fasnachtskostüme sorgen für ein auffälliges Erscheinungsbild. Sogar Deine Freunde werden zwei Blicke brauchen, um Dich zu erkennen! Mit den richtigen Accessoires kannst Du noch einen «Zacken» zulegen: halterlose Strümpfe oder das stilisierte Strumpfband sind dafür das richtige Stilmittel.



Hüte, Ketten, Masken, bei uns gibt es eine grosse Auswahl diversen Accessoires.

### Travestie

Travestie hat Tradition. Auf der Bühne wurden Personen des anderen Geschlechts stets durch Männer dargestellt. Das ist nichts Neues, schon in der griechischen Antike wurden alle Rollen von Männern gespielt! Erst, seit sich der



Beruf der Schauspielerin etabliert hatte, spricht man von «Travestiekunst», in der es um den Spass an der weiblichen Verkleidung geht. Grelle Schminke und eine auffällige Perücke sind beim Travestie-Kostüm natürlich ein Muss. Wir stellen Ihr Travestie-Kostüm oder Abendoutfit nach Mass her.

**Gerne 50% WIR**

*May's & Bruno's*  
*Needleworks*

**May's & Bruno's Needleworks**  
Altstetterstrasse 155  
8048 Zürich  
Tel. +41 79 200 07 51  
mail@mays-needleworks.ch  
[www.mays-needleworks.ch](http://www.mays-needleworks.ch)

# Kaugummi & Stelzen

## die Pfahlbauten in Unteruhldingen

**Wäre das nicht was? Aufwachen in einer lauschigen Hütte mit direktem Wasserzugang, im Ohr das Geräusch sanft plätschernder Wellen und das entfernte Rufen der am blauen Himmel segelnden Möwen. Was sich liest wie ein vielversprechender Text für eine paradiesische Urlaubsunterkunft, bedeutete in der Jungsteinzeit harten Alltag für die Menschen, die dort lebten.**

**In Unteruhldingen** am Ufer des Bodensees befindet sich eine ganze Agglomeration solcher Hütten – doch die Rekonstruktionen der Pfahlbauten sind nicht als Ferienhäuser buchbar, sie gehören vielmehr zum dort ansässigen Urzeitmuseum. Es ist das älteste Freiluftmuseum Deutschlands und bietet einen hervorragenden Einblick in die damalige Zeit. Ein 800 Meter langer Rundweg führt durch die gut zehntausendjährige Geschichte. Seit 2011 zählt die Fundstelle mit über 100 weiteren Orten in sechs Ländern als „Prähistorische Pfahlbauten um die Alpen“ zum UNESCO-Weltkulturerbe. Jährlich stattet dem Museum etwa 30000 Interessierte einen Besuch ab. Aus dem im Jahr 1922 gegründeten Verein für Pfahlbau- und Heimatkunde e. V. ging das Museum hervor. Im selben Jahr entstanden die ersten beiden Pfahlbauhäuser unter der Anleitung des Urgeschichtlichen Forschungsinstituts Tübingen. Heute umfasst die Anlage eine Vielzahl verschiedener Pfahlbauten, die über ein Stegesystem miteinander verbunden sind, einen Palisadenzaun sowie wei-

tere Einrichtungen.

**Des Weiteren zählen** zum Museum Gebäude wie das sogenannte Alte Museum und das Neue Museum. In Erstgenanntem, dem historischen Ausstellungsraum, lassen sich in einer Dauerausstellung mehr als 1000 Originalfunde aus den Pfahlbausiedlungen am Bodensee bestaunen. Zugang zum Museum erhält man über das 1996 eröffnete Neue Museum, in dem sich der Sonderausstellungsbereich sowie der Museumsladen befinden. Im Obergeschoss ist das wissenschaftliche Forschungsinstitut untergebracht. Das aus dem Jahr 2013 stammende ARCHAEOGRAMA beherbergt eine Multimediaeinheit. Seit dem Jahr 2005 besteht der historische Lehrpfad Zeitweg, der außerhalb der eigentlichen Museumsanlage errichtet wurde und anhand dessen man an verschiedenen Stellen in Unteruhldingen die Historie des Ortes nachvollziehen kann.

**Die Geschichte** der Pfahlbauten reicht fast 6000 Jahre in die Vergangenheit. Um etwa 3900 vor Christus lassen sich in der Bodenseeregion die ersten Pfahlbauten nachweisen. Ihre architektonische Besonderheit besteht darin, dass sich die eigentliche Behausung auf Pfählen befindet, die in den weichen Boden der Uferzone gerammt wurden und bis zu drei Meter über den Boden hinaufragen. Durch die Pfahlbauweise waren sie bei steigendem Pegel sowie vor Überschwemmungen bestens geschützt. Etwa alle 20 Jahre musste

ein Haus ersetzt werden, weil die Pfähle durch den Kontakt mit dem Wasser morsch wurden. Circa 20 bis 40 Quadratmeter umfasste ein Haus und bot Platz für einen fünf bis acht Köpfe zählenden Familienverbund. Die Wände aus Lehm boten den darin lebenden Menschen sowie den im Haus gelagerten Gerätschaften und Vorräten Schutz vor der Witterung. Die Bewohner bestritten ihren Lebensunterhalt vornehmlich mit Fischerei, Landwirtschaft, aber auch Jägerei.

**Überraschend ist**, dass die Ernährung der Urzeitmenschen getreidebasiert war. Aus Körnern wie Emmer, Gerste und Einkorn wurden Getreidebreie und brotartiges Gebäck hergestellt. Ausgrabungsstücke bieten anschauliche Einblicke in den Alltag, so fand man unter anderem Kaugummi aus Birkenpech. Dieses diente eventuell medizinischen Zwecken, außerdem verwendete man die Masse beispielsweise, um Einbäume abzudichten.

**Die Lage am Wasser** hatte zwei Vorteile: Zum einen bot die uneingeschränkte Sicht über das Wasser Schutz vor Überraschungsangriffen, zum anderen kam ihr als Infrastrukturknotenpunkt besondere Bedeutung zu. Wichtigstes Transportmittel waren dabei Einbaumboote. Der Weg über das Wasser war der ideale Verkehrsweg und Grundlage der regen Handelsbeziehungen, die sich nicht nur auf die nördliche Alpenregion beschränkten, sondern sogar bis Italien reichten. *von Ákerman/DEIKE*

# Kleine Ursache – grosse Wirkung.



*give away!*

## colorone

Colorone GmbH  
Nussbaummatte 237  
3661 Uetendorf  
Tel. 078 880 77 88  
Fax 033 588 00 53  
info@gutewerbung.ch

50% WIR oder mehr  
nach Vereinbarung

Wer wirkungsvoll werben will klickt [www.gutewerartikel.ch](http://www.gutewerartikel.ch)  
Wir liefern gute Werbeartikel, bedruckt nach Ihren Wünschen



## CASA NERO EVENTBUS

Eventbus | Reiseкар | Nightliner

- durchgehende 4er Bestuhlung mit Tischen
- auf Wunsch obere Etage „Raucherbereich“
- Bierzapfanlage, Bar und Hostess an Bord

Die Fahrt ist das Erlebnis!

Buchen Sie uns jetzt unter  
+41 71 775 92 32 | [eventbus@casanero.ch](mailto:eventbus@casanero.ch)  
oder besuchen Sie unsere Website  
[www.casanero.ch](http://www.casanero.ch)

100% WIR



**LOOSER**  
OPTIK AG

**100% WIR**

- modisch
- poppig
- frech
- elegant

Unterdorf 10  
6403 Küssnacht  
041 850 64 81  
looseroptik.ch

**Haben Sie die letzte Ausgabe verpasst?**  
Hier anklicken und geniessen

**WIR ONLINE MAGAZIN**  
Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner  
WIR  
Mai 2022

**An alle GenossenschaftlerInnen**  
Die WIR-Partner-Network Aargau, Graubünden, Ostschweiz, Winterthur, Frauenfeld, Schaffhausen und Zürich empfehlen ein **NEIN** zu der angestrebten Statutenänderung der Bank WIR

Bank WIR  
Generalversammlung 2022 der WIR Bank Genossenschaft  
Erneuerung Unternehmensziele  
**NEIN**  
Mehr darüber auf Seite 3

## Von Kopf bis Fuss, alles für Arbeit und Freizeit

So in etwa kann man das Warensortiment der Aimex 24 GmbH ([www.aimex24.ch](http://www.aimex24.ch)) umschreiben.

### Handschuhe

Für den Haushalt, den Garten, die Baustelle oder den Operationssaal. Hauchdünn und steril bis Schnitffest sowie puder-latex-phthalatfrei sind möglich. Sogar farbig darf's sein. Pinkig für die Kosmetik, schwarz für den Coiffeur oder das Catering. Blau für den Lebensmittel, grün und Aloe beschichtet für gepflegte Hände. «Grip»-Handschuhe für den Bau und alles Grobe. Nitril und weitere Spezialhandschuhe schützen vor Chemie und Gift. Einer aus dem Aimex Sortiment passt immer.

### Robuste Kunststoffbehälter

Aus stossfestem, säure- und lösungsmittel- sowie feuchtigkeitsbeständigem Material. Stapelbar auch mit anderen Fabrikaten. Fassungsvermögen von 3 bis 70 Liter (alle diese Behälter haben einen verstärkten Boden). Grossbehälter für Volumen von 300, 600, 700 und 1'100 Liter.

### Bekleidung

Vom Schuhüberzieher bis zur Kopfhaut in verschiedenen Formen und Farben. Schutzmäntel, Schürzen sowie Overalls für alle Gefahrenstufen. Nicht unerwähnt bleiben dürfen die verschiedenen Atemschutzmasken sowie Handwerker- und Industriehandschuhe. Über [www.aimex24.ch](http://www.aimex24.ch) sind weitere Angebote einsehbar.

### Gesundheit

Kalt-/Warm-Kompressen in 25 verschiedenen Abmessungen. U.a. gegen Schwellungen, Blutergüsse, Verstauchungen. Venenstauer, Stetoskope und anderes mehr für die Ärzteschaft [www.medibedarf.ch](http://www.medibedarf.ch).

### Von Jung bis Alt

Auch wer nicht mehr erwerbstätig ist, liegt bei Aimex 24 richtig. Denn Tröpfchen-Inkontinenz-Einlagen in anatomischer Form und hoher Saugleistung sowie Krankenunterlagen (auch bei nächtlicher Blasenschwäche) in verschiedenen Abmessungen gehören zum Sortiment ([www.medibedarf.ch](http://www.medibedarf.ch)). Mit Babywindeln beginnen wir unser Leben und mit einem Klick auf [www.aimex24.ch](http://www.aimex24.ch) unsere Zusammenarbeit.

**Ein- und Mehrwegprodukte von Kopf bis Fuss zu ihrem Wohl gerne mit 50% WIR**



**AIMEX 24 GmbH** Tel. 044 946 00 51  
8604 Volketswil Fax 044 946 00 52  
[www.aimex24.ch](http://www.aimex24.ch) E-mail: [aimex24@bluewin.ch](mailto:aimex24@bluewin.ch)

# RÄTSELKRIMI

## Falsche Fährte



Fahrig griff Daniel Fischer nach dem Taschentuch, das ihm die Kommissarin reichte. Stirnrunzelnd sah Elli Kemper über die Reihen der Reporter. Sie war gegen den Pressetermin gewesen, denn Erfahrung und Gefühl sagten ihr, dass sie noch nicht so weit waren. Aber Polizeidirektor und Staatsanwältin hatte es beim Stand der Ermittlungen in den Fingern gejackt, an die Öffentlichkeit zu gehen. Jetzt rückte sich Fischer das Mikro zurecht und räusperte sich. Seine Stimme klang brüchig, als ihm die ersten Worte über die Lippen kamen. „Bitte helfen Sie, die Mörder meiner Frau zu finden. Sie war so ein guter Mensch und ich vermisse sie unendlich ...“ Wie abgesprochen, erzählte er von dem Abend des brutalen Überfalls. Sie waren gefesselt worden und man hatte ihnen Gewalt angedroht, sollten sie nicht verraten, wo sich der Tresor befand. Aber welcher Tresor? Sie hatten keinen! Zuerst verletzten sie Fischer mit einem Messer und dann begannen sie, Sylvie zu würgen. Irgendwann hatte sie nicht mehr geatmet. Daniel Fischer fuhr sich immer wieder mit dem Taschentuch unter die Sonnen-

brille, um sich die Tränen wegzuwischen. Schluchzend versuchte er, weiterzusprechen, doch ein Weinkampf ließ ihn zusammensinken. Die Journalisten bestürmten ihn mit Fragen, doch er schüttelte den Kopf. Abrupt stand er auf und stürmte aus dem Raum. Elli Kemper wollte ihm nach, sah aber, dass Fischers Taschentuch vor die Füße eines Boulevard-Journalisten gefallen war. Grinsend bückte sich der Schreiberling. Aber die Kommissarin war schneller. Sie zögerte kurz, dann zog sie einen Asservatenbeutel aus der Jackentasche. Wütend beobachtete der Zeitungsfritze, wie sie das Tuch verstaute. Kemper hatte ihm die Tour vermässelt: keine rührselige Schlagzeile, untermalt mit einem Foto des tränendurchtränkten Taschentuchs.

Am nächsten Morgen saß die Kommissarin am Schreibtisch und las Artikel über die Pressekonferenz. Anschließend zerknüllte sie sie und warf sie in den Papierkorb. Ihr Kollege Matti sah auf und fragte: „Kaffee?“ Kemper schüttelte den Kopf. „Sag mir lieber, warum ich Fischer den trauernden Witwer nicht

abnehme.“ – „Du magst ihn nicht. Aber der Tathergang ist eindeutig: die Verwüstung im Haus, die Fesseln, aus denen sich Fischer irgendwann befreit hat, seine Schnittverletzung, die erstickte Frau.“ – „Aber Matti, drei Maskierte, die er so genau beschreiben kann, trotz des Stresspegels? Seine Frau wird vor seinen Augen umgebracht und er erinnert sich an eine bestimmte Schuhmarke?“ – „Was hast du, Elli? Endlich haben wir mal einen zuverlässigen Zeugen.“ – „Hm, es gibt da noch was.“ Sie holte den Beutel mit dem Taschentuch aus der Jackentasche. „Matti, das war trocken, als ich es aufgehoben habe. Wenn das Tuch jemals Tränen gesehen hat, fress ich einen Besen.“ Ihr Kollege griff nach dem Beutel. „Ab damit in die KTU. Vorhin ist übrigens noch eine Auswertung von den Jungs aus der IT gekommen. Das Dokument liegt bei dir im Eingangskorb.“ Die Kommissarin griff nach der Akte und vertiefte sich darin. Plötzlich sprang sie auf. „Matti, wir haben ihn!“

Der nächste Pressetermin fand ohne Daniel Fischer statt, der nach einem mehrstündigen Verhör zugegeben hatte, seine Frau mit Vorsatz erwürgt zu haben, weil sie ihn verlassen wollte. Den Überfall hatte er sich ausgedacht. Letztlich hatte moderne Technik den skrupellosen Mörder überführt. „Die Auswertung der Fitnessuhr des Opfers hat ergeben“, erklärte der Polizeidirektor den Reportern, „dass es keinen Raubüberfall gegeben haben kann, denn dann wäre der Puls des Opfers über einen längeren Zeitraum hoch gewesen. Zudem gibt es keine DNA-Spuren von Fischer an der Vorhangschnur, mit der er angeblich gefesselt war.“ Einen weiteren Punkt fügte Kommissarin Elli Kemper in Gedanken hinzu. Vor wenigen Minuten hatte sie die Nachricht erhalten, dass das Taschentuch, in das der angeblich trauernde Witwer vor Dutzenden von Zeugen den Tod seiner Frau beweint hatte, keinerlei Spuren von Tränenflüssigkeit enthielt.

Wagemann/DEIKE



# Spielerisch Sprachen lernen

*Der Lehrplan von FriLingue lässt sich auch ausserhalb eines Klassenzimmers anwenden.*

*Fremdsprachen weiten den Horizont und eröffnen neue berufliche Perspektiven. Leider ist das Erlernen einer Sprache auch mit Schweiß und Mühsal verbunden. Das muss nicht sein, fand Philipp Weber und gründete FriLingue.*

Philipp Webers Stärke liegt in der Mathematik, Sprachen lernen war ihm während der Schulzeit ein Graus. «Es bereitete mir immer Mühe und interessierte mich nicht.» Erst ein Sprachaufenthalt in Cannes hat ihn als 18-Jährigen auf den Geschmack gebracht. Neue Menschen kennenlernen,

sich mit ihnen austauschen und mit ihnen in ihrer Sprache kommunizieren, zu Beginn holprig, dann immer fließender: Das packte ihn mehr als über den Schreibtisch gebeugt Vokabeln zu lernen. Als Fachhochschule für sein Wirtschaftsstudium wählte der Winterthurer diejenige in



Philipp Weber mit einigen seiner Schützlinge.



Fussball-Camp: Die Fremdsprache ist immer mit im Spiel.

Freiburg, «ein schöner Ort mit einem historischen Stadtkern und welschem Charme». Während des Studiums organisierte er Jugend+Sport-Skilager und engagierte sich 2005 als Betreuer an einer Sprachschule in England.

Im Centre Fries – eine Jugendstilvilla und studentisches Kulturzentrum der Universität Freiburg – traf Weber auf initiative Studenten aus allen Landesteilen und bereicherte das Angebot 2007 erstmals durch Sprachcamps. «Ich fand es schade, dass im Sommer in der Villa nichts los war und konnte sie schliesslich für einige Wochen mieten.» Weitere Camps an andern Orten – Estavayer und Schwarzsee – folgten. Bereits 2006 reifte der Gedanke, sein Flair

fürs Pädagogische für den Schritt in die Selbstständigkeit zu nutzen. Eine Sprachschule sollte es sein, aber keine mit Grammatiklektionen und Frontalunterricht von 8 bis 17 Uhr, sondern eine, die das Wissen auf spielerische Weise – «ludique» – vermittelt.

#### Zwischen lernen und lässig

2007 war es so weit. FriLingue war geboren. Fri- als Hommage an Philipp Webers Lieblingsstadt Fribourg und -Lingue, in Anspielung an Lateinisch lingua für «Sprache» – oder eher Portugiesisch língua, da Brasilien durch seine einstige Lebenspartnerin, mit der er einen gemeinsamen Sohn hat, zur zweiten Heimat Webers geworden ist. Auch



Gemeinsam kochen und essen...



... fördert den Gemeinschaftssinn und die Sprachkenntnisse.



Auch beim Lernen drinnen geht es spielerisch zu und her.

Englisch free schwingt im Firmennamen mit, denn als Format wählte Weber keine Klassenzimmer, sondern Sprachcamps, die den Lehrern weitgehende Freiheiten in der Unterrichtsgestaltung lassen. «Natürlich kennen wir auch gewisse Strukturen, etwa den Unterrichtsbeginn um 9 Uhr in Kleingruppen, darauf folgen aber Aktivitäten, die Spass machen sollen und den Spracherwerb informell und beiläufig ermöglichen. Was wir anstreben ist ein Mittelweg zwischen lernen und lässig.»

Das erste Sprachcamp führte Weber mit 29 Kindern durch, heute nehmen jährlich rund 1000 Kinder an den Camps in Braunwald, Schwarzsee, Estavayer und Liddes (St. Bernhard) teil. Ein Viertel davon profitiert mehrmals von den Angeboten, einige haben schon sieben oder acht Mal ein Camp besucht. Auch sie gehörten vielleicht anfänglich zu den Kindern, die ihren Eltern zunächst Vorwürfe machten, als sie mit der Möglichkeit einer Anmeldung konfrontiert wurden. Oft ist es das erste Mal, dass ein Kind für eine, zwei, drei oder vier Wochen ohne Eltern auskommen muss. Das weckt mulmige Gefühle und die Angst, dass man niemanden kennenlernt und auf sich alleine gestellt ist. «Diese Bedenken verfliegen in der Regel schon nach wenigen Stunden, wenn die ersten Freundschaften sich anbahnen», versichert Weber.

#### Kinder von 7 bis 18 Jahren ...

Die grosse Altersspanne in den Gruppen – sie umfasst Kinder im Alter von 8 bis 17 Jahren – ist gemäss Weber kein Problem. Die seltenen Fälle von Mobbing oder Alkoholkonsum habe man schnell im Griff. Auch ruhige, ängstlichere Kinder kämen nicht unter die Räder. «Die Camp-Leiterinnen und -Leiter merken rasch, wenn in einer Gruppe heimlich Pläne ausgeheckt werden, etwa für die Beschaffung von Alkohol.» Ein Zeichen dafür, dass FriLingue das Vertrauen der Eltern gewonnen hat, ist die Tatsache, dass diese an das abendliche Einsammeln von Handys nichts mehr auszusetzen haben. In den Anfängen sei es eher noch ein Anliegen der Eltern gewesen zu sein, jederzeit mit ihrem Nachwuchs in Kontakt treten zu können.

#### ... und von China bis Mexiko

Im Unterschied zu den ersten Sprachcamps vor 10 oder 15 Jahren sind heute die Deutschschweizer Kinder nicht mehr in der Überzahl. «Wir sind seit 2014 an internationalen Messen vertreten und können seither Kinder aus der ganzen Welt bei uns willkommen heissen.» Vor allem Nationen wie China, Russland, Spanien, Brasilien oder Mexiko sind stark vertreten. Das hat Auswirkungen auf die Leitenden wie auf die Schüler: «Die Kinder aus der Deutschschweiz werden von den Leiterinnen und Leitern meist als brave, anständige «Engel» wahrgenommen, die keine starke Hand brauchen und kaum für Konflikte sorgen. In andern Ländern – aber auch schon nur in der Romandie – ist man sich autoritären Führungsstil gewohnt; Ein FriLingue-Lehrer, der seine Schützlinge duzt und keine Befehle und



Gemeinsame Ausflüge sind Teil des FriLingue-Konzepts.

Fotos: Tilly May Photography und zVg

Drohungen austeilt, läuft Gefahr, zur Zielscheibe zu werden.» Um genau dieser Gefahr entgegenzuwirken, bietet Philippe Weber seine Jobs gerne jüngeren, empathischen und enthusiastischen Lehramtskandidaten in ihren Zwanzigern an. «Sie können die Kinder gewinnen, sie sind motiviert, wollen Erfahrungen sammeln, sie sind unseren spielerischen Unterrichtsformen und dem Duzen gegenüber aufgeschlossen, und es fällt den ausländischen Kindern und Jugendlichen leichter, sich mit jungen Unterrichtspersonen zu identifizieren.»

Für die Kinder ist der kulturelle Mix nur von Vorteil, denn sie geraten nicht in die Muttersprachenfalle: Bei Kameraden, die z. B. nur Chinesisch oder Spanisch sprechen, ist man gezwungen, die gemeinsam angestrebte Fremdsprache – z. B. Französisch oder Englisch – anzuwenden. «Beim Start von FriLingue war das noch anders. Beim damaligen Deutschschweizeranteil von 70 oder 80 Prozent war es bequem, sich schnell mit Mundart zu behelfen, wenn man in der Fremdsprache nicht mehr weiter wusste.» Die heutige Zusammensetzung der Schülerschaft scheut keinen Vergleich mit beliebten ausländischen Anbietern von Sprachkursen, etwa auf Malta. «Wir sind konkurrenzfähig», sagt Weber stolz.

#### Sprachcamp statt Nachhilfe

Den Unterschied zum klassischen Nachhilfeunterricht sieht Philipp Weber im sozialen oder sozialisierenden As-

### Von Abenteuer bis Ski

Die Frühlings-Camps von FriLingue starten am 10., 17. und 24. April in Braunwald. Im Angebot sind ein- bis vierwöchige Sprach-Camps (Französisch, Englisch oder Deutsch) sowie je ein- bis dreiwöchige Mathe- und Tennis-Camps. In den Tennis-Camps sind neben 8 Stunden Tennistraining pro Woche auch 20 Lektionen Sprachunterricht, zwei Workshops, drei Ausflüge und Abendprogramme eingeschlossen.

Die ein- bis vierwöchigen Sommercamps starten im Juli (3., 10., 17., 24. und 31.) und am 7. sowie 14. August – je nach Art des Camps. Durchführungsorte sind Schwarzsee, Estavayer und Liddes (St. Bernard). Die beliebten Abenteuer-Camps werden auch im September und Oktober durchgeführt.

Alle Angaben z. B. über Preise, Versicherungen, Möglichkeiten der Unterkunft sowie über weitere Lager im Herbst und im Winter – sie beinhalten auch Vorbereitungs-lager für gymnasiale Prüfungen – finden Sie hier:

**WIRmarket.ch > frilingue**



So kann ein Wochenplan aussehen.

## Angebote für Erwachsene und Familien

FriLingue plant, in Zukunft auch ein- bis zweiwöchige Sprachcamps für Erwachsene anzubieten. Gegenwärtig beschränkt sich das Angebot noch auf die Vermittlung von Sprachaufenthalten an Schulen im Ausland, genauer in Frankreich, England, Spanien, Kanada, Irland und auf Malta.

Die Motivation der Erwachsenen ist unterschiedlich und reicht vom Manager, der mit besseren Französisch- oder Englischkenntnissen auftrumpfen will, bis zur Seniorin, die eine neue Kultur entdecken oder einfach ihre geistige Fitness erhalten will. Bei Angeboten für Familien ist eine Voraussetzung, dass mindestens ein Familienmitglied den Sprachkurs besucht.

Nur rund 10 % der FriLingue-Kunden sind Erwachsene. Immer grösser wird darunter der Anteil an Romands, die ihre Deutschkenntnisse vertiefen wollen. «In den letzten Jahren ist viel passiert. Immer mehr Romands entdecken das Potenzial der deutschen Sprache für ihr berufliches Weiterkommen. Seit der Fussball-Weltmeisterschaft 2006 in Deutschland ist z. B. Berlin auch für Französischsprachige ein beliebtes Ausflugs- oder Ferienzeiel geworden», so Weber.

Nach Einschätzung Webers beherrschen viele Romands über 60 die deutsche Sprache kaum. Die Französischkenntnisse der Deutschschweizer beurteilt Weber milder, aber mit Frankreich als Sehnsuchtsland schlechthin – sei es für Ferien oder als Auswanderungsdestination – bleibt noch immer viel Raum für Verbesserung.

pekt der Sprachcamps. «Das Lernen ist nur ein Aspekt. Oft ist die Teilnahme an einem Sprachcamp ein erster Schritt in eine Selbstständigkeit, und immer erweitern die Kinder dabei ihren Horizont.» Eine Bestätigung dafür findet Weber in den Rückmeldungen der Eltern, die sich so zusammenfassen lassen: «Unser Kind ist zwei Jahre reifer geworden, es ist wie ein umgekehrter Handschuh.»

## Mathe-Camps

Mathematik ist häufig ein Fall für Nachhilfeunterricht. Auf den ersten Blick scheint es weniger für das Camp-Format geeignet zu sein, doch Weber widerspricht. Häufig sei es nicht die Komplexität der Materie, die zu Lernschwierigkeiten führe, sondern die grundsätzliche oder schon fast traditionelle Abwehrhaltung dem Fach gegenüber. Wer mit der Einstellung «das kann ich nicht, und ich werde es nie begreifen» ein mathematisches Problem anpacke, laufe



In den Camps treffen Jugendliche aus verschiedenen Nationen aufeinander.

Gefahr, auch mit klassischer Nachhilfe keinen Schritt weiterzukommen. Anders in den Mathe-Camps: «Sie sind zwar noch nicht in den Köpfen der Leute angekommen – die Mathe-Camps für 12- bis 15-Jährige sind noch klein –, aber unser spielerische Ansatz bewährt sich auch hier: Er führt zu einer anderen Herangehensweise, zu Aha-Erlebnissen – und plötzlich machen die Kinder den Knopf auf und es geht!» Einen Vorteil hat Sprache gegenüber Mathematik trotz allem: Sie lässt sich leichter in den Camp-Alltag einbauen.

**«Man könnte mehr machen»**

Camps für armutsbetroffene Kinder, Adventure-Camps, bei denen Spass und Abenteuer im Vordergrund stehen, Art-, Tennis-, Fussball-, Ski- oder Snowboard-Camps, in denen neben schöpferischem Arbeiten bzw. dem Sport auch der Deutsch-, Französisch- oder Englischunterricht

nicht zu kurz kommen, Camps für Kinder mit serbischem Migrationshintergrund, die FriLingue dank einem serbischen Geschäftspartner anbieten kann: Weber gehen die Ideen nicht aus. Und er bedauert, dass die Möglichkeiten, die unser mehrsprachiges Land bieten, nicht besser genutzt werden. Lachend meint er: «Man könnte mehr machen – ich wäre sogar dafür, den Aufenthalt in einem andern Landesteil vor Erreichen des 18. Altersjahrs in der Verfassung zu verankern...»

● Daniel Flury

**Besuchen Sie uns an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz am Sonntag, 22. Mai 2022 in Arbon am schönen Bodensee!**



# WIR MAILING

## für über 20'000 WIR Verrechner in der Deutschschweiz

Mit unseren WIR-Mails erreichen Sie über 20'000 WIR Verrechner direkt und persönlich. Dabei haben Sie eine Vielzahl von Möglichkeiten, Informationen zu transportieren und zu sammeln.

Sie planen einen Versand an alle WIR-Verrechner in der Deutschschweiz? Dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf und wir layouts ihr Mailing!

Mit E-Mails erreichen Sie Kunden direkt und persönlich. Dabei haben Sie eine Vielzahl von Möglichkeiten, Informationen zu transportieren und zu sammeln.

**Wir bieten für Ihren Mailversand:**

- Follow-Up Mailing nach 2-3 Tagen
- Entwicklung schöner Layouts für alle Bildschirmgrößen
- Volle Personalisierung Ihres Newsletters im Absender, in der Betreffzeile, bei ganzen Absätzen
- Texterstellung gerne auch mit Unterstützung
- Dublettenabgleich, damit keiner Ihre E-Mails mehrfach erhält

## WIR ONLINE VERSAND mit Follow-Up

für über 20'000 WIR Verrechner

## Persönlich ermittelte Daten



**WIR-Mailing  
CHW 300.00  
100% WIR**



**WSmarketing - Walter Sonderer - Konstanzerstr. 35 - 9512 Rossrüti**  
M 079 207 81 26 - T 071 925 30 35 - [wsmarketing@bluewin.ch](mailto:wsmarketing@bluewin.ch) - [www.wsmarketing-rossrueti.ch](http://www.wsmarketing-rossrueti.ch)

# JB Töffhandel wird zu KSR Swiss

Als exklusiver Partner der KSR Group aus Österreich ist die Firma JB Töffhandel seit Jahren eine feste Größe auf dem Schweizer Motorradmarkt. Deren Bedeutung wird nun durch die Umbenennung in KSR Swiss noch einmal unterstrichen. Der bisherige CEO Jakob Bruderer wird gemeinsam mit den KSR-Eigentümerbrüdern Christian und Michael Kirschenhofer die Geschäftsführung bilden.



## Willkommen bei KSR Swiss

Als exklusiver Partner der KSR Group für die Schweiz, sind wir Ihr Partner in der Motorradbranche. Wir bieten, als grösster markenunabhängiger Importeur der Schweiz, ein breites Sortiment an Motorrädern, Roller sowie ATV und Quads an. Als kleines KMU können wir flexibel agieren und dank unserer Partnerschaft zur KSR nachhaltig guten Service garantieren.

## Unternehmen

Wir glauben an effiziente Lösungen, die die hohen Anforderungen des globalen Marktes erfüllen.

## Ein Meisterbetrieb mit Tradition

Herzlich Willkommen in der Werkstatt von KSR Swiss. Bei uns treffen Sie auf ein Team von bestens geschulten und stets weitergebildeten Motorradmechanikern, welche einen her-

vorragenden Service an Ihrem Motorrad ausführen. Ebenfalls treffen Sie vor Ort auf unsere moderne Werkstatt, welche technisch auf dem neuesten Stand ist. Wir haben ein grosses Lager an Verschleissteilen, sowie diverses Zubehör für verschiedenste Marken und Modelle.

## Ersatzteile – schnelle Lieferung

Unser Zentrallager mit Sitz in

Krems-Gedersdorf, Österreich, führt mehr als 1,6 Millionen Ersatzteile – mehr als 600.000 Teile gehen jährlich in den Versand.

Dank der engen Zusammenarbeit mit unseren Lieferanten können wir auf Ersatzteilanfragen unserer Handelspartner rasch reagieren und innerhalb von 72 Stunden in alle europäischen Länder liefern.



## Top Qualität zu moderaten Preisen

Mit über 10 Marken und über 75 verschiedenen Modellen in diversen Segmenten ist KSR Swiss der grösste Generalimporteur der Schweiz und gleichzeitig Schweizer Vertriebspartner der KSR Group. Wir bieten Ihnen ein breites Sortiment an Motorrädern, Rollern, sowie ATV und UTV an.

Damit wir Ihnen die Vielfaltigkeit unserer Fahrzeuge präsentieren kön-



nen, haben wir bei uns in Happerswil einen Showroom eingerichtet. Vor Ort treffen Sie auf eine kompetente Beratung durch unsere geschulten Verkäufer sowie auf zahlreiche Ausstellungsfahrzeuge, damit Sie sich direkt vor Ort für Ihr Traumfahrzeug

### Generalvertreter der Traditionsmarke "Malaguti"

Wir sind stolz darauf, uns als den Generalvertreter der italienischen Traditionsmarke "Malaguti", für die 2021 neu erschienenen E-Bike Modelle nennen zu dürfen. In jedem Bike von Malaguti steckt der Charme und Spirit von Bologna - der Heimat einiger der großartigsten Autos und Motorräder, die die Welt jemals erblickt hat. Malagutis Ziel ist es, dieses Lebensgefühl erlebbar zu machen – für jeden erschwinglich, jedoch ohne Kompromisse bei Qualität und Optik. Was uns antreibt, ist die gemeinsame Leidenschaft für aufregende und spannende Fahrerlebnisse auf zwei Rädern – on und off-Road.

### 100% Kundenzufriedenheit

Die persönliche Empfehlung unserer Kunden ist die Anerkennung unserer Leistung. Das ist die beste Werbung. Mit dieser Philosophie verbinden wir unser oberstes Ziel: 100% zufriedene



Kunden. Damit sichern wir uns unser erfolgreiches Bestehen am Markt.

Kontaktieren Sie uns ungeniert für einen Termin. Gerne beraten wir Sie bei einer Reparatur oder für einen Umbau. Das Werkstatt-Team freut sich auf Sie!

**Standort Happerswil**  
**KSR Swiss GmbH**  
**Bucherstrasse 6**  
**8585 Happerswil/TG**  
**Telefon: 071 648 28 06**  
**E-Mail: info@ksr-swiss.ch**

### Öffnungszeiten

**Fahrzeugverkauf und Ersatzteile**  
Montag – Freitag 07:30 – 12.00  
Uhr und 13.00 – 17:00 Uhr  
Samstag 08:00 – 12.00 Uhr

**Werkstatt**  
Montag – Freitag 07:30 – 12.00  
Uhr und 13.00 – 17:00 Uhr  
Samstag geschlossen



# Textwitze

Während sie ihre Reise planen, fragt ein Mann seine Frau: „Warum haben Außerirdische eigentlich noch nie unsere Erde besucht?“ Seine Frau erwidert: „Wahrscheinlich haben sie sich die Bewertungen angesehen. Wir haben nur einen Stern.“

Eine junge Brünnette geht zum Arzt. „Herr Doktor, überall, wo ich meinen Körper berühre, schmerzt er.“ – „Unmöglich“, meint der Arzt. Da nimmt sie ihren Zeigefinger, drückt ihn gegen den Ellbogen und schreit. Sie drückt ihn gegen das Knie und schreit wiederum. Dann auf den Bauch und auch hier schreit sie auf. Darauf der Arzt: „Sie sind doch nicht wirklich brünett?“ – „Nein, eigentlich bin ich blond!“ – „Das dachte ich mir“, meint der Arzt, „denn Ihr Finger ist gebrochen!“

Die Krankenschwester in der Psychiatrie fragt den Stationsleiter: „Herr Doktor, was machen wir denn mit dem Neuzugang auf Zimmer 11? Er hält sich für einen Wolf.“ – „Auf keinen Fall darf ihn seine Großmutter besuchen!“

Doktor: „Ich habe eine gute und eine schlechte Nachricht. Welche möchten Sie zuerst hören?“ Patient: „Die gute.“ Doktor: „Ich wollte Ihnen mitteilen, dass Sie noch eine ganze Woche zu leben haben.“ Patient: „Und die schlechte?“ Doktor: „Ich versuche, Sie seit einer Woche zu erreichen.“

Eine Fee erscheint Mira und sagt: „Du hast einen Wunsch frei.“ Mira: „Dann möchte ich unsterblich sein.“ Fee: „Das geht leider nicht. Unendlichkeitswünsche funktionieren nicht.“ Mira: „Dann möchte ich erst sterben, wenn die Schweiz Fußballweltmeister wird.“

Zwei Nachbarinnen unterhalten sich: „Ich verbringe etwa zwei bis drei Abende in der Woche mit meinem Mann.“ – „Ich nur einen Abend.“ – „Ich dachte, du hast gar keinen Mann.“ – „Ach so, ich ging davon aus, wir reden über deinen Mann.“

In der Fußgängerzone findet eine Umfrage statt. Michaela und Hugo-

nehmen teil. Hugo wird gefragt: „Auf einer Skala von 1 bis 10 – wie sehr haben Sie das Sagen in Ihrer Ehe?“ Hugo: „Schatz, darf ich die Frage beantworten?“

Ein Pärchen streift spät abends durch die Gassen von Paris. Sagt der Mann: „Schau mal da oben: eine Sternschnuppe. Du darfst dir etwas wünschen!“ Sagt die Frau: „Ich will dich heiraten.“ Erwidert der Mann: „Ich glaube, es war doch nur ein Blitz.“

Henriette erzählt ihrer Freundin: „Die haben mich letztens tatsächlich aus dem Kino geworfen, weil ich Essen dabei hatte. Also ich finde, die sollten sich an die eigene Nase fassen, bei den horrenden Preisen im Kino. Außerdem habe ich schon seit Monaten nicht mehr gegrillt!“

Ein älterer Herr fährt mit seinem Auto an eine Polizeikontrolle heran. Es stehen Dutzende Polizisten herum. Der Rentner fragt verwirrt: „Was ist denn hier los?“ Ein Polizist antwortet ihm: „Wir sind auf der Suche nach einem Bankräuber!“ Nach einer kleinen Gedankenpause sagt der alte Mann: „Okay, ich mach's!“

Bine fragt ihren Mann: „Schatz, was würdest du mir zum 25. Hochzeitstag schenken?“ – „Eine Reise nach Thailand?“ – „Und was würdest du mir an unserem 50. Hochzeitstag schenken?“ – „Dann würde ich dich wieder abholen.“

Ein Staubsaugervertreter kommt auf den Bauernhof. Er sieht einen Haufen Dreck und sagt: „Alles, was mein Staubsauger nicht aufsaugt, esse ich!“ Daraufhin der Bauer: „Ich hole Ihnen einen Löffel, wir haben nämlich gerade keinen Strom.“

Kerstin hat jemanden kennengelernt und erzählt einer Freundin: „Ich habe meinen neuen Freund in seiner Wohnung besucht. Er sagte, ich solle mich fühlen wie zu Hause. Habe ihn dann rausgeschmissen. Ich mag keinen Besuch!“

Seit ein paar Tagen schenkt eine ältere Dame dem Busfahrer täglich eine kleine Tüte Erdnüsse. Nach fünf

Tagen wundert dieser sich und fragt: „Es ist ja wirklich toll, dass Sie mir Erdnüsse mitbringen, und die schmecken auch wirklich gut, aber wollen Sie die nicht selber essen?“ Daraufhin sagt die Oma: „Oh, ich kann nicht mehr so gut kauen. Meine Zähne sind wirklich schlecht geworden. Ich mag nur die Schokolade drum herum.“

Ein älteres Ehepaar geht gemeinsam zum Arzt, weil der Mann sich unwohl fühlt. Der Mann wird eingehend untersucht. Der Arzt verschreibt daraufhin Schlaftabletten. Die Frau fragt: „Wie häufig soll ich sie meinem Mann geben?“ Antwortet der Arzt: „Die sind nicht für ihn, die sind für Sie.“

Großvater erzählt dem kleinen Gustav: „Als ich damals in Russland war, wurde ich von sechs Wölfen attackiert.“ – „Aber Opi, noch letztes Jahr hast du mir gesagt, dass du nur von drei Wölfen angegriffen wurdest!“ – „Da warst du ja auch noch viel zu jung, um die ganze Wahrheit zu erfahren!“

Ein Junge sitzt im Bus und nascht ein Stück Schokolade nach dem anderen. Auf einmal setzt sich ein Mann zu ihm und sagt: „Du weißt, wenn du so viel Schokolade isst, dann ist das nicht so gesund für dich.“ Der Junge darauf: „Mein Großvater wurde 112 Jahre alt.“ Der Mann fragt: „Und du denkst, er wurde so alt, weil er so viel Schokolade gegessen hat?“ Darauf der Junge: „Nein, er wurde so alt, weil er sich nicht in fremde Angelegenheiten einmischte.“

Eine Frau ärgert sich während einer Kreuzfahrt über ihren Mann: „Hast du noch alle beisammen?“ – „Wie meinst du das jetzt? Wir haben doch vereinbart, dass wir im Urlaub all den Stress über Bord werfen!“ – „Aber doch nicht deine Schwiegermutter!“

Ein Mann geht zum Arzt: „Herr Doktor, ich weiß nicht, was ich noch machen soll. Ich huste die ganze Zeit. Ich habe auch so ein Kratzen im Hals und kann nicht gut atmen.“ Doktor: „Rauchen Sie?“ Patient: „Ja, wie verrückt, aber es hilft nicht.“

Ein wütender Mann schreit seinen Nachbarn an: „Ist das etwa Ihr Hund, der in meinem Garten die ganzen Möhren ausgräbt?“ Brüllt der Nachbar zurück: „Aber selbstverständlich! Denken Sie etwa, ich hätte Zeit für so etwas?“

## Was sagen die Sterne?

KW 2022



### Widder 21.03.–20.04.

Um eine definitive Entscheidung werden Sie in nächster Zeit nicht herkommen. Aber Ihre Angst, missverstanden zu werden, ist zum Glück wirklich unbegründet.



### Stier 21.04.–20.05.

Allzu viel ist ungesund, das spüren Sie am eigenen Leib. Nehmen Sie das als Erfahrung und seien Sie in Zukunft etwas zurückhaltender. Treiben Sie mehr Sport!



### Zwillinge 21.05.–21.06.

Ein Mensch in Ihrer Nähe wartet schon länger auf eine Antwort von Ihnen. Gehen Sie auf ihn zu, denn Ihr Schweigen könnte vielleicht falsch gedeutet werden.



### Krebs 22.06.–22.07.

Aller Anfang ist schwer, aber bei Ihrer Konstitution schaffen Sie es mit ein wenig Ausdauer. Trauen Sie sich ruhig mehr zu und seien Sie auch mal hartnäckig!



### Löwe 23.07.–23.08.

Ein wenig mehr Muße täte Ihnen jetzt gut. Man sieht die Welt dann bestimmt wieder freundlicher und meistert schließlich sein Problem. Haben Sie ruhig Vertrauen.



### Jungfrau 24.08.–23.09.

Versuchen Sie momentan nicht, um jeden Preis Ihren Willen durchzusetzen. Sie verletzen damit womöglich eine sensible Person, die Ihnen noch sehr helfen kann.



### Waage 24.09.–23.10.

Lassen Sie sich nicht immer so leicht aus dem Gleichgewicht bringen durch andere Meinungen. Wenn Sie sich sicher sind, können Sie doch ganz gelassen bleiben.



### Skorpion 24.10.–22.11.

Konzentrieren Sie sich auf das Wesentlichste und gönnen Sie sich zwischendurch auch mal eine Pause. Nur ein klarer Kopf kann eine solche Entscheidung treffen.



### Schütze 23.11.–21.12.

Eine alte Erinnerung romantischer Natur wird in Kürze aufgefrischt. Erwarten Sie jedoch nichts Unmögliches und haben Sie ein wenig Geduld. Es wird sich lohnen.



### Steinbock 22.12.–20.01.

Im stillen Kämmerlein zu sitzen, wird Sie in nächster Zeit nicht weiterbringen. Stellen Sie sich den Anforderungen und bleiben Sie dabei ruhig und gelassen.



### Wassermann 21.01.–19.02.

Man könnte meinen, Sie vergessen momentan etwas sehr Wesentliches. Im Beruf sind jetzt Konzentration und Durchhaltevermögen höchst gefragt. Starten Sie durch!



### Fische 20.02.–20.03.

Jemand, der Ihnen nahesteht, braucht Ihre Hilfe. Versuchen Sie aber nicht, die Sache ganz allein zu lösen, denn Sie müssen sehr überlegt und behutsam vorgehen.

# Unterhaltung



© Hermenau/DEIKE



© droigks/DEIKE

# Unterhaltung

HALLO, ICH WOHNE ÜBER IHNEN UND MÖCHTE MIT IHNEN ÜBER GRILLEN AUF DEM BALKON SPRECHEN.



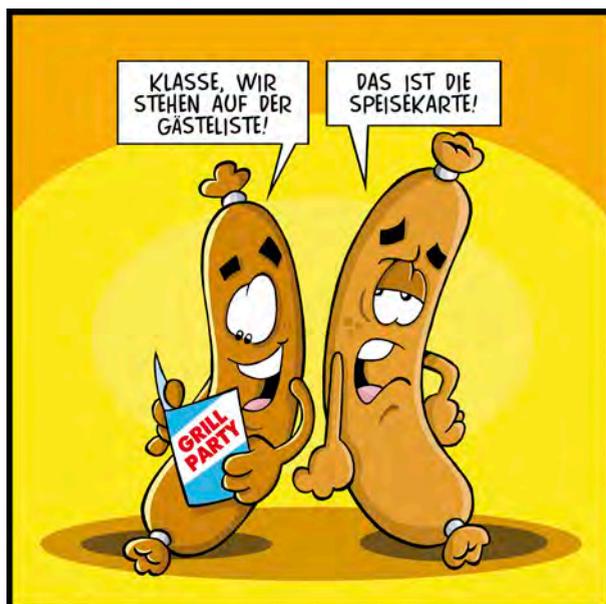
STEFFO DEIKE



© AIF/DEIKE



© Döring/DEIKE



© Pietrzak/DEIKE



© Pietrzak/DEIKE

**Wir akzeptieren ab sofort an allen Wochentagen 70% WIR**



**Klein Rigi**  
 Thurbruggstrasse 31  
 9215 Schönenberg a. d. Thur  
 Tel. 071 642 49 49  
 info@kleinrigi.ch  
 www.kleinrigi.ch



### Private Feste und Familienanlässe

Eine tolle Aussicht, ein imposantes Gebäude, Köstlichkeiten aus Küche und Keller: Was tönt wie im Märchen, kann der ideale Rahmen für Ihren Privat- oder Firmenanlass sein. Für einen gelungenen Anlass haben wir neben Engagement und Erfahrung auch die passenden Räume – für 10 bis 350 Personen. Ab 15 Personen öffnen wir sehr gerne auch ausserhalb der gewohnten Öffnungszeiten.

## TERMINE 2022

### Mai/Juni Spargelzeit

Flaacher Spargel mit einem feinen Stück Fleisch oder auch einfach mit neuen Kartoffeln und Sauce Hollandaise.

### 05. - 06. Juni Pfingsten

Unser Pfingstmenü geniessen Sie bei schönem Wetter natürlich auf der Terrasse mit Blick auf Schönenberg und den Alpstein.

**Pfingstsonntag und Pfingstmontag von 11.00 - 22.00 Uhr geöffnet**

### Grillplausch

03./17./24. Juli - 07./21. August - 04. September  
 Geniessen Sie auf unserer Terrasse ein reichhaltiges Salatbuffet und dazu Fleisch vom Grill sowie ein Dessert mit musikalischer Unterhaltung.

# Seifen Haus



Suchen Sie ein **Erlebnis?**



Möchten Sie einen spannenden **Firmenausflug** der besonderen Art organisieren?

Besuchen Sie uns an der **2. WIR-Tischmesse Ostschweiz** am Sonntag, **22. Mai** in **Arbon/TG**



Unser **Maître de Savon** bietet Ihnen höchstpersönlich einen Einblick in die Produktion und Abfüllerei. Wir bieten unsere **Betriebsführungen** sowohl für Firmen wie auch für private Gruppen oder Einzelpersonen an. Für Interessierte bieten wir auch **Workshops** an. Und bei einem anschließenden Kaffeepausch in unserem **Seife Caffè** können Sie den erlebnisreichen Ausflug ausklingen lassen.



**Adressinfo:**  
Seifen Haus  
Hauptstrasse 13  
4716 Welschenrohr

Telefon: 031 920 03 74  
[info@seifenhaus.ch](mailto:info@seifenhaus.ch)  
[www.seifenhaus.ch](http://www.seifenhaus.ch)

Öffentliche Events und Anlässe finden Sie im Eventkalender auf unserer Homepage. Für private Anlässe wie Seminare, Bankette und weitere kann unser Eventraum gemietet werden. Nebst unserer Homepage haben wir noch weitere Kommunikationskanäle wie die **Seifen Haus Zeitung**, die **Seifen Haus App**, unser **Facebookprofil** und unser **Instagramprofil**.



### Unsere Öffnungszeiten:

Mo-Do: 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr  
Fr: 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr

13:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
13:00 Uhr bis 16:00 Uhr



# MINIKRIMI

Verräterischer Klönschnack Kommissarin Blum zieht sich eine Strickjacke über. Was für ein kühler Frühlingstag! Sie steht in der ungeheizten Küche von Enno Lührs. Der 80-jährige, kinderlose Witwer war vor kurzem von Ostfriesland zu seinem insolventen Bruder Jan gezogen. Beide trinken vergifteten ostfriesischen Tee. Enno stirbt, Jan wird lediglich mit einer Vergiftung ins Krankenhaus gebracht. Luca Voß, der Polizeireporter, reibt sich die kalten Hände. „Ich mach uns einen Tee.“ – „Aber wir können doch nicht ...“ – „Ach was, die Spurensicherung ist doch durch.“ Blum schaut sich in Ennos Küche um. Dinkelzwieback, Kokosmehl, Linsennudeln. Blum öffnet den Kühlschrank. Soja-Joghurt und Tofu. Voß schaut ihr über die Schulter. „Hm, keine Sahne. Blöd, in einen ostfriesischen Tee gehört Sahne!“ Blum

stutzt. „Luca, der Gerichtsmediziner, muss sich Enno und den Tee mit Sahne noch mal genau anschauen. Da ist was faul!“ Später staunt Voß nicht schlecht. „Dann war das gemütliche Teetrinken der Brüder von Jan nur fingiert?“ – „Genau. Bei der Obduktion wurde die Einstichstelle gefunden, wo Jan seinem Bruder zuvor das tödliche Gift gespritzt hatte. Um das Verbrechen zu verschleiern, hat er dann für beide Tee gekocht, ein wenig Gift hineingetan und selbst auch davon getrunken. So hat er sich ebenfalls als Opfer inszeniert. Es sollte so aussehen, dass beide Brüder umgebracht werden sollten.“ Voß nimmt die Tatortfotos zur Hand. Darauf sind zwei Taschen mit Tee- und mit Sahneresten zu sehen. Er schüttelt den Kopf. „Wie bist du darauf gekommen, dass da was nicht stimmt?“ Wagemann/DEIKE



*Lösung „Verräterischer Klönschnack“: Jan, der sich mit dem Erbe seines kinderlosen Bruders aus der Insolvenz retten wollte, hat übersehen, dass dieser Veganer war. Er hätte nie Tee mit Sahne getrunken.*

# TISCH OSTSCHWEIZ MESSE

WIR network Ostschweiz

**60 Aussteller  
Freier Eintritt!**

**Sonntag, 22. Mai 2022**

---

**Seeparksaal, 9320 Arbon/TG**

# Wohnträume mit WIR

Jetzt jeden Monat in unserem WIR ONLINE MAGAZIN



Grössen und Preise pro Ausgabe (Hauptausgabe inkl. Reminder-Ausgabe)

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>1/1 Seite</b>	<b>1/2 Seite</b>	<b>1/4 Seite</b>	<b>1/8 Seite</b>	
168 x 252 mm	82 x 252 mm 168 x 124 mm	168 x 60 mm 82 x 124 mm	82 x 60 mm	
CHF 400.-	CHF 300.-	CHF 200.-	CHF 150.-	

## Publireportagen (ab 2 Seiten) mit 20% Rabatt!

Ihre Publireportage erscheint in der Hauptausgabe inkl. Reminder-Ausgabe



# WIR ONLINE MAGAZIN

Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner

079 207 81 26 - 071 925 30 35 - wsonderer@bluewin.ch - www.wsmarketing-rossrueti.ch

**WIR MAILING CHW 300.-** für über 20'000 WIR-Verrechner





**J. Eisenring AG**

**e Architektur und Vermittlung**

9500 Wil

Tel. 071 913 36 70

Fax 071 913 36 71

[www.e-arch.ch](http://www.e-arch.ch)

[info@e-arch.ch](mailto:info@e-arch.ch)



## **Zu verkaufen Eigentumswohnungen:**

- 9055 Bühler, Bleichelstrasse 5

3½ Zimmer-Wohnung

Fr. 640'000.00

- 9630 Wattwil, Waisenhausstrasse 17

4½ Zimmer-Wohnung

Fr. 340'000.00

## **Gesucht Bauland !**

Um für unsere Kundschaft ihr Eigenheim zu

realisieren, suchen wir Bauland oder

Altliegenschaft. Rufen Sie uns gerne an !

---

**e Architektur und Vermittlung**

---

# Publireportagen im WIR ONLINE MAGAZIN erreichen über 40'000 WIR-Verrechner



**Restaurant «Klein Rigi»  
Treffpunkt für Geniesser**

Restaurants sind oft nur ein Durchgangspunkt für den Geniesser. Klein Rigi ist ein Ort, an dem man sich aufhalten möchte. Die Atmosphäre ist herzlich und einladend. Die Küche ist kreativ und abwechslungsreich. Die Servicekräfte sind freundlich und kompetent. Klein Rigi ist ein Ort, an dem man sich wohlfühlt. Die Atmosphäre ist herzlich und einladend. Die Küche ist kreativ und abwechslungsreich. Die Servicekräfte sind freundlich und kompetent. Klein Rigi ist ein Ort, an dem man sich wohlfühlt.

**KLEIN RIGI**  
EST 1884

Thurgauerstrasse 31 - 9013 Schönenberg a. d. Thor  
Telefon 071 441 41 41 | info@kleinrigi.ch | www.kleinrigi.ch

Attraktive und günstige Werbeform  
Zahlbar mit 70% WIR  
Kostenloses Layout  
Redaktionelle Unterstützung  
Grössere Beachtung als Inserate-Seiten  
Bietet Lesern wertvolle Informationen (Bild/Text)



**BIJOUTERIE**

**Hier sind Sie mit WIR goldrichtig!**  
Artho Uhren - Bijouterie  
Degersheim SG

Seit dem 1. Oktober 1985 besitzt Paul Artho seine Uhren- und Schmuckfachgeschäft an der Hauptstrasse in Degersheim. Im Degersheimer Fachgeschäft findet man eine grosse Auswahl an Uhren, Schmuck und Accessoires. Die Uhren sind von allen bekannten Marken. Die Schmuckstücke sind handgefertigt und einzigartig. Die Servicekräfte sind freundlich und kompetent. Artho ist ein Ort, an dem man sich wohlfühlt.

**Artho Uhren - Bijouterie**  
Hauptstrasse 67 | 9113 Degersheim  
Tel. 071 371 19 17

**Exklusive Terrassenwohnungen in Eggersriet SG**

An Küstlersteige über dem Dorf sind zwei Terrassenwohnungen entstanden. Die Wohnungen sind exklusiv und hochwertig. Die Terrassen sind gross und einladend. Die Wohnungen sind modern und komfortabel. Die Servicekräfte sind freundlich und kompetent. Die Wohnungen sind ein Ort, an dem man sich wohlfühlt.

**hoch3 Baukonsortium**

BEWO AG Immobilien  
Ulmerstrasse 4  
9014 Eggersriet

441 9371 07 02  
info@bewoag.ch  
www.bewoag.ch

Ihre Firma oder ihr Produkt wird perfekt in Szene gesetzt  
**Wir beraten Sie gerne**  
M 079 207 81 26 oder  
T 071 925 30 35  
wsmarketing@bluewin.ch  
www.wsmarketing-rossrueti.ch



**Faszinierende  
Gaumenfreuden**

**Bodenseehotel  
«Weisses Rössli»-Staad SG**

Das Hotel Weisses Rössli ist ein Ort, an dem man sich wohlfühlt. Die Atmosphäre ist herzlich und einladend. Die Küche ist kreativ und abwechslungsreich. Die Servicekräfte sind freundlich und kompetent. Das Hotel Weisses Rössli ist ein Ort, an dem man sich wohlfühlt.

**Bodenseehotel Weisses Rössli**  
Rösslistrasse 10 | 8402 Staad  
Tel. 071 925 30 35  
info@weissesroessli.ch  
www.weissesroessli.ch

**Hausbäckerei Doris Stricker-Candraja, 7075 Churwalden**

**Hochwertige Backwaren als  
Weihnachtspräsent**

Die Hausbäckerei Doris Stricker-Candraja ist ein Ort, an dem man sich wohlfühlt. Die Atmosphäre ist herzlich und einladend. Die Backwaren sind kreativ und abwechslungsreich. Die Servicekräfte sind freundlich und kompetent. Die Hausbäckerei Doris Stricker-Candraja ist ein Ort, an dem man sich wohlfühlt.

**HAUSBÄCKEREI**  
Bäckeri / Confiserie / Café

Hausbäckerei - Doris Stricker-Candraja - 7075 Churwalden  
Tel. 079 419 87 12 | Fax 079 256 22 98  
E-Mail: info@hausbaeckerei.ch | www.hausbaeckerei.ch

AUSGABE NOVEMBER 2021

# WIR ONLINE MAGAZIN

NEU AUCH FÜR'S GANZE WALLIS!

Monatlich für über 20'000 WIR Verrechner  
6x jährlich als Hauptausgabe - 6x jährlich als aktualisierte Rominderausgabe

- Willkommen an der WIR Expo in Zürich
- Exklusiv-Interview mit 'GOLA'
- Beliebte Treffpunkte mit WIR
- Erkennen Sie sich in unserer Bildergalerie?
- News aus den WIR-Partner Networks
- 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz
- Winterzauber mit 100% WIR
- Publireportagen von aktiven WIRlern

**WIR partner**

M +41 (0) 79 207 81 26 | T +41 (0) 71 925 30 35 | walter.sonderer@wir-network.ch



**«Altmal Bitter» - eine  
Erfolgsgeschichte  
aus dem Toggenburg**

Mitte der 50er-Jahre verschwand, jetzt wieder auf dem Markt.

Das Altmal Bitter ist ein Ort, an dem man sich wohlfühlt. Die Atmosphäre ist herzlich und einladend. Die Bitter ist kreativ und abwechslungsreich. Die Servicekräfte sind freundlich und kompetent. Das Altmal Bitter ist ein Ort, an dem man sich wohlfühlt.

**Altmal Bitter**  
Wissensstrasse 10 | 710 25 12  
www.altmal.ch

**WIR partner**

# Bravatec

Wassertechnik AG

Und Ihr Wasser wird noch besser!



**50% WIR**



Bravatec Wassertechnik AG  
Traubenstrasse 12 - 9500 Wil  
071 911 22 82  
info@bravatec.ch - www.bravatec.ch

## WIR ONLINE MAGAZIN

Nächste Ausgabe:

**Freitag,  
20. Mai 2022**

inklusive  
**TISCHMESSE-BEILAGE**  
und vielen Messtipps

WIR-Network Ostschweiz  
www.wir-network.ch/ostschweiz  
M 079 207 81 26 - T 071 925 30 35  
wsonderer@bluewin.ch

## Appenzell

Am Dorfrand an sehr guter Lage zu vermieten in Alterssiedlung

## 3½- Zimmer Attika Dachwohnung

3. OG, 87m<sup>2</sup>, mit Cheminée, DU/WC und separates WC, Warmluft-cheminéeMiete  
CHF 1'500.- + 220.- NK

**50% WIR**

Ganzes Haus rollstuhlgängig.  
Zur Mitbenutzung Dampfsauna, Infrarot- Wärmekabine, Gemeinschaftsraum etc. Hunde sind nicht erlaubt!

Auskunft und Besichtigung:  
**ALRO Immobilien AG**  
Tel. 071 787 31 60  
www.alroag.ch - info@alroag.ch



# JEMAKO®

SIMPLY CLEAN.



## Sally & Klaus Gygax

Selbstständige JEMAKO Vertriebspartner

Berkenstrasse 22 • 3373 Heimenhausen  
T 062 961 68 65 • M 079 429 36 44  
sally.g@besonet.ch  
www.jemako-shop.com/gygax



**Gerne  
70% WIR**

# WIR ne+work

Ostschweiz

## MS Sántis

(Heimathafen Romanshorn)



Die MS Sántis verfügt über maximal 114 Bankettsitzplätze, davon 50 Sitzplätze im vorderen Teil und 64 Sitzplätze im hinteren Teil des Schiffes. Im Oberdeck befindet sich eine gediegene Lounge mit 40 Innen- und Aussensitzplätzen.

Die reduzierte Architektursprache mit edlen Materialien wie Kirschholz und Messing schlägt die Brücke zwischen nostalgischem Kursschiff und dem Gefühl der modernen Luxus-Yacht.



# Freitag, 19. A

Für Mitglieder des WIR-Ne+work Ostschweiz

# Bodensee

SCHWEIZ. BODENSEE SCHIFFFAHRT

Anschliessend gemütliches Beisatz

# WIR





# AHOI

**Nur für Mitglieder!**

# August 2022

schweiz kostenlos (pro Mitglied 2 Pers.)

## Zeitlicher Ablauf:

- 10.45 Uhr Einstieg der Gäste in Romanshorn
- 11.00 Uhr Abfahrt / Rundfahrt / Mittagessen
- 12.00 Uhr Start Mittagessen
- 14.30 Uhr Ankunft in Romanshorn

Beisammensein im Restaurant HAFEN

**ne+work**  
Ostschweiz

## Erleben Sie einmalige Momente auf hoher See

Geniessen Sie mit dem WIR-Ne+work Ostschweiz einen herrlichen Sommertag auf dem schönen Bodensee. Teilen Sie mit uns das Gefühl maritimen Luxus und Glamour inmitten einer traumhaften Kulisse.

Lassen Sie sich sich entspannt auf dem See treiben und geniessen Sie schöne Momente mit WIR-Freunden und bekannten WIR-Gesichtern.

## Beschränkte Platzzahl!

## Anmeldung an:

**WIR-Ne+work**

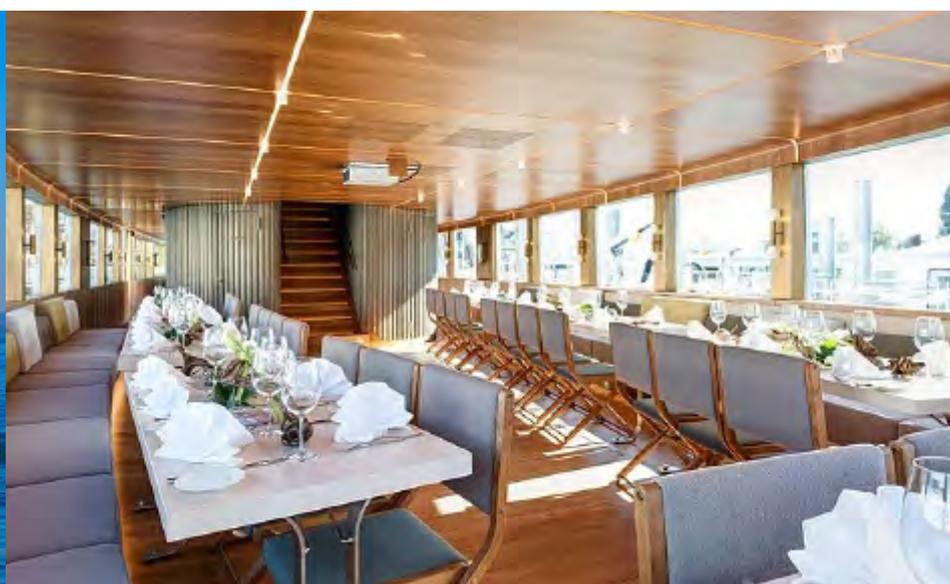
**Ostschweiz**

M 079 207 81 26

T 071 925 30 35

wsonderer@bluewin.ch

[www.wir.network.ch/ostschweiz](http://www.wir.network.ch/ostschweiz)



# Wir sind die unabhängige Zahnarztpraxis für Alle



Transparente Einzelpreise  
und Fallpauschale,  
berechnet auf der Grund-  
lage des neuen Sozialta-  
rifs DENTOTAR 1.0

**Moderne Zahn-  
medizin in der  
Schweiz zu echt  
günstigen Preisen!**



**St. Gallerstr. 64b  
9500 Wil/SG**

Praxis 071 951 02 72  
info@zahnarztpraxis-oswald.ch  
www.zahnarztpraxis-oswald.ch



**Zentralstr. 32  
6030 Ebikon**

Praxis 041 410 73 33  
info@zahnklinik-oswald.ch  
www.zahnklinik-luzern.ch

## Schmankerl-Seligkeit im Dreivierteltakt

# WIEN

**Wohl keine Stadt sonst steht so exemplarisch für den Glanz der vergangenen österreichisch-ungarischen Monarchie wie die Donaumetropole – die Rede ist natürlich von Wien! Das Konterfei der Kaiserin Sisi begegnet einem in Wien auf Schritt und Tritt und weckt die nostalgische Sehnsucht nach vergangenen Zeiten.**

**Beinahe** gleichauf mit dem großen Bekanntheitsgrad der Kaiserherrlichkeit stehen die verführerischen Mehlspeisen, die weltweit in aller Munde sind und die nirgends sonst so köstlich schmecken wie in einem der berühmten Kaffeehäuser oder auf dem Naschmarkt. Um starklar für einen Streifzug durch die österreichische Hauptstadt zu sein, stärkt man sich am besten mit einem ausgiebigen Frühstück. Ganz nebenbei kann man so vermutlich auch zugleich Bekanntschaft mit einer typisch wienerschen Eigenschaft schließen, die es frei Haus zum Einspänner dazu gibt: dem Wiener Schmäh. Dieser bezeichnet den besonderen, derb-liebenswürdigen Humor der Wiener und fand schon in der Literatur des Biedermeier Erwähnung.

**Derart** gestärkt, kann man sich nun der Frage zuwenden, ob Gotik, Barock oder Jugendstil. Am besten man bringt genug Zeit mit, um alle Facetten kennenzulernen, die die

Hauptstadt der Alpenrepublik zu bieten hat. Royaler Prunk lässt sich auf den Spuren Elisabeths von Österreich-Ungarn im Schloss Schönbrunn erleben. Im Spiegelsaal des Schlosses spielte einst sogar der erst sechsjährige Wolfgang Amadeus Mozart Klavier vor der kaiserlichen Familie. Beim entspannten Flanieren durch den weitläufigen Schlosspark lassen sich gedanklich vergangene Zeiten heraufbeschwören. Doch darüber hinaus steht Wien für viele andere musische Highlights – so etwa für die opulenten Meisterwerke Gustav Klimts und seiner Zeitgenossen. Diese genießt man am besten im Gebäude der Wiener Secession, das durch seine goldene Kuppel, dem Krauthappel, von weither sichtbar ist.

Rund um den Steffl (Stephansdom), der sich im 1. Bezirk erhebt, finden sich die ältesten Bauwerke der Stadt. Hier lassen sich sogar Überreste keltischer und römischer Besiedlung entdecken.



**Wenn** sich zur späten Mittagszeit der Hunger meldet, steht man erneut vor der Qual der Wahl – soll es eine der verführerischen Mehlspeisen sein oder lieber ein hauchfein geklopftes Wiener Schnitzel? Hat man sich zu einer Entscheidung durchgerungen, so bietet sich hinterher ein Perspektivenwechsel an, um die Stadt aus luftiger Höhe zu erblicken. Dazu besteigt man am besten einen der Waggons des Wiener Riesenrads am Prater und kann von dort oben einen Blick auf die Geburtsstadt des Walzers riskieren. Ist man nach dem langen Streifzug durch die Stadt ermattet, empfiehlt es sich, den müden Knochen bei einer Fiakerfahrt eine Verschnaufpause zu gönnen. So lässt es sich gemütlich über die Ringstraße zockeln.

**Doch** Obacht! Am Abend sollte man unbedingt noch über genügend Energie verfügen, um sich eine Theateraufführung in der Burg oder eine Vorstellung der Wiener Hofreitschule anzusehen. Eine feucht-fröhliche Alternative zu so viel Kultur bietet ein Ausflug ins idyllisch gelegene Grinzing. Nach dem Besuch eines lauschigen Heurigenlokals und dem Genuss eines kühlen Glaserls Sturm können selbst Tanzmuffel beschwingt im Walzertakt nach Hause schweben. von Åkerman/DEIKE

# Benvenuti

Erleben Sie bei uns echte italienische Gastfreundschaft in einem gemütlichen Ambiente

**Pizzeria Ristorante «Casablanca»  
Glutz-Blotzheim-Strasse 1 - 4500 Solothurn**

+41 32 623 34 33 - info@ristorantecasablanca.ch  
www.ristorantecasablanca.ch



Maria und Angelo Ballacchino betreiben das Ristorante Casablanca in Solothurn seit über 6 Jahren.

Hausgemachte italienische Spezialitäten, ausgewählte Weine und ein freundliches Ambiente garantieren Genusserlebnisse und dies sowohl beim gepflegten raschen Mittagslunch als auch beim genussvollen Abendessen zu zweit, mit Freunden, mit Kollegen oder mit Geschäftspartnern.

Das Ristorante Pizzeria Casablanca in Solothurn bietet ca. 100 Gästen einen gemütlichen und geselligen Aufenthalt. Geniessen Sie bei schönem Wetter auf der gedeckten Terrasse des Restaurants die Sonne wie in Italien.

Planen Sie einen Geburtstag, eine Diplomfeier, ein Familienfest oder ein Firmenessen im grossen Rahmen?

Unser Catering Service lässt keine Wünsche offen und macht auch aus

Ihrem Event einen Anlass, der in bester Erinnerung bleibt!

#### Zubereitung

Unsere Platten werden mit Liebe zubereitet und dekorativ angeordnet und sind nicht nur eine kulinarische Bereicherung für jeden Event, sondern auch ein besonderer Augen-

schmaus. Das Ziel ist es, Sie und ihre Gäste mit unserem Catering Service zu begeistern, so dass Sie ihren Event für immer in Erinnerung behalten.

#### Seminarraum

Sie suchen für Ihr nächstes Meeting, Tagung oder Konferenz nach einem Seminarraum für max. 120 Personen zum mieten? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme oder stehen für ein unverbindliches Beratungsgespräch oder eine kostenlose Offerte zur Verfügung.

Wir freuen uns, Sie bald im Ristorante Pizzeria Casablanca zu begrüßen; ob im kleinen Rahmen oder mit einer grösseren Gesellschaft.



## BENVENUTI

Erleben Sie bei uns echte italienische Gastfreundschaft in einem gemütlichen Ambiente



# ITALIENISCHE GASTFREUNDSCHAFT - CATERING - EVENTS - SEMINARRAUM - HAUSGEMACHTE PASTA & PIZZA - VEGAN ROCKS!




**MO – FR**  
08:30 BIS 14:30 UHR

**FR – SA**  
17:30 BIS 23:00 UHR





**WIR NEHMEN  
100% WIR!**

GLUTZ-BLOTZHEIM-STRASSE 1  
4500 SOLOTHURN  
+41 32 623 34 33  
INFO@RISTORANTECASABLANCA.CH  
WWW.RISTORANTECASABLANCA.CH



WIR VERWÖHNEN SIE GERNE

Im «Schiff» legen wir ganz besonderen Wert auf gute Fleischqualität.



Und gerade deshalb verwenden wir – sofern nichts anderes vermerkt ist – Schweizer Fleisch. Zudem werden unsere Speisen – wenn immer möglich – à la minute zubereitet und wir bieten Ihnen eine bunte Auswahl an frischen, saisonalen Salaten.



Ihr WIR Restaurant in 9500 Wil

Rest. Schiff  
Mattstr. 4, 9500 Wil  
071 911 12 10

[www.restaurant-schiff-wil.ch](http://www.restaurant-schiff-wil.ch)

Gerne  
100% WIR



**PIZZERIA &  
RISTORANTE  
ROMANSHORN**

Herzlich willkommen im «La Luna» Romanshorn  
Lassen Sie sich verzaubern von unserer Vielfalt an  
Pizzas, Pasta und unserer mediterranen Küche



**LIEFERSERVICE**



Alleestrasse 53 - 8590 Romanshorn - Tel. 071 463 40 30 - [pizza@la-luna.ch](mailto:pizza@la-luna.ch)



Gerne 100% WIR



**Öffnungszeiten:**

Montag bis Donnerstag:  
10:00 bis 23:00 Uhr  
Fr und Sa: 10:00 bis 24:00 Uhr  
Sonntag: 10:00 bis 23:00 Uhr

**Pizzeria La Luna  
Restaurant Panorama**

Wassergasse 14  
9320 Arbon

E-Mail: [pizza@la-luna.ch](mailto:pizza@la-luna.ch)  
Telefon: 071 446 15 15



**Hotel Restaurant Nollen  
9515 Hosenruck**

**100%  
WIR**

Tel. 071 944 15 15  
[info@hotel-nollen.ch](mailto:info@hotel-nollen.ch)  
[www.hotel-nollen.ch](http://www.hotel-nollen.ch)

**100%  
WIR**

Montag und Dienstag Ruhetage



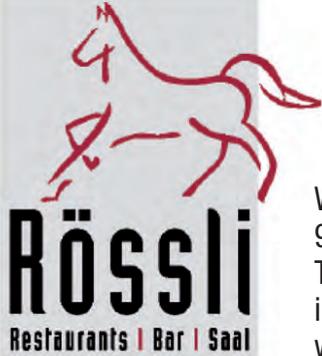
—HOTEL—  
**FLAWIL**  
www.hotelflawil.ch

Tel. 071 393 41 41  
info@hotel-flawil.ch



**Rösslistrasse 7**  
9230 Flawil





**Rössli**  
Restaurants | Bar | Saal



**Wilerstrasse 8**  
9230 Flawil  
Tel. 071 393 21 21  
info@roessli-flawil.ch  
www.roessli-flawil.ch



**Toggenburgerhof**  
Kirchberg SG



Florastrasse 2  
CH-9533 Kirchberg SG  
Telefon 071 932 00 32  
info@toggenburgerhof.ch  
[www.toggenburgerhof.ch](http://www.toggenburgerhof.ch)

- Das Lokal am Tor zum Toggenburg mit der grossen Auswahl an verschiedenen Räumen
- Ideal für kleine und grosse Anlässe
- Schöne Sommerterrasse
- Wintergarten
- Gutbürgerliche Küche
- 16 Hotelzimmer
- 365 Tage geöffnet



Haben Sie einen Anlass oder ein Fest zu organisieren? – Der Toggenburgerhof ist Ihr Partner!





**Gerne 100% WIR**

Die nächsten WIR ONLINE MAGAZINE erscheinen am 20. Mai 2022  
für über 20'000 WIR-Verrechner in der Deutschschweiz



**Ristorante & Pizzeria**  
Münchwilen

Ristorante Pizzeria Salta in Bocca  
Familie Serpa-Russo  
Weinfelderstrasse 17|9542 Münchwilen  
Tel 071 966 21 41 | [www.saltainbocca.ch](http://www.saltainbocca.ch)

Mo Di Do Fr So:	11:30 – 14:00	17:30-23:00
Samstag:		17:30-23:00
Mittwoch Ruhetag		

*Mit Holzofenpizza & hausgemachten Teigwaren*

*Wir akzeptieren gerne 50% WIR*

*Ihre Adresse für einen italienischen Abend im engen Kreis, einer Firmenfeier, Weihnachtsessen und Familienfeste aller Art.*

# WIR ne+work

## MEDIADATEN 2022

Das WIR ONLINE MAGAZIN erscheint jeden Monat (6x jährlich als Hauptausgabe und 6x jährlich als aktualisierte Reminderausgabe) an über 20'000 WIR-Verrechner in den Kantonen AG/AI/AR/BE/BL/BS/GL/GR/LU/NW/OW/SG/SH/SO/SZ/TG/UR/VS/ZG/ZH. Ihre Anzeige oder ihre Publireportage erscheint jeweils in der Hauptausgabe sowie kostenlos in der Reminderausgabe.



## ERSCHEINUNGSDATEN

Redaktions- und Inserateschluss: 4 Tage vor Erscheinungsdatum

Ausgabe	Hauptausgabe	Reminder-Ausgabe
■ Nr. 1/2022 Januar	Freitag, 14. Januar 2022	Freitag, 4. Februar 2022
■ Nr. 2/2022 März	Freitag, 11. März 2022	Freitag, 8. April 2022
■ Nr. 3/2022 Mai	Freitag, 13. Mai 2022	Freitag, 3. Juni 2022
■ Nr. 4/2022 Juli	Freitag, 8. Juli 2022	Freitag, 12. August 2022
■ Nr. 5/2022 September	Freitag, 9. September 2022	Freitag, 7. Oktober 2022
■ Nr. 6/2022 November	Freitag, 11. November 2022	Freitag, 9. Dezember 2022

### Grössen und Preise pro Ausgabe (Hauptausgabe inkl. Reminder-Ausgabe)



## Publireportagen (ab 2 Seiten) mit 20% Rabatt!

Ihre Publireportage erscheint in der Hauptausgabe inkl. Reminder-Ausgabe

**Zahlbar mit 70% WIR**

Druckunterlagen: PDF/EPS oder JPG

**Zahlbar mit 70% WIR**

Firma	Telefon
Name	E-Mail
Vorname	Druckunterlagen <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/> E-Mail <input type="checkbox"/>
Adresse	Rechtsverbindliche Unterschrift
PLZ/Ort	

WSmarketing | Walter Sonderer | Konstanzerstr. 35 | 9512 Rossrüti | www.wsmarketing-rossrueti.ch  
M 079 207 81 26 | T 071 925 30 35 | wsonderer@bluewin.ch | walter.sonderer@wir-network.ch

Hafen des antiken Roms	Stadt auf Malta	Autor von 'Oliver Twist'	▽	▽	herankommen	nicht verderblich	germanische Gottheit	das ist (latein.)	▽	▽	Spezies	▽	Hunde-laute	Kämpfer	Hühnerprodukte	Stufe des alpinen Trias
▷	▽				Oberseite der Hand	▷	▽							▷	▽	▽
▷					enthalt-samer Mensch	▷					Schell-fisch-art		Stadt in Brasilien (Kw.)	▷		
Verwün-schung		Organ zur Stimm-bildung	▷					starkes Ver-langen		Fach-gebiet	▷	▽				
▷					Kap auf Rügen	▽	eh. CH-Fussball-spieler (Marco)	▷	▽							Herr-steller v. kalten Gerichten
Zucker-schoten		irisch. Schau-spieler (Liam)	▽	franz. Welt-geist-licher	▷					Pas-sions-spielort in Tirol	▷		Fidschi-Ins-land			kalte Süss-speise
Vortrag, Rede	▷									ital. Seebad an der Riviera	▽	Wasser-strudel	▷			
nicht unten	amerik. Sprinter, Leroy		Steuer-berater-begriff (Abk.)	▷			Fremd-wortteil: gross		Rot-wein-bowle	▷						
▷	▽			Priester-stand		Kurort in Südtirol	▷					Ge-wichts-einheiten		span-isch: ja	▷	
Tal und Ort im Wallis			Körper-stellung	▷					un-be-weglich		engli-sche Gast-stätte	▷				Stille
▷						gern haben		Vorname Hoch-huths	▷					italie-nisch: drei	▷	
▷			Stumm-filmstar (†, Bus-ter)	▷	tradit. Kinder-fest in Aarau	▷									oval	
Haus-flur, Vorhaus		Fremd-wortteil: Kälte	▷				türk. Gross-grund-herr	▷			Acker-gerät		Ort bei Bad Ems	▷		
Schach-figur	▷							indi-scher Bundes-staat		Vorname von Filmstar Murphy	▷					Zirkus-arena
▷					Währung auf Kuba		dickbau-chiges Hanse-schiff	▷					kochen			röm. Zahl-zeichen: sechs
Deck-name	ge-fleckte Raub-fische	Schiffs-eigner		jüdische Schlä-fen-locken	▷					kapabel, in der Lage	▷		grösster Schweiz. Unfall-ver-sicherer	▷		
eine Klima-zone	▷	▽	▽				Be-hälter, Überzug	▷		frau-lich	▷					
▷				franko-proven-zialische Mundart			ital.: Fee	▷				ermü-dend	▷			großer See in Nord-amerika
vollständiges Bienen-volk			bekannt, beliebt	▷								Schweiz. Kirchen-bauarchi-tekt †		Vorläufer der EU	▷	
alt-nord. Sagen-samm-lung	▷				griechi-scher Buch-stabe	▷				Ort auf Rügen		kleine Frucht-art	▷			
▷						flüchtige Brenn-stoffe		größter Saturn-mond	▷						Vorname der Phys-ikerin Meitner	Original-ton (Kw.)
seit-liche Aus-dehnung			römische Militär-strasse	▷	heiliger Drachen-kämpfer	▷					engl. Frauen-kurz-name	▷		Papst-name	▷	
Tren-nungs-strich		Hilfs-geist-licher	▷					ägypti-scher Sonnen-gott	▷		Seil-tänzer	▷				
▷					Ort im Kanton Ob-walden	▷							Ort im Malcan-tone TI	▷		
Frau von Adam (Bibel)	▷			Gelier-mittel	▷								nieder-ländisch: eins	▷		

# TISCH **M**ESSE

OSTSCHWEIZ

**WIR** ne+work  
Ostschweiz

60  
Aussteller  
Freier  
Eintritt!

**Sonntag, 22. Mai 2022**

**Seeparksaal, 9320 Arbon/TG**

10:00 Uhr: Türöffnung für Besucher

19:00 Uhr: Messeschluss

Messerestaurant  
Gerne mit  
100% WIR

**Über 60 Aussteller - Freier Eintritt**

# TISCH



**WIR** ne+work  
Ostschweiz

Sonntag, 22. Mai 2022 - See

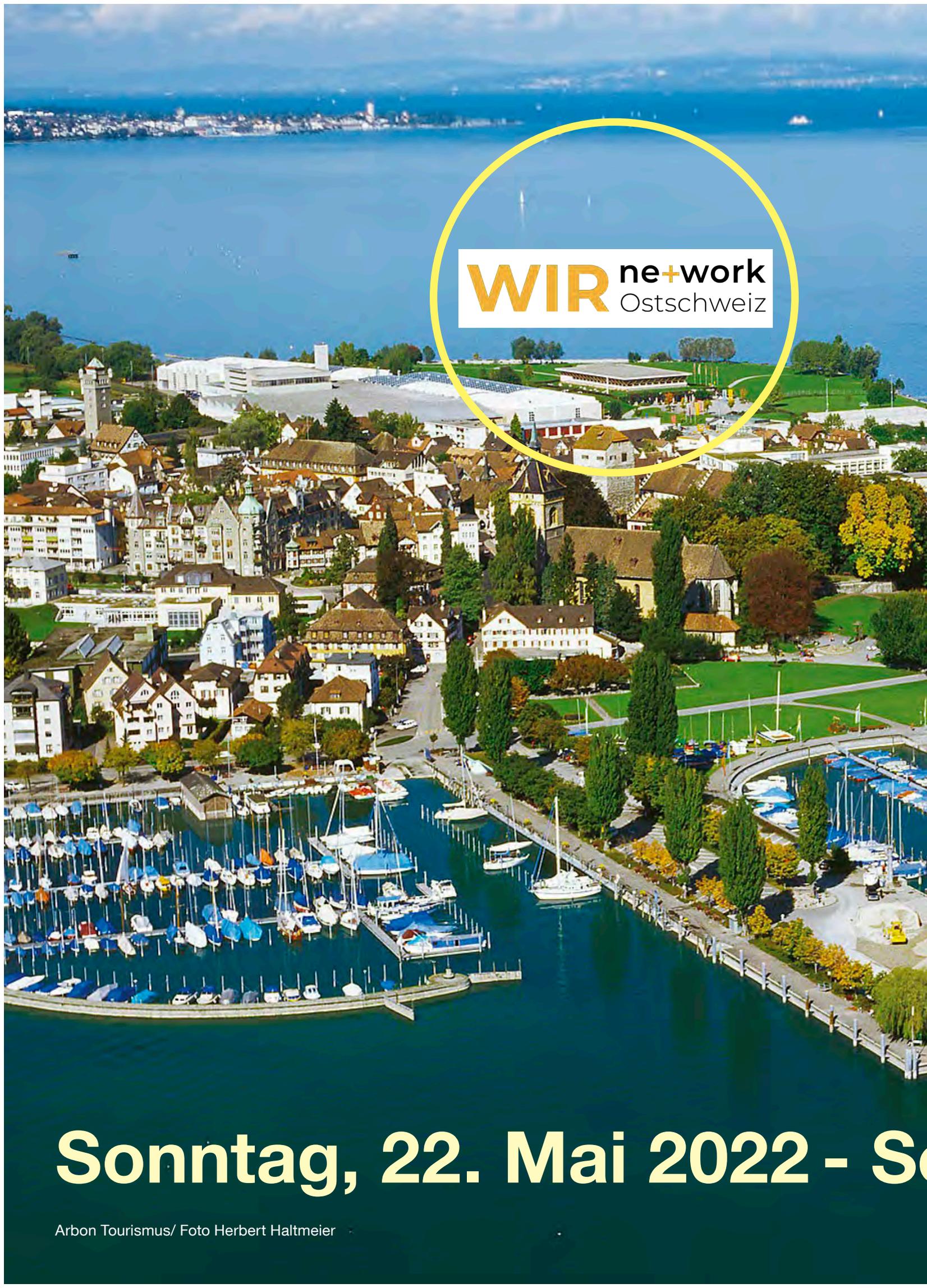


# OSTSCHWEIZ MESSE

Leeparksaal - 9320 Arbon/TG



**Über 60 Aussteller - Gratis Eintritt  
Geöffnet von 10:00 Uhr - 19:00 Uhr**



**WIR** ne+work  
Ostschweiz

**Sonntag, 22. Mai 2022 - So**

**TISCH**

**WIR** ne+work  
Ostschweiz

OSTSCHWEIZ

**MESSE**

**60  
Aussteller  
Freier  
Eintritt!**

**Seeparksaal - 9320 Arbon**

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR ne|work MESSE

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR ne|work MESSE

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR ne|work MESSE



# TISCH MESSE

OSTSCHWEIZ

WIR ne+work  
Ostschweiz

## Shoppen und Netzwerken



Messeerlebnis im Seeparksaal in Arbon/TG am Sonntag, 22. Mai 2022 von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Am Sonntag, 22. Mai 2022 findet im Seeparksaal in Arbon die 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz statt. Messeorganisateur ist das WIR-Partner-Network Ostschweiz. 60 KMU's aus allen Branchen präsentieren von 10:00 Uhr bis

19:00 Uhr ihre Produkte und Dienstleistungen.

Auch Aussteller oder Besucher, die nicht im WIR-Netzwerk aktiv sind, werden herzlich willkommen geheissen.



Organisation & Durchführung:

WIR ne+work  
Ostschweiz

T +41 71 925 30 35  
M +41 79 207 81 26  
walter.sonderer@wir-network.ch  
www.wir-network.ch/ostschweiz



**Gerne 100% WIR im Messerestaurant  
und im Panoramarestaurant zum Seeparksaal Arbon**



**Spezialangebot**  
für Aussteller und Messebesucher

**Doppelzimmer CHW 160.00**  
(2 Personen inkl. Frühstück)

**gerne 100% WIR**



Seestr. 66, 9320 Arbon  
071 447 57 57 /  
info@hotelseegarten.ch



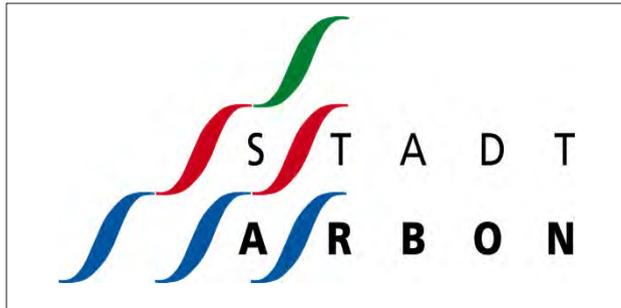
ein Landgasthof zum Verlieben

Wiedehorn 10, 9322 Egnach  
Tel. 071 474 75 75  
info@seelust.ch

TISCH OSTSCHWEIZ  
WIR ne-work  
MESSE

AUSSTELLER

TISCH OSTSCHWEIZ  
WIR ne-work  
MESSE



### Zumstein Insektengitter GmbH

Burst 2  
CH-8864 Reichenburg  
Tel. +41 (0) 55 283 31 22  
Fax +41 (0) 55 283 31 23  
info@izumstein.ch  
www.izumstein.ch



www.villabella.ch

24 H- Online – Shop mit Riesenauswahl,  
gerne immer 100%WIR

Villa Bella GmbH, Bettwarenfabrikation  
und Fabrikladen, Weberstr. 11,  
4663 Aarburg neben der A1 Zürich-Bern  
Tel 062 791 47 47 - info@villabella.ch

### WSmarketing

Optimale Beratung zu Gunsten des Kunden

Walter Sonderer  
Konstanzerstr. 35 - 9512 Rosrüti  
T 071 925 30 35 - M 079 207 81 26  
wsmarketing@bluewin.ch  
www.wsmarketing-rossrueti.ch

**MEDICAL  
BEAUTY  
BUDAPEST**

100% WIR

- ZAHNIMPLANTAT
- ZAHNSPANGE
- ZAHNKRONE
- ORALCHIRURGIE
- FACELIFTING
- BRUSTOPERATION
- NASENKORREKTUR
- FETTABSAUGUNG

### La Luna

Ristorante Pizzeria Trattoria

## Romanshorn

Alleestrasse 53 - 8590 Romanshorn  
071 463 40 30 - pizza@la-luna.ch - www.la-luna.ch



www.wietli-werkzeuge.ch

### LIQUIDATIONSVERKAUF

★ ALLES 50-80% REDUZIERT ★

Liquidationsverkauf.ch  
Urs Pfister  
Hauptstrasse 39 - 9125 Necker  
079 377 87 87 - info@upp.ch

## POLLUX

Pollux Reinigungsservice AG

Neuseeland 32 - 9404 Rorschacherberg  
Natel 079 533 99 11 - Telefon 071 844 78 00  
www.pollux-ag.ch

### Noble Wood Design

+41 79 619 95 78  
Onlineshop 7/24  
www.nwd7.com



An der Tischmesse gerne 100% WIR

TISCH OSTSCHWEIZ MESSE **AUSSTELLER** TISCH OSTSCHWEIZ MESSE



**Tiefpreis-Optik**  
KLOTEN  
[www.tiefpreiskloten.ch](http://www.tiefpreiskloten.ch)

**F. OSWALD CONSULTING** GmbH  
St. Galler Strasse 62b - 9500 Wil  
Telefon 071 951 02 71  
[www.zahnbehandlung-ungarn.ch](http://www.zahnbehandlung-ungarn.ch)



Für Vor- und Nachbehandlung eigene Zahnarztpraxis in der Schweiz!



**Bieri Baumaterial AG**  
Leuegg 298  
CH-6197 Schangnau  
Tel: +41 (0)34 493 31 29  
Fax: +41(0)34 493 30 68  
[info@bieri-baumat.ch](mailto:info@bieri-baumat.ch)  
[www.bieri-baumat.ch](http://www.bieri-baumat.ch)



**BM Office**  
COMMUNICATION AG  
*EDV macht Freude*  
BM Office Communication AG  
Fraunfelderstrasse 55  
9545 Wängi

«100% WIR an der Tischmesse»



**J. meyer ag**  
Internetshop [www.handwerkerladen.ch](http://www.handwerkerladen.ch)  
[www.haushaltladen.ch](http://www.haushaltladen.ch)  
Werkzeug- und Haushaltcenter T 062 758 16 75 F 062 758 20 61  
6260 Reiden • Friedmattstrasse 24 E-Mail: [info@a-meyer-reiden.ch](mailto:info@a-meyer-reiden.ch)

Geländer | Zäune | Sichtschutz **aus Alu**  
**NIE MEHR STREICHEN!**




Motorgeräte | Forst & Forstzubehör  
[www.josefkneubuehler.ch](http://www.josefkneubuehler.ch)  
**KNEUBÜHLER** Josef Kneubühler | Leimgrube 1  
6262 Langnau | Tel. 062 758 40 50

Swiss Mountain **HÄND BÄGS®**





art of optic  
Stickereistrasse 4  
9320 Arbon.  
Tel: +41 71 446 12 02  
[art@artofoptic.ch](mailto:art@artofoptic.ch)  
[www.artofoptic.ch](http://www.artofoptic.ch)

sehen • hören • erleben  
**KELLENBERGER**

Hauptsitz und Lieferadresse: Kellenberger Multimedia GmbH  
Winterthurerstrasse 9  
8370 Sirnach  
Tel. +41 71 969 49 11

Filiale: Tösstalstrasse 34  
8488 Turbenthal  
Tel. +41 52 385 10 50

Web: [www.kellenberger.tvb](http://www.kellenberger.tvb) - Mail: [sirnach@kellenberger.tv](mailto:sirnach@kellenberger.tv)  
Online-Shop: <https://shop.kellenberger.tv>



**TISCH** OSTSCHWEIZ **MESSE** **AUSSTELLER** **TISCH** OSTSCHWEIZ **MESSE**

**Conny's Textilhandel**  
**WIRMODE**



Conny's Textilhandel  
Cornelia Lupo  
Unterer Römerweg 2  
8544 Attikon / ZH




**HundMobil GmbH**

Gartenstrasse 12  
4537 Wiedlisbach  
Tel. 032/636 29 14



**avendo AG Hauptsitz**  
Zelgweg 1, 5034 Suhr  
Tel. 062 842 27 26  
info@avendo.ch  
www.avendo.ch

**MCD GmbH**

Amriswilerstrasse 14  
CH-8590 Romanshorn  
Tel. +41 79 352 25 60  
Tel. +49 151 106 326 80  
kontakt@freizeit-boote.com

**Fetz Sport-handel**

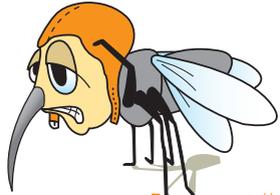


Alberto Fetz - [www.fetz-sporthandel.ch](http://www.fetz-sporthandel.ch)  
Trichterhausenstrasse 24 • 8053 Witikon-Zürich 7  
Tel. 044 382 02 20 • 079 404 94 44 •  
fetz.sporthandel@gmail.com



Die bekannten Traser Uhren mit Schweizer Uhrwerk sind an der Messe, wie auch das ganze Jahr über in unserem Online-Shop, mit 100% WIR erhältlich. Weiter haben wir vom weltweit führenden Hersteller Olympus System Kameras u.v.m. am Stand.

**An der Tischmesse gerne mit 100% WIR**



**bbinsektenschutz**<sup>gmbh</sup>  
www.bb-ins.ch

**FREITAGS AG**  
Schätzungen & Liquidationen

Rossweidstrasse 24  
9320 Frasnacht  
T +41 76 392 47 61  
info@freitags.ch

**Sanitär & Schwimmbadbau Zubehör**



**WIR-Mailing für über 20'000 WIR-Verrechner**

**100% WIR**



WSmarketing  
Walter Sonderer  
Konstanzerstr. 35 - 9512 Rossrüti  
M 079 207 81 26 - T 071 925 30 35  
wsmarketing@bluewin.ch  
www.wsmarketing-rossrueti.ch



**cedem**  
SWITZERLAND

HEALTHIER, HAPPIER & LONGER LIVES

TISCH OSTSCHWEIZ WIR network MESSE AUSSTELLER TISCH OSTSCHWEIZ WIR network MESSE

# OCoTex

OCoTex AG

Schöngrund 33 - 6343 Rotkreuz  
Rufen Sie uns an: 041 799 50 00  
Email: info@ocotex.ch - Fax: 041 799 50 05  
www.ocotex.ch

Der Unternehmergeist im Fokus  
**KMU NACHFOLGEZENTRUM**

Markus Fellmann | 071 555 65 14  
Sennrütistrasse 23 | 9113 Degersheim

www.kmu-nachfolgezentrum.ch

# Bravatec

Wassertechnik AG  
Und Ihr Wasser wird noch besser!

bravatec.ch - 071 911 22 82



ENTDECKEN SIE IRTAG,  
EIN INNOVATIVES INFRA-  
ROT-LASERSPIELSYSTEM,  
DAS IN DER GANZEN  
SCHWEIZ AM ORT IHRER  
WAHL VERFÜGBAR IST.

IRTAG  
+41 (0)76 634 41 93  
irtag@bern.ch - www.irtag.ch

# friLingue

Sprach- und  
Feriencamps

friLingue GmbH

Stöckackerstrasse 93 - 3018 Bern  
info@frilingue.com  
Telefon: +41 (0) 26 321 34 34  
www.frilingue.ch  
3018 Bern



# IL BOLERO

IL BOLERO SA  
Marktplatz 12  
9000 St. Gallen  
Telefon 071 223 51 10  
www.bolero.ch

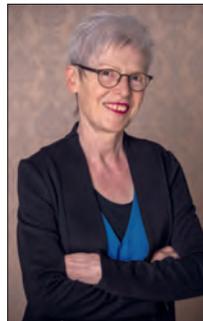
Exklusive  
Damen- und  
Herrenhüte

# Klimahelfer



# GmbH

Besser Schlafen bei Sommer-Hitze  
Bessere Konzentration im Büro  
Bessere Frischluft immer, 8586 Erlen im Thurgau, nahe an Winterthur  
Klimatechnische Notversorgungskonzepte für mehr Sicherheitsgefühl



Mehr **Zeitgewinn**. Weniger **Pendenzberge**.  
Mehr **Übersicht**.

Training am Arbeitsplatz  
für **Geschäftsführer und Inhaber**.

Verlangen Sie eine unverbindliche  
Präsentation.

lucie.jungi@partner.ch · T 061 262 10 15

# BÜRODESIGN AG

Büroeinrichtungen  
Druck- & Kopiersysteme  
Papeterie

CH - 9100 Herisau Kasernenstrasse 10  
T. 071 353 00 15 F. 071 353 00 11  
info@buerodesign.ch  
www.buerodesign.ch

# Freizeit-Boote.com

Meine Faszination am Wassersport

## Familie Brugger Obst- & Weinbau

Hinter Grüt 10  
8545 Rickenbach ZH  
www.bruggers.ch



Motorboot-Fahrschule



fürst-boote.ch  
romanshorn

Gesellschaftsfahrten



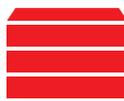
**DELANCE**  
SWISS WATCHES

**ZENTRA PRINT**

Ihr 100%-WIR-Drucker

Drucksachen zu vernünftigen Preisen und «on demand».  
Transparenter Tarif. Zeitnahe Lieferung.

zentra-print.ch



**eurogate.ch**  
Torbau & Alusysteme

www.eurogate.ch

**JJ** Grange <sup>Sàrl</sup>

Grosse Weine zahlbar mit 100% WIR!  
www.w-weine.ch - 078 750 28 05



*Future Light*  
Beleuchtungen  
jeglicher Art

Käsereistr. 2 | 8554 Bonau  
Werner Kretz | Vertrieb Schweiz  
0041 41 515 23 10  
werner.kretz@futurelight.li

**Free-Lanc**

**SABO**  
Haustueren.ch

Free-Lanc GmbH  
Ringstrasse 1a - 9543 St. Margarethen (TG)  
+41 71 966 13 08  
www.free-lanc.ch - www.sabohaustueren.ch

**PRAKTICA** **Z T S**  
from germany Zihlmann Technical Services

- Astroteleskope / Lupen
- Ferngläser / Adapter
- Stative und Zubehör

Liebrütistrasse 20, 4303 Kaiseraugst, T: 079 455 49 85

  
schweizer  
cannabis  
**CBD!**



BESTE PREISE & QUALITÄT

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR ne-work  
**MESSE**

**AUSSTELLER**

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR ne-work  
**MESSE**

 **garagantor-service.ch**  
*schnell – kompetent – zuverlässig*

**TT - Technik GmbH**  
Flawilerstr. 100 | 9604 Lütisburg  
Tel. 071 931 66 77  
[www.garagantor-service.ch](http://www.garagantor-service.ch)



**Spanische Weinhandlung und Delikatessen**  
Riedbachstrasse 1 | 3638 Blumenstein  
info@casasotero.ch | [www.casasotero.ch](http://www.casasotero.ch)



**Lispo Sport AG**  
Bahnhofstrasse 10  
5507 Mellingen

056 450 24 50  
079 217 63 64  
info@lispo.ch  
[www.lispo.ch](http://www.lispo.ch)

*Seifen Haus*

Erlebnisswelt der Seife  
Rundgänge – Workshop – Lädeli  
auch Online auf:  
[www.seifenhaus.ch](http://www.seifenhaus.ch)

Briefmarken zum Frankieren mit 20% WIR-Anteil  
(Versandaufträge bis 100% WIR)



Schweizer  
Briefmarkenbörse  
Rämpferstrasse 10  
8834 Schindellegi



[briefmarkenboerse@gmail.com](mailto:briefmarkenboerse@gmail.com)

www.janntischkultur.com

Tischkultur  
**JANN**  
Geschenkartikel

janntischkultur@outlook.com

**ZENTRA PRINT**

Visitenkarten - Flyer - Broschüren  
Briefpapier - Kuverts - Werbebanden -  
Bierdeckel - Tischset und noch viel mehr ...

**Immer mit 100% WIR**



- Garagentore
- Haustueren
- Baumontagen
- Umbauten
- Immobilien

**TOL Swiss AG**

Bankenstrasse 7b  
9244 Niederuzwil  
Telefon: +41 71 910 05 88  
info@tolswissag.ch  
[www.tolswissag.ch](http://www.tolswissag.ch)

**SWISS-TORE.CH** 

.....die reine ALOE Vera für:

- Gesundheit
- Körperpflege
- Beauty
- Sport

Bernadette und Werner Leibacher  
FOREVER Business Owner  
[www.aloeleibacher.flp.ch](http://www.aloeleibacher.flp.ch)

  
**Ferien** **FERIENWOHNUNGEN**  
zu vermieten  
[www.ferien4u.ch](http://www.ferien4u.ch)  
**100% WIR**

H. U. Känzig - Schulstrasse 3a - 2555 Brügg BE  
T +41 32 331 94 74 - info@ferien4u.ch

TISCH OSTSCHWEIZ  
WIR ne+work  
MESSE

AUSSTELLER

TISCH OSTSCHWEIZ  
WIR ne+work  
MESSE



**TURTLE** GMBH  
BERATUNG ENGINEERING PLANUNG  
VOICE & DATA

Walzmühlestr. 48 | 8500 Frauenfeld  
Werner Kretz | +41 52 763 32 43  
werner.kretz@turtle.li | www.turtle.li



**PC Sparks** GmbH  
Flurhofstrasse 158  
9000 St. Gallen  
+41 79 306 68 32  
info@pc-sparks.ch

**WIR ONLINE MAGAZIN**

Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner in der Deutschschweiz

**WIR MAILING für über 20'000 WIR-Verrechner**

Rufen Sie uns an: 079 207 81 26 - 071 925 30 35 - wsonderer@bluewin.ch  
www-wsmarketing-rossrueti.ch



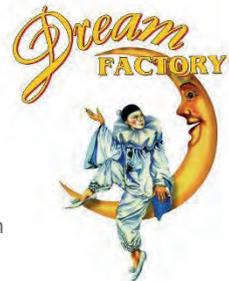
**WIR** ne+work  
Zürich



**copyswiss**  
office + print systems

Copy-Swiss GmbH - Rotbachweg 1 - 6016 Hellbühl  
info@copy-swiss.ch - Telefon: +41 41 497 46 12

**DREAMFACTORY AG**  
Retonio Breitenmoser  
Weierwiesstrasse 8,  
CH-9113, Degersheim SG  
+41 71 370 03 05  
fax: +41 71 370 03 07  
email: events@dreamfactory.ch



**bossart**  
women. men. trend.

9230 Flawil - www.bossartmode.ch

**Schnyder**

MODEHAUS

8640 Rapperswil - www.schnydermode.ch



MGR Reisen

Sirnacherstrasse 4 - 9552 Bronschhofen/SG

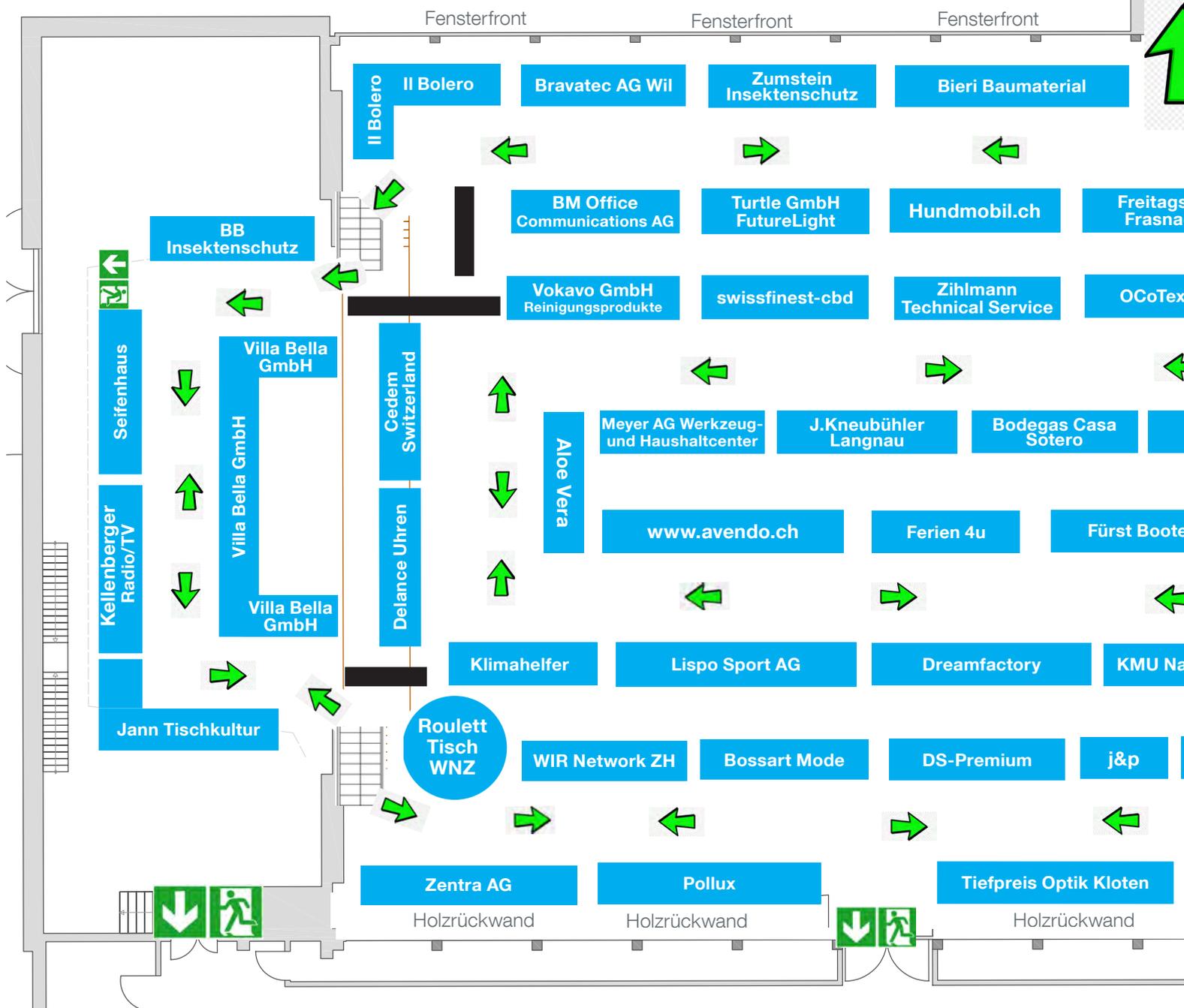
Tel. 071 298 31 56 - Fax: 071 298 03 12 - info@mgr-reisen.ch



**Pizzeria La Luna - Restaurant Panorama**  
Wassergasse 14 - 9320 Arbon  
E-Mail: pizza@la-luna.ch - Telefon: 071 446 15 15

# TISCH **MESSE** OSTSCHWEIZ

WIR ne+work Ostschweiz





# Conny's Textilhandel WIRMODE



Conny's Textilhandel ist WIR-Mode. Wer stilbewusst lebt und etwas modisch ist, der leistet sich auch schöne Wäsche für drunter. Hand auf's Herz – ist es nicht an der Zeit, die alte etwas in die Jahre gekommene Unterwäsche zu entsorgen und sich wieder einmal neu einzudecken? Qualität macht Freude und mit unseren Produkten sind sie wieder top angezogen – auch darunter!

Wäsche und Mode mit 100% WIR – das ganze Jahr  
[www.connytextilhandel.ch](http://www.connytextilhandel.ch)  
[www.wirmode.ch](http://www.wirmode.ch)

Lassen Sie sich inspirieren von den frischen, farnefrohen Kollektionen für Mann und Frau von **ISA Bodywear**



Klassische und modische Herrenhemden und Poloshirts von **Marvelis** und **OLYMP**  
Strümpfe und Socken von **KUNERT**



Elegante, zeitlose Gürtel vom Schweizer Produzenten **FREI Gürtelfabrik**

**Conny's Textilhandel**  
**Cornelia Lupo**  
**Unterer Römerweg 2**  
**8544 – Attikon / ZH**  
**078 846 28 06**  
[connytextilhandel@gmx.ch](mailto:connytextilhandel@gmx.ch)

**FREITAGS AG**  
Schätzungen & Liquidationen

Rossweidstrasse 24  
9320 Frasnacht  
T +41 76 392 47 61  
[info@freitags.ch](mailto:info@freitags.ch)

# Sanitär & Schwimmbadbau Zubehör



## Ihr Handwerker für individuelle Lösungen

"Ihre Ansprechperson für Umbau- oder Renovationsprojekte. Wir beraten und begleiten Sie von A-Z bei Ihrem Zimmer, Küchen oder Bad Umbau sowie bei Renovationen. Ausserdem bieten wir Ihnen Fenster, Insektenschutz, Zimmertüren, Innentüren, Brandschutztüren und Schiebetüren nach Ihren Bedürfnissen. Auch massgefertigte Möbel organisieren und montieren wir frei nach Ihren Vorstellungen. Kontaktieren Sie uns noch heute für ein kostenloses Gespräch, gerne unterstützen wir Sie bei der Planung und Umsetzung Ihrer Wünsche für Ihr Zuhause oder Ihr Büro."

### Ihr Handwerker für individuelle Lösungen

Wir bieten unseren Kunden fachkun-

dige Beratung und Serviceleistungen aus einer Hand. Planen Sie die Renovation Ihres Hauses, Umbauten einzelner Räume, kleinere Reparaturarbeiten oder die fachgerechte Montage von energieeffizienten



Showroom in Braunau TG



Fenstern und einbruchsicheren Türen? Oder träumen Sie vielleicht von einer neuen Küche oder Ihrem ganz persönlichen Wellnessbereich mit eigener Sauna? Free-Lanc GmbH ist Ihr Handwerker in der Ostschweiz für individuelle Lösungen im Innenausbau, bei Renovationen sowie bei der Montage von Fenstern und Türen. Im Saunabau bedienen wir Kunden aus der ganzen Schweiz.

Free-Lanc GmbH  
 Herr René Binder  
 Ringstrasse 1a  
 9543 St. Margarethen (TG)  
 +41 71 966 13 08



[www.sabohaustueren.ch](http://www.sabohaustueren.ch)



IHRE HAUSTÜR  
*unsere Leidenschaft*

Ringstrasse 1a • 9543 St. Margarethen TG  
 E-Mail [info@sabo-haustueren.ch](mailto:info@sabo-haustueren.ch)  
 Tel. +41 71 966 13 08

Machen Sie am Sonntag, 22. Mai 2022 einen Ausflug an den schönen Bodensee und besuchen Sie unsere  
**2. WIR-Tischmesse Ostschweiz im Seeparksaal Arbon.**

**Über 60 Aussteller und viele Attraktionen erwarten Sie - Freier Eintritt!**



## Herzlich willkommen bei HundMobil!

Bei uns finden Sie alles was Sie und Ihr Hund zum Mobil sein benötigt. Sei es unterwegs im Auto, Zuhause, im Hotel oder Ferienhaus, wo auch immer. Wir haben uns darauf spezialisiert Ihrem Hund die Unterbringung und das Reisen so sicher und angenehm wie möglich zu gestalten. Ebenso finden Sie bei uns Wohnmobile / Camper für Ferien mit Hund – mehr dazu unter Mietfahrzeuge.

Wir bieten für nahezu jedes Auto massangefertigte Aluminiumhundeböden aus dem Hause Schmidt an. Ob mit 2 Einstiegstüren oder nur einer, ob mit oder ohne Fluchttüre, ob

mit Fallenschloss oder ganz normalem Spansschloss. Ebenso sind bei uns ganze Fahrzeugausbauten und auch massangefertigte Hundegitter erhältlich welche wir in unserer Werkstatt selber anfertigen. Sowohl für Autos wie auch Wohnmobile. Lieber keine Hundeböden dafür ein Autohundebett? Auch das ist möglich mit einem TRAVELMAT® in Standard oder auf Mass konfiguriert reist es sich wie auf Wolken. Stöbern Sie durch die Seiten und besuchen Sie auch unseren Online Shop. Unsere neuesten Produkte und Aktionen findest du meist auf unserem Facebook oder Instagram Profil



Ihr HundMobil GmbH Team  
4537 Wiedlisbach Schweiz




Schweizer  
Hightech zum  
Tiefpreis



Tiefpreis Optik GmbH  
Bachstrasse 7 - 8302 Kloten

Telefon 043 819 42 62  
www.tiefpreiskloten.ch

## An der WIR-TISCHMESSE

100%  
WIR

- gratis Sehtest  
- gratis Augendruckmessung

100%  
WIR

### Aktion im Jahr 2022



### Zweite Brille kostenlos

Wir schenken Ihnen beim Kauf einer Korrekturbrille (Fassung und Gläser) eine zusätzliche Brille aus unserem modischen 2. Brillen - Sortiment in der gleichen Stärke dazu! Auf Wunsch auch mit Sonnenbrillengläser



# MESSETIPP



avendo AG Hauptsitz  
Zelgweg 1, 5034 Suhr  
Tel. 062 842 27 26  
info@avendo.ch



### Ein Preis, keine versteckten Kosten

Auch unsere Mitbewerber bieten teilweise den Verkauf zum günstigen Festpreis an. Ein Blick ins Kleingedruckte zeigt aber, dass nur bei avendo für Leistungen wie z.B. Besichtigungstermine kein zusätzlicher Betrag verrechnet wird.



### Der beste Preis für Ihre Liegenschaft

Avendo verkauft im Schnitt 11.3% über dem aktuellen Marktrichtwert. Wie erreichen wir den besten Preis für Ihre Liegenschaft?

Dank unserem schweizweiten Netzwerk, Big-Data Analysen, einer optimalen Präsentation und der fundierten Überzeugungsarbeit unserer lokalen Experten sind wir in der Lage, den bestmöglichen Preis für Sie zu erzielen.

In Kombination mit dem günstigen Festpreis von 9'500.- sparen Sie also nicht nur die teure Maklerprovision, auch der Mehrerlös durch das avendo-System kommt vollumfänglich Ihnen zugute.

### Transparenz und volle Kontrolle

Dank dem avendo-Dashboard haben Sie stets den Überblick über Inserateaufrufe, Interessenten, Kaufangebote und die Kommunikation mit Ihrem Agenten.



### Besuchen Sie uns an der 2.WIR-Tischmesse

Besuchen Sie uns an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz am Sonntag, 22. Mai 2022 von 10:00 Uhr - 19:00 Uhr

## WIR ONLINE MAGAZIN

Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner Januar 2022



# WIR ONLINE MAGAZIN

Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner in der Deutschschweiz  
079 207 81 26 - 071 925 30 35 - wsonderer@bluewin.ch - www.wsmarketing-rossrueti.ch

WIR MAILING CHW 300.- für über 20'000 WIR-Verrechner



Wsmarketing

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR network  
**MESSE**

**MESSETIPP**

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR network  
**MESSE**



In unseren Rebparzellen Hölzli in Rickenbach und Rüteren am Goldenberg in Dorf, stehen die Rebsorten Blauburgunder, Cabernet Dorsa, Gewürztraminer, Pinot Gris und Sauvignon Blanc. Mit Herzblut gepflegt entstehen daraus 13 schöne Weine. Sie eignen sich zum Apéro, als Begleitung zum Essen, zum Geniessen wie auch zum Verschenken.

4-5 Mal im Jahr laden wir zu Degustationen ein. Für Gruppen zeigen wir unser schönes Sortiment auch gerne nach Absprache an anderen Terminen oder spontan im Hofladen zu unseren Öffnungszeiten.

Abholung ab Hof, am Marktstand oder per Lieferung/Versand.

**Unser Betrieb**

Wir - das sind Ruedi Brugger und Klara Brugger-Wirth mit Kindern. Ursprünglich ein gemischter Betrieb mit Tieren, konzentriert sich die heutige Ausrichtung komplett auf den Obst- und Weinbau. Wir vermarkten

alle unsere Produkte zu allen Jahreszeiten direkt im bedienten Hofladen und auf zwei Wochenmärkten. Zusätzlich bieten wir einen Lieferservice für Obst- und Gemüseartikel an.

Lernen Sie unsere Weinvielfalt kennen und profitieren Sie von 100% WIR an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz in Arbon.



**Familie Brugger  
Obst- und Weinbau**

Hinter Grüt 10, 8545 Rickenbach  
Tel. 052 336 12 20

info@bruggers.ch - www.bruggers.ch



Ihr Werkzeughändler für die Metall- und Holzbearbeitung, jetzt mit Webshop!

- Bohr- und Senkwerkzeuge
- Fräs- und Drehwerkzeuge
- Sägeblätter
- Maschinen



Joël Wietlisbach

100 % WIR auf **HIKOKI** an der Tischmesse in Arbon

Webshop 30% WIR



**Wietlisbach  
Werkzeuge und mehr**

Bühlstrasse 21 | 9113 Degersheim  
Mobile 079 417 01 77

info@wietli-werkzeuge.ch  
[www.wietli-werkzeuge.ch](http://www.wietli-werkzeuge.ch)



## Entdecken Sie IRTAG



Sie suchen eine Idee für Ihren nächsten Betriebsausflug? Organisieren Sie Ihren Firmenevent mit IRTAG, ein unvergessliches Erlebnis für Ihre Mitarbeiter!

IRTAG ist die ideale Veranstaltung für Ihren Betriebsausflug. Ein Spiel für alle (jung, weniger jung, männlich, weiblich) und kann bei jedem Wetter

durchgeführt werden. Professionelle Organisation und Planung für Gruppen von 8 bis 65 Personen. Ein einzigartiges Erlebnis für alle Teilnehmer

Teamevent an einem Ort Ihrer Wahl, sogar in ihrem Gebäude/Geschäft. IRTAG ist ein Spiel für alle Ihre Mitarbeiter! Jeder im Alter von 8 bis 70

(oder mehr) kann IRTAG spielen. Jeder kann selbst entscheiden, wie viel er sich im Spiel bewegt. Es ist also für Menschen jeden Fitnesslevels geeignet.

### IRTAG ist harmlos

Es gibt keinen physischen Kontakt im Spiel. Die Treffer sind virtuell und 100 % schmerzlos. Es wird mit harmlosen Infrarotstrahlen geschossen,



Philipp Weber und Stefan Stolwijk  
Stockackerstraße 93, 3018 Bern  
076 6344193 - bern@irtag.ch  
www.irtag.ch



Kampf gegen den Kalk

## Eine Entkalkungsanlage kann sich lohnen

**Bravatec**  
Wassertechnik AG  
Und Ihr Wasser wird noch besser!

Bravatec Wassertechnik AG  
Traubenstrasse 12 - 9500 Wil  
071 911 22 82 info@bravatec.ch - www.bravatec.ch

**MESSEANGEBOT**  
**«BRAVA SLIDE»**

Mit 15 Liter Harzinhalt  
CHF 2'190.00 inkl. MwSt. eingebaut,  
installiert und betriebsbereit.

Geeignet für ein Ein- und Zwei-  
familienhaus

**50% WIR**

## Erlebniswelt der Seife

Schweizer Unternehmen mit Schweizer Philosophie



Besuchen Sie uns an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz am Sonntag, 22. Mai 2022 in Arbon

Wenn ein herkömmliches Seifenstück angeschaut wird, dann ist das auch ein Blick auf die Menschheitsgeschichte. Vor langer Zeit gelangte aus den arabischen Ländern die Seife nach Europa und es etablierte sich, mit Seifenstücken den Körper zu reinigen. Das Familienunternehmen, das Seifen Haus in Welschenrohr, ist die einzige Seifenfabrik in der Schweiz, die noch Kernseife herstellt.

Dort im schönen Naturpark Thal produziert man alles rund um „Seife“ nach Grossmutter Art. Natürlich mit etwas moderneren Maschinen als damals aber immer noch das gute alte Rezept, welches sich bis heute bewährt hat. Wer Seife hört, denkt

automatisch an die gute alte Kernseife, ja auch diese produziert man, aber nicht nur, denn aus Kernseife lassen sich viele gute Reinigungsprodukte herstellen und auch in der Pflegekosmetik findet Kernseife grosse und bedeutende Verwendung. Seifen Manufacture & Partner ist seit 1975 im Chemiebereich tätig und wird in zweiter Generation geführt.

## Seifen Haus

### Erlebniswelt der Seife

Rundgänge - Workshop - Lädeli

Hauptstrasse 13 - 4716 Welschenrohr  
T 031 920 03 74- info@seifensieder.ch  
[www.seifensieder.ch](http://www.seifensieder.ch)

**Gerne 100% WIR**



## F.OSWALD CONSULTING GmbH

WIR FAHREN JEDEN SONNTAG ZUR SORGFÄLTIGEN ZAHNBEHANDLUNG NACH UNGARN

### Lassen Sie Ihre Zähne günstig behandeln und entdecken Sie das faszinierende Ungarn

Die F. Oswald Consulting GmbH fährt Sie jeden Sonntag mit dem Reisebus nach Ungarn, wo Sie Ihre Zähne mit modernster Technik zu sensationell günstigen Preisen behandeln lassen können. Die ganze Reise und Hotelunterbringung ist organisiert und alle Zahnärzte vor Ort in Győr sprechen Deutsch. Reisen auch Sie mit der F. Oswald Consulting GmbH nach Ungarn und kehren Sie mit einem strahlenden Lächeln und vielen schönen Erinnerungen zurück.

Über Geld spricht man nicht? Nicht bei der F. Oswald Consulting GmbH, denn das Unternehmen verfügt über eine transparente Kostenstruktur mit Preisen, die sich nicht verstecken müssen. So kostet die Hin- und Rückfahrt ab Wil mit dem Car nur 190 Franken pro Person und

gegen einen kleinen Aufpreis holt Sie die F. Oswald Consulting GmbH sogar in Bern oder Luzern ab. Die Übernachtung im Hotel mit Einzelzimmer erhalten Sie bereits ab Fr. 60.-. Und auch die Preise für die Zahnbehandlungen sprechen für sich. Ob Zahnprothese, Implantate, Krone oder Veneers: Dank der tieferen Material- und Lebenshaltungskosten in Ungarn können Sie sich auf minimale Kosten bei maximaler Qualität freuen.

Lassen auch Sie Ihre Zähne im Ausland behandeln und reisen Sie mit der F. Oswald Consulting GmbH nach Ungarn. Vereinbaren Sie noch heute Ihren kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin – Franz Oswald freut sich, Sie schon bald kennenzulernen. Mehr Infos: [www.zahnbehandlung-ungarn.ch](http://www.zahnbehandlung-ungarn.ch)

**071 951 02 71 • [zahnbehandlung-ungarn.ch](http://zahnbehandlung-ungarn.ch)**

## Treffen Sie die Schöpferin der personalisierten Uhr



Ich habe **DELANCE Uhren** in 1996 gegründet, um einzigartige Uhren für Frauen herzustellen. Jetzt führe die Firma immer noch mit Leidenschaft und unbegrenztem Enthusiasmus.

Um Ihnen die **DELANCE** Uhren präsentieren zu können, werde ich an der 2.WIR-Tischmesse am 22. Mai, Seeparksaal in Arbon teilnehmen.

**Haben Sie Lust auf Ihre eigenen Schöpfen?** Mit Freude werde ich Sie in diesen Prozess begleiten. Ich hoffe, Sie mit einigen Modellen zu inspirieren und Ihnen die Möglichkeiten aufzuzeigen.

**Nun an die Herren:** Wäre es nicht wunderbar, Ihrer Partnerin mit einem ganz individuellen Geschenk zu überraschen? Diese Uhr, die Sie mit Liebe und Kreativität ausdenken, wird das Symbol Ihrer Liebe sein.

**Ihre DELANCE wird Ihre Träume symbolisieren:** Ihre schönsten Erinnerungen und wird der Talisman, der stille Mentor sein, der Sie Tag un Nacht treu unterstützt.

Gerne würde ich Ihnen auch mein Buch "**Schmetterling im Wind**" empfehlen und mit einer persönlichen Widmung versehen.

DELANCE SA, 2532 Magglingen/Macolin

[Delance](#) – [Instagram](#) – [Facebook](#) – [LinkedIn](#)

  
**DELANCE**  
SWISS WATCHES



## ICH HEISSE LUCIE JUNGI UND BIN IHR PERSÖNLICHER TRAINER.

Geben Sie mir 1 Stunde und ich stelle Ihnen eine Methode mit Langzeitwirkung vor. Rufen Sie mich an:

061 262 10 15 | 078 717 03 45

oder mailen Sie mir Ihren Terminvorschlag:

lucie.jungi@jpartner.ch

## DER BESTE MOMENT EINE ENTSCHEIDUNG ZU TREFFEN IST IMMER JETZT.

Ziel: Die Tagesarbeit und die Zeit besser im Griff, mehr Ordnung und Überblick sowie weniger Hektik im Alltag.



Jungi & Partner  
Martinskirchplatz 13 · 4001 Basel



## MAGENBROT UND SOFTICE

vom traditionellen Marktfahrer  
mit eigener Bäckerei.

- ✓ hausgemacht nach eigener Rezeptur
- ✓ hergestellt in der Schweiz
- ✓ ohne künstliche Farbstoffe
- ✓ mit Schweizer Milch und Schweizer Zucker
- ✓ mit Kokosfett
- ✓ vegetarisch und glutenfrei



[www.martin-confiserie.ch](http://www.martin-confiserie.ch)



Die Martin Confiserie mit Sitz in Leimbach TG produziert und verkauft seit 1983 Confiserie-Waren und Soft-Ice für Anlässe aller Art

kontrolliertem Anbau und bestehen alle relevanten Kontrollen. Wir stehen für Qualität, gesunde Produktion mit hohem Genuss.

ten ihnen Confiserie-Genuss sowie viele kreative Ideen für ihre Aktivitäten und Anlässe verschiedener Art-Wir „verschenken“ Lebensfreude an viele Menschen. Qualitativ hochstehende Produkte, motiviertes Personal und ein sauberer Auftritt sind Auswirkungen

### Qualität als Selbstverständnis

Die Zutaten und Rohstoffe unserer ausgewählten Produkte sind aus

### Unseren Kunden das Beste bieten

Wir lieben Menschen. Unsere Kunden wissen und spüren das. Wir bie-

Besuchen Sie uns vor dem Seeparksaal an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz

## Copy-Swiss GmbH – Dein Partner für Bürotechnik

Die Copy-Swiss GmbH steht seit 2005 für lösungsorientierte Druck- und Kopierlösungen. Innovative Ideen und deren Umsetzung ist die Triebfeder unseres erfolgreichen Familienunternehmens. Überzeuge dich von der Vielfalt und der hohen Qualität unseres Produkt- und Serviceportfolios.

Das Luzerner Familienunternehmen Copy-Swiss GmbH mit Sitz in der Gemeinde Hellbühl, ist spezialisiert auf Bürotechnik, Verbrauchsmaterial und Zubehör. Thilaka Ranasinghe gründete die Firma 1991 als Einzelfirma. Im Jahr 2005 wurde aus dem Einzelunternehmen eine GmbH.

Die Copy-Swiss GmbH ist ein leistungsstarkes Unternehmen mit stetigem Wachstum. Wir ver-



bessern konsequent unsere Betriebsprozesse und erweitern stetig unser Produkte- Dienstleistungsportfolio.

Die Stabilität und kontinuierliche Optimierung unserer Produkte sowie unseres Vertriebs und der Administration sind für uns selbstverständlich. Sie stellen einen wichtigen Grundstein unserer Strategie dar.

Kundenorientierte Lösungen, persönliche und professionelle Beratung wie auch die Bestre- bung für langfristige Zusammen- arbeit, stehen im Zentrum jeder Geschäftsabwicklung. Wir pfle- gen mit unseren Kunden, Liefe- ranten und Mitarbeiter einen Familiären Umgang.



Copy-Swiss GmbH  
Rotbachweg 1 - 6016 Hellbühl  
Telefon: 0414974612  
[info@copy-swiss.ch](mailto:info@copy-swiss.ch)  
[www.copy-swiss.ch](http://www.copy-swiss.ch)

## MCD GmbH

### Führendes Unternehmen für mobile Freizeitboote

#### Ruder- Segel-Schlauchboote und Kayak

MCD ist seit 2012 ein führendes Unternehmen im Raum Bodensee für mobile Freizeit-Boote. Der Trend, sich einfach und unkompliziert auf dem Wasser zu bewegen, dauert an und wird sich in den nächsten Jahren sicher noch verstärken.

Wir bieten in den Bereichen der mobilen Ruderboote, Kajak, Segelboote und Schlauchboote eine breite Palette an. An den Bodensee-Testcentern auf Deutscher- und Schweizer Seite können jeweils die verschiedenen Boote getestet werden.

**MCD** GmbH | Amriswilerstrasse 14  
 CH-8590 Romanshorn  
 Tel. +41 79 352 25 60  
 Tel. +49 151 106 326 80  
 kontakt@freizeitboote.com



### Ein Erlebnismuseum das seinesgleichen sucht

Ob Rundgang durch die magische Welt voller kleiner faszinierende Wunder, ob Diner Spectacle mit Illusionen, Show und Magie, ob Vermietung und Verkauf von skurrilen Objekten als Dekoration für Ihre Party, egal

was: In der Dreamfactory Degersheim bieten wir Ihnen all dies und garantiert ein unvergessliches Erlebnis individuell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.

DREAMFACTORY AG  
 Retonio Breitenmoser  
 Weierwiesstrasse 8,  
 CH-9113, Degersheim  
 +41 71 370 03 05  
 events@dreamfactory.ch



# FABRIKLADEN - TIEFSTPREISE!



VILLA BELLA

[www.villabella.ch](http://www.villabella.ch)  
[info@villabella.ch](mailto:info@villabella.ch)

**100% WIR**

**Paradies für Betten**

**Grosse Auswahl!**  
**Matratzen**



Alle Masse möglich  
Unterschiedliche Härtegrade  
Individuelle Visco-Auflagen

Regelmässig Sonderposten  
verfügbar! Schnell sein lohnt sich!



**Duvet, Kissen,  
Bettwäsche-  
für den gesunden  
Schlaf der ganzen  
Familie!**



Villa Bella GmbH, Bettwarenfabrikation und Fabrikladen  
Weberstr. 11, 4663 Aarburg neben der A1 Zürich-Bern

MO – FR 13.30 -18.30 SA 11.00 -16.00, 062 791 47 47 Fax 062 791 47 48

## friLingue - Freude lehrt Sprachen



**Chillst du lieber am Strand oder bist du ein abenteuerlustiger Adrenalin-Freak? Liebst du Kunst und Kultur oder bist du eher ein sportbegeistertes Energiebündel? Bei uns ist für alle etwas dabei!**

friLingue organisiert Sprachcamps und Feriencamps für Jugendliche in der Schweiz und ermöglicht Jugendlichen und Erwachsenen Sprachauf-

enthalte im Ausland in Zusammenarbeit mit Partnerschulen in Frankreich, England, Malta und vielen weiteren Ländern. Ausserdem haben wir auch Angebote für Familien und bieten Work & Travel Aufenthalte an.

Wir machen deine Ferien zum unvergesslichen Erlebnis. Mit friLingue lernst du Sprachen in spassiger, spannender und multikultureller Atmo-

sphäre - und triffst dabei andere junge Leute und schliesst Freundschaften fürs Leben! Obendrein profitierst du vom Sprachunterricht in Kleingruppen - Durchschnitt 2021: 5.2 Jugendliche pro Klasse.

**friLingue GmbH**

info@frilingue.com - www.frilingue.ch  
Telefon: +41 (0) 26 321 34 34

## Grosse Weine zahlbar mit 100% WIR!

**JJ** Weine



**Sicher wissen Ihre Gäste einen edlen Tropfen ebenso zu schätzen, wie Sie ein optimales Angebot lieblicher Qualitätsweine aus verschiedenen Anbaugebieten. Und genau das haben wir für Sie.**

„JJ GRANGE Sàrl“, das renommierte Unternehmen aus dem Wallis, wurde 1996 gegründet.

Es setzte von Anfang an auf eine Selektion aussergewöhnlicher Qualitätsweine, ausschliesslich von Produzenten, die im persönlichen Kontakt mit dem Handelshaus stehen. Dies garantiert eine stets gleich blei-

bende hohe Qualität, die sich auch im Glas des Geniessers widerspiegelt.

Wir würden uns freuen auch Sie zu unserer geschätzten und anspruchsvollen Kundschaft zählen zu dürfen.

Jean-Jacques Grange

**JJ GRANGE Sàrl**  
**Route de Martigny 185**  
**1926 Fully**

Rufen Sie uns an: 078 750 28 05  
E-Mail: info@w-weine.ch  
www.w-weine.ch



# MESSETIPP



## Gesünderes, glücklicheres & längeres Leben

Die CEDEM AG ist ein international tätiges Schweizer Unternehmen in Privatbesitz, das Vitamine und Nahrungsergänzungsmittel von höchster Qualität für den Freiverkehr entwickelt, vertreibt und weltweit vermarktet. Ausgehend von unserer Überzeugung, dass der Mensch im Mittelpunkt steht und stehen muss, besteht unser Modus Operandi darin, mit den Menschen in Verbindung zu bleiben, auf ihre Bedürfnisse zu hören und das zu schaffen, was

sie wirklich wollen: ein gesünderes, glücklicheres und längeres Leben.

Die hochwertigen nutrazeutischen Produkte der CEDEM AG richten sich an Frauen, Männer und Kinder und umfassen Nahrungsergänzungsmittel, pflanzliche/natürliche Produkte und Kosmetik.

Wir passen uns den Bedürfnissen jedes Marktes an, indem wir eine geeignete Auswahl unserer breit gefächerten Produkte anbieten, ins-

besondere in der MENA-Region und den aufstrebenden Märkten in Subsahara-Afrika (SSA) wie Ghana und Nigeria sowie in Asien wie Vietnam durch unsere verschiedenen Agenten und Vertriebspartner.

Darüber hinaus bieten wir eine Reihe von Eigenmarken für eine breite Palette von Gesundheitsprodukten sowie regulatorische und beratende Dienstleistungen in der MENA-Region und den aufstrebenden Märkten, in denen wir tätig sind.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der 2. WIR-Tischmesse in Arbon.**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz am Sonntag, 22. Mai 2022 in Arbon/TG am Bodensee.

**100% WIR**

### Das Fachgeschäft mit den attraktiven Preisen

Profitieren Sie beim «Uhren & Foto Express» aus Stans von einer kompetenten Beratung mit einer grossen Auswahl an Geschenksideen. nhaber und Geschäftsführer Michele Murena kennt sich aus, wenn es um Kameras und Fotos geht. Michele Murena findet auch immer wieder neue, attraktive Geschenksideen, welche das umfangreiche Sortiment ergänzen. Besonders beliebt sind die Messer von «panorama knife»: Auffallend sind die Steakmesser. Auch das Käse- und Brotmesser sind beliebte Geschenke. Beliebt sind auch die Traser Uhren mit der Selbstleucht-Technologie. Traser Uhren stehen für Zuverlässigkeit und exzellente Ablesbarkeit der Zeit – jederzeit

und in jeder Situation. «Die in Niederrwangen gefertigten Schweizer Uhren werden übrigens auch in Flugzeugen verwendet. Mit dem harten Saphirglas sind die Qualitäts-Uhren auch kratzsicher.



TISCH OSTSCHWEIZ  
WIR new-work MESSE

## MESSETIPP

TISCH OSTSCHWEIZ  
WIR new-work MESSE



Seit beinahe 30 Jahren Jahren bietet Karin Jann in ihrem Verkaufsladen, an der Bahnhofstrasse 32 in Marbach, Liebhabern und Geniessern eine reiche Auswahl an Geschirr, Gläsern, Besteck und Dekor für gehobene Ansprüche.

In all den Jahren wurde das Sortiment ständig erweitert und auf die jeweiligen Trends abgestimmt. Nebst tollen Geschenkideen finden Sie genau so qualitativ hochwertige Küchenartikel, die Ihnen Freude am Kochherd bereiten sollen. Die Kunden profitieren nicht nur von einer grosszügigen Präsentation des Angebots, sondern auch von der persönlichen und kompetenten Bera-

tung. Viele Design- und Produkte-Linien bekannter Marken, aber auch schöne Einzelstücke werden zu sehr attraktiven Preisen angeboten. Selbstverständlich nimmt Jann Tischkultur auch Bestellungen per E-Mail (karin.jann@bluewin.ch) oder unter Telefon 079 246 80 32 entgegen. Auch spezielle Wünsche werden gerne aufgenommen und bearbeitet. Stöbern Sie durch den Online-Shop oder lassen Sie sich von der Auswahl an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz in Arbon begeistern. [www.janntischkultur.com](http://www.janntischkultur.com)



# IL BOLERO



**IL BOLERO ist ein spezialisiertes Verkaufsgeschäft für gepflegte und originelle Damenmode, auch für grössere Grössen (bis 48).**

IL BOLERO führt die schönsten Hüte weit und breit, für Damen und auch für Herren. Es werden pro Modell nur wenige Stücke eingekauft. Alle bestehen aus qualitativ hochwertigen Materialien. Mode von IL BOLERO ist stets tragbar und besticht durch individuellen Charakter. Hergestellt in der Schweiz, Deutschland, Italien, Frankreich, Belgien, Kanada.

Irene Gstach freut sich auf Ihren Besuch an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz in Arbon.



**IL BOLERO SA - Marktplatz 12 - 9000 St. Gallen - Telefon 071 2235110 - [www.ilbolero.ch](http://www.ilbolero.ch)**

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR network **MESSE**

**MESSETIPP**

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR network **MESSE**



**Bieri Baumaterial AG**  
6197 Schangnau  
Tel 034 493 31 29

Wir sind Ihr Ansprechpartner für Baumaterialien, Betonelemente, Maschinen und Werkzeuge. Aber auch für Unterlagsböden, Kranarbeiten oder Feuerwerk.



**EINKAUFEN MIT WIR  
IN UNSEREN MODEHÄUSERN**

*Einige Modemarken ...*



**Schnyder**  
MODEHAUS

UNTERE BAHNHOFSTRASSE 30, RAPPERSWIL  
UNTERE BAHNHOFSTRASSE 25, HINWIL  
055 210 11 82

**bossart**  
women. men. trend.

WILERSTRASSE 11, FLAWIL  
WWW.BOSSARTMODE.CH  
071 394 15 50

**ONLINE  
SCHNYDER.SHOP**

EINKAUFEN IN DER GANZEN  
SCHWEIZ MIT 100% WIR



## BÜRODESIGN AG

Büroeinrichtungen  
Druck- & Kopiersysteme  
Papeterie

### BÜRODESIGN AG

Kasernenstrasse 10 | CH - 9100 Herisau  
Tel. 071 353 00 10 | Fax 071 353 00 11  
mohler@buerodesign.ch  
www.buerodesign.ch

Die BÜRODESIGN AG in Herisau hat sich auf dem Gebiet der Büroeinrichtungen & Büroplanungen sowie Drucksysteme & Kopiergeräte spezialisiert. Zusätzlich zu einer hervorragenden Beratung bieten wir Ihnen ebenfalls ein professionelles und umfassendes Planungs-, Service- und Dienstleistungskonzept in der ganzen Schweiz, der Grossregion St. Gallen und selbstverständlich im Appenzellerland an!

Die zur BÜRODESIGN AG gehörende PAPETERIE ist Ihr Bürocenter-Spezialist für sämtliche Büro- & Papeterieartikel - ein topaktuelles Sortiment



finden Sie zur Bestellung im Büromaterial Online-Shop oder in unserem Fachgeschäft an der Kasernenstrasse 10 in Herisau.

Eine stets freundliche und kompetente Beratung unserer Kundschaft bestätigt unser Bestehen seit mehr als 160 Jahren in Herisau.

### Wir gestalten Büros.



[www.artofoptic.ch](http://www.artofoptic.ch)

## Dienstleistungen in einer neuen Dimension

Wir sind ein KMU Unternehmen welches in verschiedenen Branchen seine Stärken hat. Durch unsere langjährige Erfahrung bieten wir Ihnen die kompetente und seriöse Beratung und Arbeiten an.

### Unsere Angebote

#### Garagentore

**SWISS-TORE.CH**

In allen Varianten und Ausführungen mit der Eigenmarke *swiss-tore.ch*

#### Haustüren

In verschiedenen Varianten und Materialien.

#### Baumontagen

Für Privat- und Industriemontagen

#### Umbauten / Sanierungen

Für Privat- und Industrieanforderungen.

#### Schweissarbeiten

Wir bieten Schweissarbeiten für Bau und Industrie an.



Besuchen Sie uns an der 2. WIR-Tischmesse am Sonntag, 22. Mai in Arbon



- Garagentore
- Haustüren
- Baumontagen
- Umbauten
- Immobilien

#### **TOL Swiss AG**

Bankenstrasse 7b  
9244 Niederuzwil  
Telefon: +41 71 910 05 88  
info@tolswissag.ch  
www.tolswissag.ch

**SWISS-TORE.CH**

## La Luna - Pizzeria & Ristorante Romanshorn

Italienische Küche in gemütlichem und gepflegtem Ambiente



Das "La Luna" in Romanshorn ist für Familien- und Firmenanlässe bestens gerüstet. Ob Familien- Geburtstagsfeier oder Businessessen – in den gemütlichen Lokalitäten mit dem gewissen Etwas finden alle Anlässe einen würdigen Rahmen. Im «La Luna» geniessen Sie die mediterrane Küche in ihrer ganzen Vielfalt. Geniessen Sie eine hausgemachte Pasta, eine der vielen knusprigen Ofen-Piz-

zen, ein herzhaftes Fleischgericht, Vegetarisches mit frischem Gemüse oder saisonale Spezialitäten. Passend dazu serviert man ausgewählte Weine, die ihrem Gaumen zusätzlich schmeicheln. In der Küche wird sehr viel Wert auf Sauberkeit und die richtige Lagerung gelegt. Das Küchenpersonal ist seit Jahren ein eingespieltes Team und dadurch bester Garant für eine immer gleichblei-

bende Qualität der Speisen. Schwerpunkte im «La Luna» sind eine gute Qualität und Sorgfalt bei der traditionellen Zubereitung von auserlesenen Produkten. Ziel ist es, dem Gast zu dienen und ihn mit kulinarischen Überraschungen zu verwöhnen. Genießen Sie Ihre Mittagspause oder verbringen Sie einen schönen Abend im «La Luna».

#### Gerne 100% WIR

Das «La Luna» in Romanshorn sowie das Panorama-Restaurant "La Luna" im Seeparksaal in Arbon akzeptieren gerne 100% WIR.

 **La Luna**  
Ristorante Pizzeria Trattoria  
**Romanshorn**

La Luna  
Alleestrasse 53 - 8590 Romanshorn  
071 463 40 30  
pizza@la-luna.ch - www.la-luna.ch



Turtle GmbH  
Walzmühlestrasse 48  
8500 Frauenfeld  
Tel: +41 52 763 32 43  
info@turtle.li - www.turtle.li



Werner Kretz



Wir bieten Dienstleistungen im Bereich der Voice- und Data Planung und Projektplanung der Sprach-, Daten und Mobilkommunikation für Hotel-, Heim-, Spital-, Wohn-, Gewerbe und Industriebauten sowie öffentliche Institutionen an.

*Innovationen sind da, um sie für seine Bedürfnisse zu nutzen.*

Wir bringen sie zu Ihnen und verknüpfen dabei technologische Ansätze mit betriebswirtschaftlichen Aspekten.

Engineering / Consulting für ICT Sprache & Daten-Planung: Planung & Architektur von LAN; WAN; W-LAN; Core; Pflichtenheft; PBX-Nummernplan; Alarmierung via PBX; Technische Projektleitung; Fiber to the Desk (Office) Überwachung kritischer Infrastrukturen mit optischen Sensoren



FutureLight  
Beleuchtungen  
jeglicher Art

FutureLight.  
Käsereistrasse 2. CH-8554 Bonau  
Tel: +41 44 515 23 10  
info@futurelight.li

## Was macht FutureLight?

- Beleuchtungskonzepte
- Beleuchtungspflichtenheften
- Programmierungen von intelligenten Leuchtmitteln (Grosse Areale, Strassenbeleuchtungen, Werkareale, Industriehallen etc.)
- Intelligente LED Beleuchtung mit Steuerung / Programmierungsmöglichkeiten
- Lichtberechnungen (Strassen, Hallen, Sportplätze)
- Auch EX geschützte Beleuchtung
- LED Leuchtmittel Grosshandel
- Beratung von Elektriker (LED, Leuchtmittel und Steuerungen)
- Direkte Kundenberatung
- Elektrogrosshandel





Mildere Temperaturen laden ein, den Tag bei offenen Fenstern und Türen zu geniessen. Leider mögen Insekten wärmere Jahreszeiten ebenso. Wer die Fenster trotzdem gerne offenlässt, sollte Bruno Bösch kennenlernen.

Mit vier Mitarbeitern an drei Standorten sorgt Bruno Bösch dafür, dass Insekten dortbleiben, wo sie hingehören: in der Natur. Gemeinsam mit seinem eingespielten Team ergänzt er Türen, Fenster oder Lichtschächte mit Gittern – und schützt auf Wunsch gleichzeitig vor Pollen.



**Hauptsitz Schweiz**

bbinsektenschutz gmbh  
Toggenburgerstrasse 30  
CH-9652 Neu St. Johann  
Tel. 071 912 31 10

**Hauptsitz Fürstentum Liechtenstein**

BBinsektenschutz Anstalt  
Ober Au 28  
FL-9487 Gamprin/Bendern  
Tel. +423 230 31 10

**Filiale Tessin TI**

bbinsektenschutz gmbh  
CH-Tessin TI  
Tel. 071 912 31 10

**Herzlich Willkommen in der Pizzeria La Luna - Restaurant Panorama in Arbon mit Seesicht** **Gerne 100% WIR**

sich auch bequem, via Kurier nach Hause bestellen.

Ab einer Bestellung von 50 Franken gibt es einen 5dl Primitivo Rotwein oder eine Flasche Cola Gratis dazu.

**Unsere Küche**

In unserer Küche legen wir sehr viel Wert auf die richtige Lagerung wie auch die Zubereitung unserer mediterranen Zutaten der Speisen. Unser Küchenpersonal ist ein seit Jahren eingespieltes Team und dadurch ein Garant für die immer gleichbleibende Qualität unserer Speisen.

**Unsere Karte**

Unsere Speisekarte wird laufend überarbeitet und mit raffinierten Speisen und Getränken erweitert,

**Neu indische Gerichte in Arbon**

Wir haben in Arbon indische Gerichte eingeführt (nach original indischen Rezepten), tauchen Sie mit Ihren Sinnen in die orientalische Welt. Lassen Sie sich von unseren Internationalen Angeboten verwöhnen und profitieren Sie von unserer Memberkarte. (20% Rabatt).

In der Mittagszeit stehen Ihnen preiswerte Mittagsmenüs zur Auswahl Pizza, Pasta und Businesslunch. Unser kulinarisches Angebot lässt



Pizzeria La Luna Arbon  
Wassergasse 14 - 9320 Arbon  
Tel. 071 446 25 25  
www.laluna.ch





fürst-boote.ch  
romanshorn

Bis auf Weiteres akzeptieren wir auf  
Fahrschule und Theorie 100% WIR!

Rudolf Fürst ist die kompetente und vielseitige Werft am schönen Bodensee. Bereits in zweiter Generation wird der Betrieb von der Familie Rudolf Fürst geführt. Von der Bootsvermietung über Bootsinstandstellungsarbeiten bis zur Bootsfahrschule finden Sie alles in der Werft Rudolf Fürst in Romanshorn. Wenn Sie Fragen haben rufen Sie einfach an oder mailen Sie:

**Rudolf Fürst**  
**Schlossbergstrasse 27a**  
**8590 Romanshorn**

Werft/Büro +41 (0)71 463 13 39  
Fahrschule +41 (0)71 463 24 22  
Mobile +41 (0)78 603 13 39  
Fax +41 (0)71 463 13 60  
info@fuerst-boote.ch



## Wir bringen innovative Lösungen ins Haus



### Schnell. Kompetent. Qualitätsbewusst

In St. Gallen und Umgebung planen und installieren wir seit 2002 Elektroanlagen für Neu- und Umbauten. Wir sind spezialisiert auf Licht-Smarthome Lösungen, Wohnungen und Gewerbeliegenschaften. Profitieren Sie von unserer breiten Kompetenz. Zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns!

/ EDV und Netzwerksupport  
/ Telematik  
/ Elektro- und Geräteservice

### Smart Home – ihr intelligentes Zuhause

Ihr Lieblingslied erklingt wenn Sie morgens duschen, das geeignete Licht für ein romantisches Abendessen wird automatisch reguliert, die Heizung schaltet sich je nach Tagesablauf ein- und aus und Sie sparen erst noch Energie und Kosten.

Wir sind spezialisiert darauf, Ihre Wohnung perfekt zu automatisieren. Wir unterstützen Sie bei der Planung und beraten Sie in Sachen Licht, Ton, Sicherheit und vielem mehr.

### Moderne IT & Kommunikationslösungen für Ihr Zuhause

Vernetzte und nachhaltige Telekommunikationslösungen garantieren eine unterbrechungsfreie Kommunikation. Wir sorgen mit neusten Kommunikationstechnologien für eine einwandfreie Telekommunikation nach Ihren Bedürfnissen. Mit unserem Gesamtangebot an Telematik Dienstleistungen unterstützen wir Sie zudem sowohl in einzelnen Teilbereichen als auch in der Gesamtbetreuung.



PC Sparks GmbH  
Flurhofstrasse 158  
9000 St. Gallen  
+41 79 306 68 32  
info@pc-sparks.ch



**CBD:**

- Wirkung (wirkt entzündungshemmend, schmerzstillend und krampflösend)
- Erholung & Schlaf (positiv auf erholsamen und effizienten-Schlaf)
- Sport (schmerzlindernd und muskelentspannend)



BESTE **PREISE & QUALITÄT**

Für weitere Details und Informationen besuchen Sie bitte unseren Online-Shop:  
[www.swissfinest-cbd.ch](http://www.swissfinest-cbd.ch) Mail: [zts@balcab.ch](mailto:zts@balcab.ch)

**50% WIR**

**PRAKTICA**  
from germany

**Z T S**

Zihlmann Technical Services

Liebrütistrasse 20, 4303 Kaiseraugst, 079 455 49 85

**Astroteleskope / Lupen**  
**Ferngläser / Adapter**  
**Stative und Zubehör**

Weitere Artikel und Informationen finden Sie unter:

**[www.practica-exacta.ch](http://www.practica-exacta.ch) - Mail: [zts@blacab.ch](mailto:zts@blacab.ch)**



**Zur Tischmesse gerne:**

**100% WIR**

## Willkommen bei Ferien4u

Wir haben bei 'Apart Holidays' mehrere Ferienwochen, die wir mittels eines 'Gastzertifikats' vermieten möchten. Diese Ferienwochen sind in den nachfolgenden Destinationen buchbar.

Die Vermietung erfolgt wochenweise von Samstag zu Samstag. Für Schulferien bitte mindestens 1 Jahr im Voraus buchen.

### Destinationen

Die \*\*\*\*Ferienwohnungen befinden sich in schönen Ferienresorts oder in Ferienhäusern an schönen Ferienorten. Alle Wohnungen haben eine komplett ausgestattete Küche, Bettwäsche, Frottierwäsche und auch die Endreinigung sind immer im Preis inbegriffen. Viele weitere Leistungen finden Sie direkt auf den Objekt-Preislisten.



Ferien4u  
Hans-Ulrich Känzig  
Schulstrass 3a  
CH-2555 Brügg BE  
+41 32 331 94 74  
info@ferien4u.ch



**zentra-shop.ch**  
**100% WIR-Shop für jeden Bereich**

Im Online-Shop wurde beim Start hauptsächlich Kopierpapiere, Toiletten- und Hygiene-

papiere (ab ½ Palette) angeboten. Heute befindet sich im Shop dank verschiedenen strategischen Partnerschaften ein Sortiment von rund 180'000 Artikeln. So finden Sie im zentra-shop.ch fast alles aus den Bereichen Computer, Software, Netzwerk, Telefonie, Multimedia, Gebäude- und Elektrotechnik, Haushalt & Gastro, Büro & Freizeit. Einfach

shoppen, online-bestellen, bezahlen und bequem nach Hause geliefert erhalten.

**zentra-shop.ch**  
**Industriestrasse 3**  
**6345 Neuheim**

**info@zentra-ag.ch**  
**zentra-shop.ch**  
**zentra-print.ch**  
**zentra-bau.ch**

**ZENTRA SHOP**

Kopierpapier - Toilettenpapier - Computer  
Apple-Produkte - TV - Heimelektronik -  
Handys und noch viel mehr ...

**Immer mit 100% WIR**



[www.zentra-shop.ch](http://www.zentra-shop.ch)

## Postgültige Schweizer Briefmarken

### Permanententes Angebot das ganze Jahr mit 20% WIR

Wir liefern alle Portostufen (90, 110, 115, 140, 185, 210, 370, 410, 530, 630) auf praktischen Selbstklebeetiketten mit attraktiven Schweizer Briefmarken.

Die Schweizer Briefmarkenbörse ist Spezialist im Verwerten von Frankaturgültigen Briefmarken. Wir verwerten Restposten aus Sammlungsaufösungen und aus Firmenliquidationen. Immer gleiche Preise wie bei der Schweizer Post, aber immer mit WIR-Anteil!

### Sonderangebot frankierte Briefumschläge mit 50% WIR

(gültig bis 30.6.2022)

500 vorfrankierte Briefumschläge C5 (wahlweise ohne Fenster, Fenster links oder rechts) mit 110 Rp. frankiert. Sie bezahlen nur das effektive Porto, die Umschläge erhalten also gratis!



Schweizer  
Briefmarkenbörse  
Rämpferstrasse 10  
8834 Schindellegi



zentra-print.ch  
100%-WIR-Druckshop

Transparente Tarife, drucken «on demand», zeitnahe Lieferungen und vernünftige Preise mit 100% WIR. Mit unserem Druckshop gehören wir zu einer internationa-

len Druckerei-Kette mit zahlreichen Produktionsstandorten in ganz Europa. So bieten wir tausende unterschiedliche Druckprodukte, Textilien, Werbeartikel aber auch Verpackungen oder Grossformatprodukte an.

Im Shop können Sie einfach selbst auswählen, kalkulieren, konfigurieren, Druckvorlage hochladen und bestellen – und mit 100% WIR bezahlen.

Zentra-bau.ch – 50% WIR-Baumaterial-Shop für Bodenleger und Gisper

Egal ob Befestigungsteile, Putze, Farben, Messgeräte bis hin zu Trockenbausystemen oder Leitern. Unser Verkaufslager hält nahezu alles für den Bauprofi aus den Bereichen «Unterlagsboden» und «Gips / Maler» bereit. Bei unserem Baumaterial akzeptieren wir 50% WIR auf den Nettopreis.

**ZENTRA** PRINT

Visitenkarten - Flyer - Broschüren  
Briefpapier - Kuverts - Werbebanden -  
Bierdeckel - Tischset und noch viel mehr ...

Immer mit 100% WIR



www.zentra-print.ch



Besuchen Sie uns an  
der 2. WIR-Tischmesse  
am Sonntag, 22. Mai in  
Arbon am schönen  
Bodensee!

Ich stamme aus der Provinz Guadalajara in Spanien und lebe seit vielen Jahren in Blumenstein wo ich das CASA SOTERO 1983 gegründet habe. Anfangs als Restaurant für Mediterrane-Küche. Mit der Zeit habe ich immer mehr Spanische Weine, Olivenöl, Käse und Iberische Fleischerzeugnisse wie Pata Negra Schinken, Chorizo und Salchichón aus Spanien importiert.

Ab 2007 beschäftigte ich mich nur noch mit dem Wein-, und Delikatessen-Import, daraus entstand die BODEGAS CASA SOTERO.

Auf vielen Reisen durch mein Heimatland habe ich die verschiedens-

ten Wein-Produzenten kennen und schätzen gelernt. So kann ich Ihnen heute eine schöne Auswahl Qualitätsweine aus den unterschiedlichsten Regionen wie Rioja, Navarra, Rías Baixas, Castilla y León, Valencia, Priorat, Toro, Somontano, Rueda, Utiel Requena, Penedés, Alicante, Castilla la Mancha, Riebera del Duero, Mallorca, Jumilla und auch immer mehr Bio und vegane Weine anbieten.

In IBERICOS GUILLEN habe ich einen Produzenten von Iberischem Pökelfleisch und Wurstwaren gefunden welcher konstante und hohe Qualität bieten kann.

Das Olivenöl kommt aus der Bodega SAN ISIDRO in Jumilla bei Murcia.

In der Hoffnung Ihr Interesse geweckt zu haben, verweise ich Sie auf meinen Online-Shop. Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen beim Durchstöbern vom Sortiment und ich würde mich freuen Sie als Kunde begrüßen zu dürfen. [www.casasotero.ch](http://www.casasotero.ch)

Mit besten Grüßen  
Sotero Vacas Alonso



## Verkauf von Reinigungsprodukten und Reinigungsmaschinen sowie Reinigungen aller Art.

### Beratung und Service

Nutzen Sie unser langjähriges Know How rund um die Reinigung. Lassen Sie sich bei Reinigungsproblemen durch uns beraten und nutzen Sie die individuellen Vokavo-Service- und Beratungsleistungen.

### Maschinen

Wir bieten Ihnen Staubsauger, Rückensauger sowie Reinigungsmaschinen aller Art an.

### Reinigungsprodukte

Starten Sie mit uns in ein neues Zeitalter der Reinigung!

### Revolutionieren sie Ihren Haushalt!

Unsere Reinigungssysteme und Reinigungsprodukte werden Ihren Anforderungen individuell angepasst. Gute und schnelle Sauberkeit ist Erfolgsträchtig, sei es in der Wohnungsabnahme, im sauberen Hotelzimmer oder in der effizient geputzten eigenen Wohnung. Bei uns finden Sie immer wieder Neuheiten die Ihren Haushalt oder Reinigungsarbeit vereinfachen.

Vokavo GmbH | Leimernweg 25 |  
3270 Aarberg Tel. 031 869 18 06  
[info@vokavo.ch](mailto:info@vokavo.ch)

An der Tischmesse in Arbon  
finden Sie bei uns Reinigungs-  
produkte, Reinigungs-  
maschinen, Reinigungswerk-  
zeuge mit 100 % WIR.



**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR network **MESSE**

**MESSETIPP**

**TISCH** OSTSCHWEIZ  
WIR network **MESSE**



Unser Sortiment bietet eine grosse Auswahl an hochwertigem Kochgeschirr und Zubehör für den anspruchsvollen und professionellen Einsatz.

Seit über 70 Jahren produzieren wir das Kochgeschirr NOSER-INOX im aargauischen Oberrohrdorf. Ein leistungsfähiger Kundendienst sorgt dafür, dass Sie im Servicefall schnell und unkompliziert bedient werden. Ausserdem bieten wir für unser Gastro-Kochgeschirr einen umfassenden Reparaturservice an, welcher unter anderem das Wiederbeschichten von Bratpfannen oder die Reparatur von defekten Pfannenböden beinhaltet.

Profitieren Sie von unseren Messeangeboten an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz in Arbon



**meyer ag**  
Werkzeug- und Haushaltcenter  
6260 Reiden Friedmattstrasse 24  
T 062 758 16 75 • F 062 758 20 61  
[www.handwerkerladen.ch](http://www.handwerkerladen.ch) [www.haushaltladen.ch](http://www.haushaltladen.ch)

Willkommen bei Josef Kneubühler. Die Werkstatt sowie Ausstellungsmodelle und Geräteshop befinden sich in Langnau bei Reiden im Kanton Luzern.

Seit über 20 Jahren sind wir Ihr Partner in den Bereichen Verkauf und Reparaturen von Motorgeräten wie Rasenmäher und Motorsägen, wir machen den Direktvertrieb von Stihl Produkten. Im Bereich Alu-Systeme bieten und fertigen wir Bodendielen, Sichtschutz, Balkon-, Garten- und Treppengeländer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Motorgeräte | Forst & Forstzubehör**

**[www.josefkneuebuehler.ch](http://www.josefkneuebuehler.ch)**

**KNEUBÜHLER** Josef Kneubühler | Leimgrube 1  
6262 Langnau | Tel. 062 758 40 50

Der Unternehmergeist im Fokus  
KMU NACHFOLGEZENTRUM

Wir begleiten Sie bei der  
Unternehmensübergabe.  
Pragmatisch und individuell.

Lesen Sie mehr zur Unternehmensnachfolge  
auf unserer Webseite:  
[www.kmu-nachfolgezentrum.ch](http://www.kmu-nachfolgezentrum.ch)

Vereinbaren Sie ein unverbindliches Erstgespräch.

[mf@kmu-nachfolgezentrum.ch](mailto:mf@kmu-nachfolgezentrum.ch)  
071 555 65 14  
Sennrütistr. 23  
9113 Degersheim



Markus Fellmann



Alberto Fetz  
[www.fetz-sporthandel.ch](http://www.fetz-sporthandel.ch)  
Trichterhausenstrasse 24  
8053 Witikon-Zürich 7  
Tel. 044 382 02 20  
[fetz.sporthandel@gmail.com](mailto:fetz.sporthandel@gmail.com)

- Bekleidung für Ski- und Snowboard, Wandern, Trekking, Touren, Segeln, Gleitschirm
- Regenschutz
- Faserpelz
- Schlaf- und Rucksack, Zelt
- Wanderschuhe
- Schneeschuhe
- Tourenski usw.
- Wanderstöcke

**20%-70%  
Rabatt**

**100% WIR  
an der Tischmesse**

**Fetz Sporthandel: Qualitäts Markenartikel für Sport, Beruf und Freizeit.**

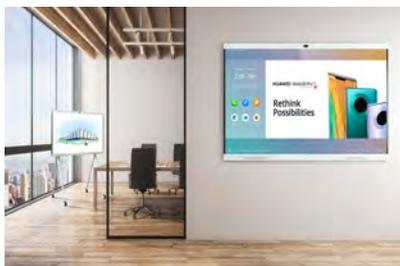
Bei uns finden Sie ein ausgewogenes Sortiment an Bekleidungen für Wandern, Trekking, Ski und Snowboard. Faserpelze, Regenschutz-Bekleidung, Schlaf- und Rucksäcke, Tourenski, Schneeschuhe, Zelte, Matten, Grills diverse Campingartikel und vieles mehr. Wir führen Marken wie Eider, Rukka, Big Pack, Softshell, Primaloft und Gore-Tex.



## Kellenberger Multimedia GmbH Deine Anlaufstelle für Multimedia, IT und Telefonie

Was 1984 mit Autoradios begann, ist 37 Jahre später dein erster Ansprechpartner für Multimedia, Telefonie und IT in der Ostschweiz. In unseren Filialen in Sirnach und Turbenthal finden wir die optimale Lösung für die Bedürfnisse unserer Kunden.

Für Firmen, Schulen und Behörden werden die technischen Herausforderungen immer grösser. Ohne die richtige Audio- und Video-Ausstattung steht man schnell vor Problemen. Mit unserer jahrelangen Erfahrung im Bereich Multimedia helfen wir dir gekonnt von der Planung bis hin zur Installation. Egal ob Sitzungszimmer, Schulzimmer, Veranstaltungssaal oder Empfang, wir bieten dir die perfekte Lösung. Durch das Wissen und Engagement der nächsten Generation im Thurgauer Familienunternehmen, werden die Berei-



che Telefonie und IT verstärkt. Unsere Telefonsysteme bieten dir Flexibilität und Funktionalität zu unschlagbaren Preisen. Geschäftsanrufe tätigt du über eine App auf deinem Smartphone, ohne dass du eine zusätzliche

Mobilnummer brauchst. Dank der Partnerschaft mit der Teleconex AG lassen wir die Erfahrung und das Knowhow in den Bereichen Multimedia, Telefonie, IT und Gebäudeautomation verschmelzen, was uns jede Herausforderung meistern lässt. Wir freuen uns über deinen Besuch an unserem Stand.

**Kellenberger Multimedia GmbH**  
 Winterthurerstrasse 9 - 8370 Sirnach  
 Tösstalstrasse 34 - 8488 Turbenthal

Telefon 0719694911  
 info@kellenberger.tv  
 www.kellenberger.tv



sehen • hören • erleben  
**KELLENBERGER**

HiFi • TV • Infodisplay • Ueberwachung

### Kopierpapiere

zum gleichen Preis wie Superdiscounter Brack,  
 aber mit 20-50% WIR-Anteil  
 portofreie Lieferung - Liste verlangen!

### A3-Multifunktions-Kopierer

ab Fr. 2'000.00 mit 50-100% WIR

### Brother-Drucker

mit 5 Jahren VorOrt-Garantie

# OCoTex

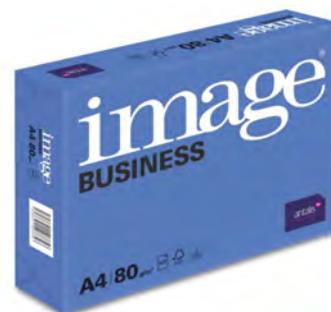
**OCoTex AG**

**Schöngrund 33 - 6343 Rotkreuz**

Rufen Sie uns an: 041 799 50 00

Email: info@ocotex.ch - Fax: 041 799 50 05

www.ocotex.ch





Industrie - Sektionaltore



Privat - Sektionaltore



Tiefgaragen - Sektionaltore



**Mona Technik AG**  
071 931 66 77  
info@eurogate.ch  
www.eurogate.ch



**Besuchen Sie uns an der  
2. WIR-Tischmesse  
in Arbon - Wir freuen uns!**

**100% WIR**  
bis Ende Juli 2022  
auf  
**Industrie  
Privat  
Tiefgaragen  
Sektionaltore**

**50% WIR**  
bis Ende Juli 2022  
auf  
**Rolltore  
Arealschiebetore  
Nebentüren**

Senden Sie uns Fotos  
und Ihre ca. Masse.  
Sie erhalten umgehend  
unser Top Angebot.

WIR Annahmesatz  
gültig, bei Bestellung  
bis Ende April 2022.  
Ausführung kann auch  
später erfolgen

Wir suchen für unsere  
Torsysteme  
Wiederverkäufer in  
verschiedenen Regionen

**Für Aussteller oder  
Messebesucher**  
DZ mit Frühstück für 2 Pers.  
CHW 160.- (Gerne 100% WIR)



**Seelust**

ein Landgasthof zum Verlieben

**Herzlich willkommen im  
Landgasthof Seelust**

Zur einmalig schönen Lage am Bodensee gesellt sich die idyllische, ländliche Gegend des Oberthurgaus. Ob Sie ein Essen genießen, einen Anlass feiern, ein Seminar durchführen oder ein paar Ferientage bei uns verbringen möchten – spüren Sie die herzliche Gastfreundschaft und fühlen Sie sich in unserem „Landgasthof zum Verlieben“ einfach rundum wohl.



**Landgasthof Seelust AG**  
Wiedehorn 10  
9322 Egnach

Telefon +41 (0)71 474 75 75  
info@seelust.ch - www.seelust.ch

Öffnungszeiten  
Täglich: 08.00 – 23.00 Uhr



**Lispo Sport AG**  
Bahnhofstrasse 10  
5507 Mellingen

056 450 24 50  
079 217 63 64  
info@lispo.ch  
www.lispo.ch

**Exklusiv und handgemacht  
Ski von **

Am Anfang stand der Traum, einen eigenen Ski zu produzieren, der über präzise und individuelle Fahreigenschaften verfügt. Entstanden ist der R11-Ski – mit Herzblut und in Handarbeit, in einer Werkstatt in einem alten Bauernhaus in Kölliken AG.



**Leidenschaftlich, professionell, aussergewöhnlich.**

Entdecken Sie die Produkte von R11 an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz in Arbon  
Wir beraten Sie gerne und zeigen Ihnen den massgeschneiderten Ski

## F. OSWALD CONSULTING GmbH

WIR FAHREN JEDEN SONNTAG ZUR SORGFÄLTIGEN ZAHNBEHANDLUNG NACH UNGARN

MEHR AUCH UNTER: [WWW.ZAHNBEHANDLUNG-UNGARN.CH](http://WWW.ZAHNBEHANDLUNG-UNGARN.CH)

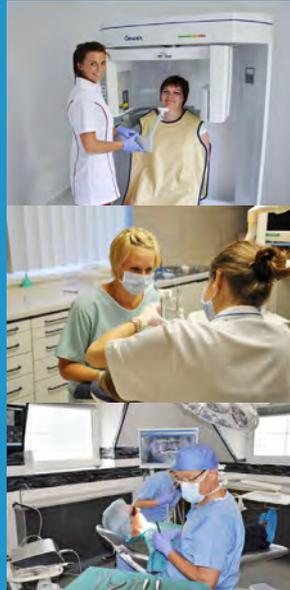
**SPAREN SIE AM PREIS, 50% NICHT AN DER QUALITÄT! WIR**

Reisen Sie mit uns zu sorgfältigen Zahnbehandlungen nach Ungarn und holen Sie sich Ihre ganz persönliche Schweizer Zahnarztlösung zu echt ungarischen Preisen. Über 20'000 Kunden sind begeistert mit sonnigem Lächeln aus Ungarn zurückgekehrt!



Zahnklinik Oswald  
MODERNE ZAHNHEILKUNDE | IMPLANTOLOGIE | NOTFALLDIENST

GUT VORBEREITET HIN-SORGLOS ZURÜCK, DANK EIGENER ZAHNKLINIK IN 6030 EBIKON/LU - 9500 WIL/SG



UNSERE WOCHENFAHRTEN

Sonntag bis Samstag, findj n während dem ganzen Jahr mit unserem SETRA Car statt. Kosten Fr. 190.- für Hin- und Rückfahrt ohne Abholservice



Firmenvideos



### KONTROLLFAHRTEN 2022

Abfahrt am Donnerstagmorgen um 05.45 Uhr ab Oberbüren - um 06.00 Uhr ab St. Gallen - um 06.30 Uhr ab St. Margrethen mit Ankunft in Győr am Donnerstagabend gegen 17.30 Uhr. Wir reisen mit einem 4-Stern-Car - Betreuung durch eine Reisebegleitung

### KURZFLUG MIT FRANZ OSWALD 2022

Abflug jeweils Sonntagabend ab 21.00 Uhr mit Rückflug gemäss individuellem Programm



FÜR ANGSTPATIENTEN BIETEN WIR DEN IN MODE GEKOMMENEN DÄMMERSCHLAF AN

MEHR INFOS UNTER: [WWW.DÄMMERSCHLAF.CH](http://WWW.DÄMMERSCHLAF.CH)



## DIE NEUE ALL-ON-6-TECHNIK: Der kurze Weg zum fixen Zahnersatz

Dank neuen Implantat Techniken, stehen den Patienten heute neue Behandlungsmethoden offen, die den Weg zum fixen Zahnersatz erheblich verkürzen. Die in dem vorderen Knochen eingesetzten Implantate sind meistens sofort belastbar. Auf die frisch eingesetzten Implantate kann eine gekürzte, provisorische Kunststoffbrücke aus 12 Zähnen innerhalb eines Tages geschraubt werden. Während der Heilphase (3 bis 6 Monate) bietet diese provisorische Brücke den Patienten ein ausgezeichnetes Komfortgefühl. Am Ende der Behandlung wird diese durch eine fest verankerte, wunderschöne Keramikbrücke ersetzt, die vom Zahnarzt jederzeit für Servicearbeiten abgeschraubt werden kann.

RESERVIEREN SIE JETZT EINEN KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN! TELEFON 071 951 02 71



F. OSWALD CONSULTING GMBH 50% WIR

St. Galler Strasse 62b | 9500 Wil | Telefon 071 951 02 71 | Fax 071 951 02 73  
info@zahnbehandlung-ungarn.ch | www.zahnbehandlung-ungarn.ch

TISCH OSTSCHWEIZ  
WIR network MESSE

MESSETIPP

TISCH OSTSCHWEIZ  
WIR network MESSE



## 30% WIR auf Yachtferien 2022 in Kroatien

Eine richtige Motor Yacht mit voller Besatzung und Koch in Kroatien, kostet viel weniger als man denkt. In der Tat kostet eine Woche inklusive Halbpension auf so einer Yacht weniger als jeder 4 Sterne Hotel im Mittelmeer Raum.

Auf der abgebildeten Yacht Vilma kostet eine Woche Aufenthalt in der Hochsaison CHF 1'210.- pro Person inkl. Halbpension, in einer Doppelkabine auf dem schönen Oberdeck. Wenn Sie die ganze Yacht für max. 28 Pers. inklusive Halbpension chartern möchten, kostet dies CHF 29'154.- für die ganze Woche. (Davon sind CHW 10'154.- in WIR und Rest in BAR CHF 19'000.- zu bezahlen) Dabei verbringen Sie jeden Abend in

anderen kleinen Häfen, die sich alle in Ortmitte befinden und immer noch so aussehen wie die Ferienstädtchen aus den alten, italienischen Filmen.

Für weitere Auskünfte können Sie uns per E-Mail oder gerne telefonisch kontaktieren.



### MGR Reisen

Sirnacherstrasse 4 - 9552 Bronschhofen  
Tel. 071 298 31 56 - Fax: 071 298 03 12  
info@mgr-reisen.ch - www.mgr-reisen.ch



# WIR ONLINE MAGAZIN

Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner in der Deutschschweiz

**WIR MAILING für über 20'000 WIR-Verrechner**

Rufen Sie uns an: 079 207 81 26 - 071 925 30 35 - wsonderer@bluwin.ch  
www-wsmarketing-rossrueti.ch



WSmarketing



## Edelholz Design ist unsere Leidenschaft

Noble Wood Design 7 steht für Massivholztische mit Epoxidharz oder Einbrennkunst und extravaganen Design's. Hergestellt in Handarbeit made in Switzerland.

Dabei setzen wir stets auf einzigartige Formen, Farbtöne und Maserungen. Alle unsere Tische sind exklusive Unikate angefertigt in sorgfältiger Handarbeit. Wir gestalten und produzieren auch ganz nach Ihren Wünschen. Rufen Sie uns einfach an oder besuchen Sie uns an der 2. WIR-Tischmesse in Arbon.



**An der Tischmesse  
gerne 100% WIR**

Noble Wood Design  
+41 79 619 95 78  
Onlineshop 7/24  
[www.nwd7.com](http://www.nwd7.com)



# LIQUIDATIONSVERKAUF

★ ALLES 50-80% REDUZIERT ★

Wir kaufen diverse Restposten und Liquidationsposten hauptsächlich von Neuware auf, und verkaufen diese auf verschiedenen Kanälen zu stark reduzierten Preisen weiter. Wir verkaufen die Ware einerseits über verschiedene Online-Kanäle, zudem organisieren wir mehrmals pro Jahr Liquidationsverkäufe in verschiedenen Schweizer Städte. Wenn Sie uns ein Angebot über ein Restposten unterbreiten möchten machen Sie dies am besten per Mail.



Liquidationsverkauf.ch  
Urs Pfister  
Hauptstrasse 39  
9125 Necker  
079 377 87 87  
[info@upp.ch](mailto:info@upp.ch)

MEDICAL BEAUTY BUDAPEST

# Ihre Schönheit ist unsere Leidenschaft

Wir glauben, dass ein Lächeln ein Leben verändern kann. Oftmals finden wir uns in Situationen wieder, in denen unser Aussehen wichtig ist, es ist wichtig, mit sich selbst zufrieden zu sein, und ein

gesundes Lächeln ist ein wichtiger Bestandteil davon.

Budapest, die Hauptstadt Ungarns, ist der perfekte Ort für einen medizinisch-ästhetischen oder zahnärztlichen Eingriff, denn die Stadt

besteht nicht nur durch ihre Schönheit, sondern auch durch ihre köstliche Küche, ihre berühmten Heilbäder und ihre angenehme Atmosphäre.

1055 Budapest Szent István körút 9



**MEDICAL  
BEAUTY  
BUDAPEST**

**100% WIR**

- ZAHNIMPLANTAT
- ZAHNSPANGE
- ZAHNKRONE
- ORALCHIRURGIE
- FACELIFTING
- BRUSTOPERATION
- NASENKORREKTUR
- FETTABSAUGUNG

## BEREIT FÜR DEN SAISONSTART?



**POLLUX**

Unsere Reinigungscrew  
sorgt für klar Schiff!

[www.pollux-ag.ch](http://www.pollux-ag.ch)



Besuchen Sie uns  
an der 2. WIR-Tisch-  
messe am Sonntag,  
22. Mai in Arbon



Wir drucken auch eigene Motive unserer Kunden im Solvent-Druckverfahren auf neue LKW-Plane. Die Farbe ist nicht benzolhaltig und aus Milchnebenprodukten hergestellt. Wir verwenden nur neue Plane, die in der Schweiz gefertigt ist. Alle Reach-Verordnungen werden eingehalten. Auch sticken wir heute mit total 6 Stickmaschinen Ihr Logo oder Schriftzug auf Wunsch auf die Taschen darauf, in bis zu 15 verschiedenen Farben in höchste Stick Qualität. Wir können auch neu Planenmaterialien schweissen, also wasserdichte Taschen (Dry Bägs) selber herstellen. Tragegurte und

Im Jahre 2004 fing alles mit einer 15 Jahre alten LKW Plane an, aus der Eugène Fauquex seine erste Tasche schneiderte. Heute gibt es bereits über 200 Modelle und alle werden in der Schweiz gefertigt. Der Begriff „Swiss Made“ ist auch hier ein Zeichen von hoher Qualität und hervorragender Verarbeitung der Taschen. Begonnen hat SWISS MOUNTAIN mit Bägs aus gebrauchten LKW-Planen, die jede Tasche zu einem Unikat machen. 95% der gebrauchten LKW-Planen kommen aus der Schweiz und haben daher einen kurzen Anlieferungsweg.

Inzwischen werden über 250 verschiedene Modelle in unterschiedlichen Materialien in Schweizer Qualität angeboten: Schweizer Armee-Wolldecken, neue Plane, Jaquard-Gewebe, Carbon, Carbon mit Titan, Glasfaser, Leder, Filz, Jutesäcke, Bio-Baumwollgewebe mit Oeko-Tex Zertifizierung, kurzum aus Allem was sich bewegen lässt. Auch können wir spezielle Taschenmodelle auf Kundenwunsch selber nach Ihren Wünschen und Vorstellungen für Sie designen.

Unsere neuen High-Tech-Serien aus echtem Carbon, Glasfaser und Carbon mit Titan sind echte Hingucker und ein Alleinstellungsmerkmal unserer Marke. Zur Zeit ist Swiss Mountain weltweit der einzige Anbieter, dem die Verarbeitung dieses Materials in diesem hohen Qualitätsstandard gelingt.





Einfassbänder werden ebenfalls in der Schweiz hergestellt. Somit sind die Transportkosten/Transportwege sehr kurz und verursachen keinen hohen CO<sub>2</sub>-Ausstoß. Gerne verarbeiten wir das Material von unseren Kunden: Planen, Ban-

ner, Fahnen, Autositz-Bezüge usw., kurzum alles was sich biegen lässt. Wir fertigen Spezialtaschen individuell von 30 Stück bis 50.000 Stück. Jeder Kundenwunsch kann umgesetzt werden.

**Die Geschichte**

Die Firma Swiss Mountain Hand Bags ABC GmbH hat im Jahr 2011 eine alte Textilfabrik im kleinen Sernftal, im Bergkanton Glarus auf fast 1.000m Meereshöhe, eingebettet zwischen Dreitausender Bergriesen, gekauft.

Das alte Fabrikgebäude wurde vom neuen Inhaber nach und nach renoviert und den neuen Standards, insbesondere im Bereich Umweltschutz und Isolation angepasst. Es wurden Fenster ausgetauscht, die Elektrik wurde auch erneuert.

Die Fabrik wird mit CO<sub>2</sub>-freier Elektrizität mit eigenem Solarstrom und Wasserkraft von uns eingespeist.



Durch eine neue Solaranlage auf unserem Fabrikdach, die ca. 30 kWp stündlich eigenen Strom herstellt, sind wir völlig unabhängig von externen Stromanbietern und absolut ökologisch.

Wenn Schnee auf dem Dach liegt wird aus Pelton-Wasserkraftturbinen der Strom mit dem Wasser des nahegelegenen Mühlebachs versorgt.

Der mittelständische Familienbetrieb pflegt die Tradition hochwertiger Schweizer Fertigung. Die kurzen Wege von der Weberei zur Taschenfabrik, sowie die Fertigung durch Schweizer Arbeitskräfte unter Schweizer Umweltstandards garantieren ein hohes Maß an Nachhaltigkeit und Umweltfreundlichkeit.

Unsere Bägs werden in Handarbeit mit großer Sorgfalt produziert. Selbst das Waschmittel mit dem wir die gebrauchten Planen waschen ist vollkommen umweltfreundlich und giftfrei. Alle Arbeitsgänge erfüllen höchste Standards.



Hand Bags ABC GmbH - Manufakturgebäude F - Bergen 6 - 8765 Engi GL  
swiss-mountain@gmx.ch - 079 450 10 47 - www.swissmountain-handbags.ch



## Forever Living Products

Wir sind Weltmarktführer für exklusive Aloe-Vera-Produkte. Unser Motto: «Konzentration auf so wenige Grundstoffe und so viel Natur wie möglich.» Die Aloe Vera von Forever ist eine der reinsten, die auf dem Markt erhältlich ist. Wir versprechen: **Beste Qualität für dein Wohlbefinden!**

### SCHÖNHEIT KOMMT VON INNEN!

Forever Marine Collagen™



Eine innovative Kombination aus:

- hochwertigem Fischkollagen
- Pflanzenextrakten und essentiellen Vitaminen wie Vitamin A, Zink und Biotin, welche zur Erhaltung von schöner Haut, Haaren und Nägeln beitragen.
- Forever Marine Collagen™ enthält zusätzlich Vitamin C, das zu einer normalen Kollagenbildung beiträgt, für eine normale Funktion der Haut, Knochen und Blutgefäße.

### BIST DU OFT MÜDE, SCHLAPP ODER AUSGELAUGT?

Dann überzeuge Dich selbst von unserem Bestseller!



- Vitamin- und Energiebooster
- Deckt 100 Prozent des Tagesbedarfs an Vitamin C, D, B6, B12 und Folsäure
- Schöner Haut, regt den Haarwuchs an
- Hilft bei Kopfschmerzen & Migräne
- Ideal für Sportler, unerlässlich
- Verpackt in praktischen Portionsbeuteln
- Die sekundären Pflanzenstoffe aus Trauben und Beerenextrakten sowie dem Granatapfel sind nicht nur sehr gesund, sondern geben ARGi+® auch einen leckeren fruchtigen Geschmack.

### BIST DU BEREIT FÜR EINEN FRÜHJAHRSPUTZ?

Clean your Body



- besser schlafen
- ein reineres Hautbild
- ein paar Kilos verlieren
- Unterstützung; für Deine Verdauung, für Deinen Magen und Darm
- dein Immunsystem stärken

Dann sichere Dir Dein Spezialangebot an unserem Stand «ALOE VERA»



**Bernadette und Werner Leibacher,**  
FOREVER Business Owner  
Leimstrasse 25, 4803 Vordemwald  
Natel 079 699 55 73  
Mail: leibacher.flp@bluewin.ch  
Homepage: <http://aloeleibacher.flp.ch>



**Wer gern bei geöffnetem Fenster schläft, dabei aber auf den Angriff von Mücke und Co. verzichten will, ist bei Ivan Zumstein in guten Händen.**

Die Zumstein Insektengitter GmbH bietet seit 2009 massgefertigte Insektenschutzlösungen für Fenster, Türen und Lichtschächte sowie Sicht- und Sonnenschutzlösungen für jede Einbausituation.

Dabei berücksichtigt sie individuelle Kundenwünsche, berät ihre Kunden professionell, montiert fachgerecht und betreut persönlich. Zufriedene Kunden

vertrauen auf die Qualität, Langlebigkeit und kundenfreundliche Bedienung der Produkte von Zumstein.



Ivan Zumstein



Myrta Zumstein

**Zumstein Insektengitter GmbH - Burst 2, 8864 Reichenburg**  
Tel. +41 (0) 55 283 31 22 - info@izumstein.ch - www.izumstein.ch



# Zahlen leicht gemacht

## Zahlen Sie an der 2. WIR-Tischmesse Ostschweiz mit WIRpay

Mit WIRpay auf Ihrem Smartphone können Sie problemlos und rasch WIR- und CHF- Zahlungen senden und empfangen. WIRpay ist kostenlos und für Android und iOS-Betriebssysteme in den jeweiligen App-Stores verfügbar: Android (Google Play Store) & iOS (App Store).

**WIRpay Tutorials unter: [www.wir.ch/lp/wirpay](http://www.wir.ch/lp/wirpay)**



**Übersicht Ihrer Kontosaldi und verfügbaren Beträge**

**WIR und CHF bezahlen und einnehmen**

WIRpay Transaktionen 10.04.2018			
<b>Einnahmen</b>	<b>Total</b>		<b>40.00</b>
Ausgabe Anwesenheitskarte 1	CHF		30.00
	CHF		30.00
<b>Ausgaben</b>	<b>Total</b>		<b>115.00</b>
Ausgabe Transaktion 1	CHF		110.00
	CHF		5.00
<b>Gesamttotal</b>	<b>Total</b>		<b>-75.00</b>
Ausgabe Transaktion 2	CHF		-65.00
	CHF		-10.00

**Sofortige Verbuchung auf Ihrem Konto**

**Gesamtbetrag** CHF 00.00

**Prozentrate** 100%

**Wegzahlung** CHF 00.00

Bank **WIR**

«Seit Generationen.  
Für Generationen.»

*Giuseppe und Flavia Landolfi,  
Landolfi Group, Oberentfelden  
WIR-Netzwerker*

*Banking  
für KMU  
und Private*

**Gemeinschaft. Mehrwert. Schweiz.**

**wir.ch**

# mansner

HANDWERKERCENTER

**Öffnungszeiten**  
Mo-Do: 7.30-12.00 Uhr/13.30-18.00 Uhr  
Fr: 7.30-12.00 Uhr/13.30-17.00 Uhr  
Sa: 9.00-12.00 Uhr

## Garageneinrichtungen



## Fahrzeugeinrichtungen

Eigenes Planungs- und Einbauteam!



## Werkstatteinrichtungen



## Hochdruckreiniger und Sauger



## Arbeitsbekleidung



**DASSY**  
professional workwear

## Bodenreinigungs- und Kehr- und Saugmaschinen



**100% WIR**

## Eigene Werkstatt

Auch für  
Fremdmarken!



Gerne führen wir für Sie Service- und  
Reparaturarbeiten aus.

## Elektro- und Handwerkzeuge



Verlangen Sie ein Angebot oder  
besuchen Sie unseren Verkaufsladen.

Pündtstrasse 1 | 9320 Arbon  
Tel. 071 440 40 40 | Fax 071 440 40 25  
info@mansnerag.com | www.mansnerag.com

# mansner24.ch

HANDWERKER-SHOP